

# DE GAULLE NO GANO LA PRIMERA VUELTA

Quedó a la cabeza de 72 departamentos, y Mitterrand, candidato izquierdista se le anticipó en 20

INCOGNITA:

¿Se presentará el General el día 19 a la «segunda vuelta»?

El domingo se celebraron en París las elecciones presidenciales. Los colegios cerraron a las ocho de la tarde, y acudió a las urnas un 80 por 100 del cuerpo electoral. Un avance del escrutinio en la madrugada del lunes daba a De Gaulle en cabeza en 72 de los 90 departamentos en que se divide el país. En los 20 restantes la ventaja la llevaba Mitterrand. De todas formas, es seguro que la elección habrá de resolverse en una «segunda vuelta», a celebrar el día 19 próximo. Esta semiderrota de De Gaulle ha producido un gran impacto en la opinión mundial. La oposición más fuerte se ha registrado en las zonas donde la situación económica es más deficiente y en el cinturón izquierdista de París. La incógnita está en si se presentará o no De Gaulle a la «segunda vuelta».



De Gaulle (43,96 por 100 de votos) deposita el sufragio en la localidad de Colombey les Deux Eglises, donde tiene su residencia



François Mitterrand (32,04 por 100 de votos) emite el sufragio en la localidad de Chateau-Chinon

**FECHAS**  
EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

Número 845 **2 Ptas.**

Madrid, 7 de diciembre de 1965

DIRECCION, REDACCION, TA-  
LEERES Y ADMINISTRACION:

Avenida del Generalísimo 142

TELEFONOS 2350640 y 2352240

Depósito legal: M. 621. 1958

EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION

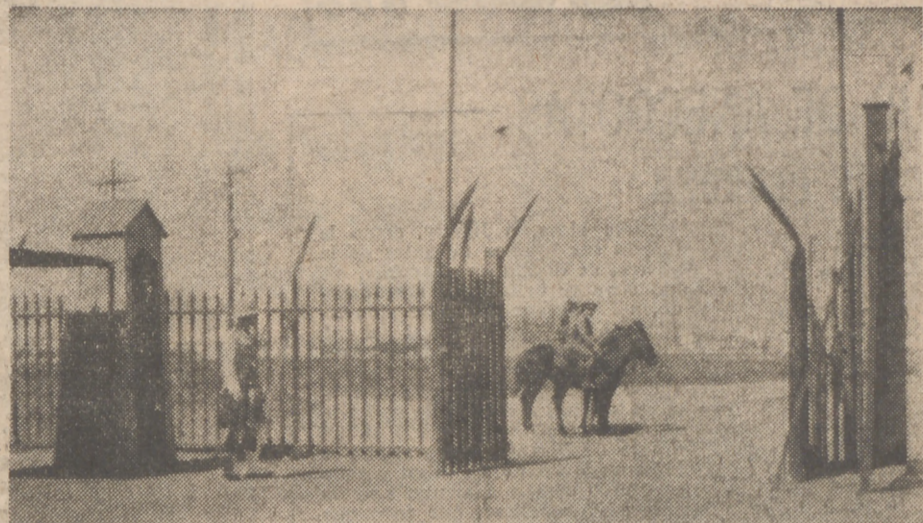


## ELLOS QUEDARON EN TIERRA

El sábado, a las 8.30 de la tarde (hora española), fue lanzado desde Cabo Kennedy el «Gémini VII», tripulado por los astronautas Borman y Lovell. La nave estará catorce días en el espacio, y a la mitad de este período de tiempo se encontrará con la «Gémini VI», también tripulada, que será lanzada entonces. Mientras los cosmonautas cubren órbitas, en tierra firme la esposa de Borman (a la izquierda) estrecha la mano de su hijo Frederick, en tanto los niños miran al cielo, y (a la derecha) la esposa de Jim Lovell llora de emoción por el éxito del lanzamiento

**IAN SMITH AMENAZA CON VOLAR LA PRESA DE KARIBA** (Página 7)

# LA VERJA DE LA VERGÜENZA



En ese pedazo de tierra española que es Gibraltar se clavan los barrotes siniestros y antiestéticos de esta verja vergonzante, símbolo de un despojo histórico. Esta es una de las cuestiones que España plantea, con dignidad y voz irrecusable, en el «Libro rojo sobre Gibraltar» presentado por el Gobierno a las Cortes Españolas, y que es réplica al que en abril pasado editó el Gobierno de la Gran Bretaña. El «Libro rojo» español es un documento histórico irrefutable, tanto por sus razones como por el acopio de pruebas que las apoyan.

(PAGINA 6)

## GUAPITA Y POLIFACETICA

Elka Sommers, esa hermosísima criatura, que fue gentil huésped del cine español, está ya en la meta, o en la Meca, si mejor les place: en Hollywood, vamos. Pero no se resigna a ser solamente—y no es poco, vaya...—una celebrada actriz y una celebradísima belleza, sino que Elka dispara su inquietud hacia las bellas artes, y acaba de hacer en Beverly Hills una exposición de sus pinturas y esculturas; exposición que ha tenido notable éxito



La duquesa de Windsor acaba de declarar en Nueva York que desde hace quince años el único regalo de Navidad que hace ella a su marido, por petición expresa de éste, es una agenda. Loque no ha dicho es que el duque ha encargado para ella un Rolls-Royce último modelo. Total, una bagatela.

Las nieblas causan enormes daños en las cosechas de naranjas y de otros frutos en el sur de California. Se calculan las pérdidas de este año en unos nueve millones de dólares.

Después de haber practicado la autopsia al cadáver del hipopótamo recién fallecido en el parque zoológico de Bangkok, los veterinarios han dictaminado que su muerte se debe a una indigestión. Pero nada de fabada asturiana ni callos a la madrileña. La causa de la indigestión la habían provocado los siguientes "platos": un par de zapatos y un paraguas. Nadie se explica cómo pudieron llegar hasta allí, dada la mucha vigilancia que hay en el parque.

En una revista del hogar, de las que mantienen correspondencia contestando a las consultas de las suscriptoras, se publicaba lo siguiente: "He lavado los pantalones de mi niño y han encogido de tal manera que no hay modo de ponerse los. ¿Qué puedo hacer?"

En el número siguiente la respuesta: "Lave usted al niño."

El doctor James L. Malfetti sugiere que para reducir el número de accidentes en carretera habría que prohibir fumar a los conductores cuando van al volante. Las estadísticas demuestran que de cada cinco accidentes, cuatro se producen cuando los conductores van fumando. Todo menos convenirse de que la mayoría corren demasiado...

Una capa de sal ha tenido que ser extendida sobre la nueva alfombra de "nylon" recién adquirida por el Ayuntamiento de Brisbane. Es la solución adoptada para evitar los accidentes provocados por la electricidad estática y que hacía retorcerse a todo visitante que tocaba un objeto metálico estando sobre la alfombra.

Hay en los Estados Unidos 88.742 aviones de propiedad particular para uso de sus dueños.

Doscientos ochenta y ocho niños se reunieron para aplaudir a "Butterfly", una vaca que produce al día 50 litros, con los que ellos se alimentan. "Butterfly" da al año 18.000 litros, que multiplicados por nueve pesetas el litro dan una suma respetable.

Un niño cuenta a su abuelita su día en el colegio:  
 —Hoy, abuelita, nos han contado lo de Adán y Eva.  
 —¿Qué interesante! ¿Verdad?  
 —Sí; pero Adán era bastante tonto.  
 —¿Por qué?  
 —Porque, ¡mira que perderlo todo por una manzana...! ¡Si hubiera sido un plátano...!



CLUB DE ANECDOTAS

FAENA PERRUNA



Jaime Mora, o Jimmy, como le llaman sus íntimos de antes de la guerra, se dirigía en su coche, como siempre bellamente acompañado, a Elche, adonde había sido invitado a no sé qué festival del calzado. Pero ocurrió que en el camino bajaron al perro, que también viajaba con ellos, para que aprovechara un árbol que habla solitario en medio del paisaje, como en un dibujo de Herreros. Pero al can se le ocurrió elegir otro árbol y salió corriendo campo adelante, ante la sorpresa de Jimmy, que tuvo que salir a su persecución. Y como el perro corría muchísimo más, pues se perdió de vista.

Y ahí tienen ustedes a don Jaime, con su barba y su bella acompañante, en busca del perro, a campo traviesa, ya con el tiempo justo para llegar al acto al que estaba invitado en Elche por la tarde.

Resultado: llegaron no sólo anochecido, sino con los zapatos llenos de barro, desalineados; pero, eso sí, con el perro.

ROMANO DE ANTEAYER, PERO MENOS



Para celebrar el Día de Acción de Gracias, fecha importantísima del calendario norteamericano, en la que se come el pavo relleno, los actores de la producción de Melvin Frank "Golfus de Roma" Zero Mostel, Phil Silvers y Jack Gilford pasaron ese significativo día 25 de noviembre rodando las secuencias de un banquete. Y en el decorado, sobre la mesa, faisanes, cabezas de jabalí, pollos, frutas de ensueño, etc. Y, para más facilidad a los de apetito voraz, las viandas tenían que consumirse a base de dedos, sin cubiertos, como se comía en aquella época.

Phil Silvers comentó con el director, Richard Lester: —Esta es una mesa digna de la fecha que hoy debemos celebrar. Es verdad que siento no estar junto a mi familia en este día, pero como soy un romano de anteaer y aún falta mucho para que se descubra América, pues ojos que no ven, corazón que no siente.

Pero cuando descubrió que en la mesa no estaba el pavo relleno, plato típico del Día de Acción de Gracias, le puso un pero a la suntuosa mesa. Entonces, el director, Richard Lester, saltándose a la torera la Historia, tomó el teléfono y pidió a un restaurante el apetitoso plato.

Y todos, felices.

EL INGENIO SE COTIZA

Los componentes de una orquesta —la Original Saint Louis Jazz Band— que tenían que dar un concierto en Memphis, en Tennessee, se encontraron de pronto con la noticia de que el vagón en el que venían los cachivaches de fabricar música había sido cambiado por otro de electrodomésticos. Y como no había tiempo para nada y la hora del concierto se acercaba a pasos agigantados, los muchachos decidieron dar su concierto a base de lavadoras, aspiradoras, turmix y enceradoras. El ritmo de la lavadora quedaba bárbaro para lo afro cubano, al parecer. Los chicos, que para eso son originales, como reza su nombre comercial, sacaron adelante con garbo, gracia y ritmo el extraño pero original concierto.

Y sin llevar melena ni nada, que todavía tiene más mérito.

COMPETENCIA

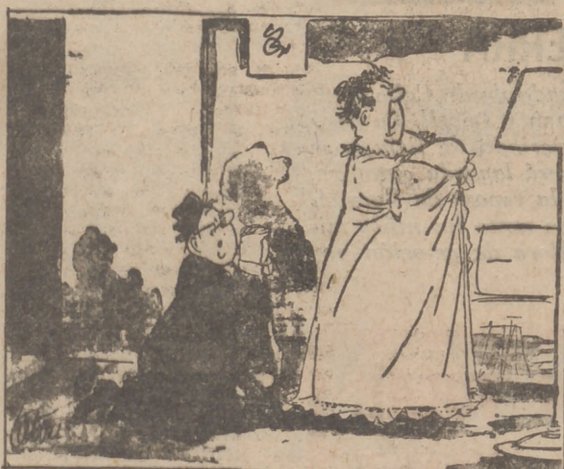
Resulta que en Checoslovaquia existen cuatro torres inclinadas. La más inclinada de todas es la de una iglesia de Ustinad Lebem. Su remate a 48 metros del suelo se aparta 212 centímetros del eje vertical. Y cuando la velocidad del viento sobrepasa los ochenta kilómetros por hora, tiene unas oscilaciones de veinte centímetros. Todas estas monadas circenses provienen de los bombardeos que la ciudad sufrió en el mes de abril de 1945.

SERVIDO

Hay lectores para todo. Uno de estos lectores, de los que suelen escribir a los periódicos —en este caso, en Francia—, ha escrito a un diario de París para enterarse de la cantidad asignada actualmente al Presidente de la República. Y ésta ha sido la contestación del diario, ateniéndose ya a las cifras oficiales previstas para el año 1966, y que son como siguen:  
 Dotación para la casa del Presidente de la República: 579 francos.  
 Otros gastos del Eliseo: 1.615.000 francos.  
 Secretaría general del Eliseo: 4.627.813 francos.  
 El lector quedó satisfecho, pero asombrado de que fuera mucho menos de lo que él se imaginaba.



—Ahí baja papá... ¡Y ahora no es culpa mía!



—Te prometo que nunca más me nombrarán subjeje...



SIN PALABRAS



UNA NOVIA COMO NO HAY DOS

No es que esta encantadora novia se arriesgue para obtener una foto publicitaria para el lanzamiento de un modelo de la alta costura, cosa que parece así al principio, no. Mary Chipperfield, que así se llama la novia, es domadora y se ha casado con el administrador del circo en el que ella trabaja. Y quiso decirle adiós a su tigre preferido, este hermoso ejemplar de Bengala, con el que ella se ha entrenado desde que el animal tenía seis meses

B. B. QUIERE CONSERVAR LA LIBERTAD



Pero no se refiere Brigitte a la libertad conyugal, sino a la libertad como ser humano acosado por los fotógrafos hasta la saciedad. Para evitar esta cacería sobre su efigie la Bardot ha solicitado de un tribunal parisiense que dictamine el que no sea autorizada la publicación de una sola fotografía suya sin su consentimiento. Los chicos de la cámara están indignados porque todavía está fresco en la mente el recuerdo de cuando la joven Brigitte suplicaba para lograr el que le publicaran una fotografía.

El abogado se lamentó ante los jueces de que su patrocinada era víctima de un espionaje y una persecución que llegaba a lo más íntimo de su vida, cosa que ya atentaba contra su libertad. Otro letrado de la parte contraria afirmó que una actriz famosa como B. B. pertenece al público.

El asunto está siendo estudiado por el tribunal, que se ha tomado un mes para dictaminar sobre esta especie de guerra de los fotógrafos.

SE COMPRENDE

Ante un juez de California compareció la señora Dorothy Alpin, de treinta y dos años, acusada de conducir su coche en forma peligrosa. Después de recibir un sermón de tomo y lomo, el magistrado le dijo que le imponía la multa de treinta dólares, y que en caso de no pagarla tendría que pasar cinco días en la cárcel.

La señora Alpin, sin meditar siquiera cinco segundos, le dijo: —Señoría, tengo nueve hijos, y para el mes de febrero espero al décimo. Elijo la cárcel. Necesito un poco de descanso.

SIRVASE USTED MISMO

El Rey Saud de Arabia Saudita es un apasionado de la leche de camella, que tiene fama de constituir un reconstituyente formidable. Cuando el Monarca estuvo recientemente pasando una temporada en Grecia, y como quiera que allí no existen estos aburridos animales llamados crueros del desierto, Su Majestad

hizo que le llevaran desde Tracia una camella con su cría, que fueron alojadas en un lujoso departamento del hotel Kavuri, situado a 15 kilómetros de Atenas.

En las facturas se incluía el gasto motivado por tan originales huéspedes como "dos personas más".

VIDA DE PERROS

La expresión de "Rosie" lo dice todo. Encima de estar expuesto en la Exposición Canina en el Olimpia, de Londres, su dueña, para que no se constipara, abusó as de su dignidad, colocándole esta trínca y esta gorra. Los perros también saben cuándo hacen el ridículo

Las historias que cuenta la gente

ESCOCIA

A la salida de un bar de Londres, un escocés se encuentra con un paisano suyo. El que sale del bar muestra un aire alegre y satisfecho.  
 —Figúrate—le dice a su amigo— que he tomado una ginebra y no he pagado nada.  
 —¿Cómo te las has arreglado?  
 —Pues, le he contado un chascarrillo a la cajera y le ha hecho tanta gracia que se ha olvidado de cobrar.  
 El amigo toma buena nota y al día siguiente entra en el bar y a la salida le cuenta un chiste a la cajera, que se troncha de risa.  
 Y cuando para de reír, el escocés le dice:  
 —¿Me da la vuelta, por favor?

ALEMANIA

El célebre violinista Mischa Elman, que tiene ya setenta y cinco años, está verificando una gira por el centro de Europa. Cierta día, como su secretario le encontrara algo pensativo, le preguntó:  
 —¿Le preocupa algo, maestro?  
 —Estaba pensando que

cuando di mi primer concierto en Berlín, a los doce años, la gente decía: "Es extraordinario para su edad." Y he notado que ahora empiezan a decir lo mismo.

INGLATERRA

La señora vuelve de veraneo y le dice al marido:  
 —¿Qué tal el gato?  
 —Muy bien.  
 —¿Y las hortensias y primulas?  
 —Estupendas.  
 —¿Y el canario?  
 —Perfectamente.  
 —¿Y tú?

PARIS

El famoso pintor español Pablo Picasso acaba de cumplir ochenta y cuatro años. Y es sabido cómo perduran en él, y parece que se acrecientan, su dinamismo y su espíritu juvenil.  
 El lo explica del siguiente modo, que no carece, ciertamente, de ingenio:  
 —Hace falta muchísimo tiempo para llegar a joven.

SE LO PROMETIO EN  
SU LECHO DE MUERTE

## TIERRA SANTA SOBRE LA TUMBA DE PABLO DE GRECIA

La Reina Federica  
cumplió la última  
voluntad de su esposo



Una vieja y nostálgica foto. El Rey Pablo de Grecia des-  
pide a su esposa, la Reina Federica, cuando se disponía a  
tomar el avión en Atenas para asistir en Londres a los fu-  
nerales de la Reina Mary de Inglaterra. El amor del matri-  
monio real duró hasta el final...

Recientemente, la Reina Ma-  
dre Federica de Grecia ha rea-  
lizado un inesperado viaje a Tie-  
rra Santa. En torno a esta vi-  
sita de la soberana griega exis-  
tía un riguroso secreto, y ni en  
los medios oficiales de Amman,  
la capital del Rey Hussein, ni en  
la corte de Atenas, se daba una  
explicación convincente al via-  
je, que unos atribuían a una mi-  
sión diplomática y otros asegu-  
raban que se trataba de una  
negociación comercial.

Ahora se ha aclarado todo. La  
Reina Federica ha ido a cumplir  
una promesa dramática que hizo  
a su esposo, el Rey Pablo, horas  
antes de que exhalara el último  
suspiro, en marzo de 1964. Ya  
al final de la larga agonía, el  
monarca, al que la Reina Fede-  
rica había velado día y noche,  
pidió a ésta que depositara so-  
bre su tumba un poco de tierra  
traída de los Santos Lugares  
donde Cristo había vivido su  
Pasión.

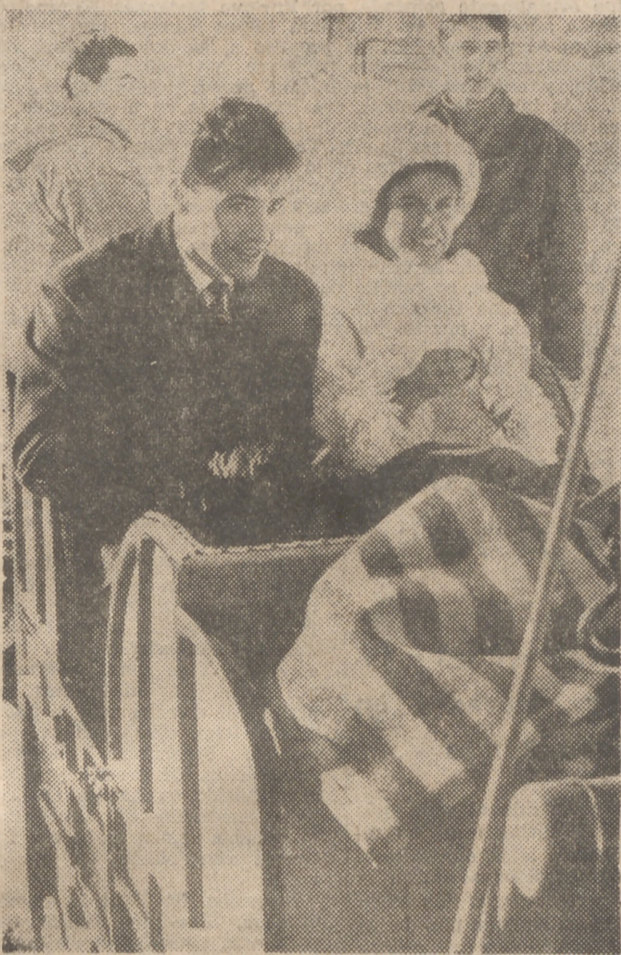
En realidad, durante dieciocho  
meses, los acontecimientos poli-  
ticos que han agitado la capital

griega han impedido a Federica  
cumplir su promesa. Pero hace  
unos días, la Reina Madre se  
trasladó a Amman, desde donde  
siguió viaje a Jerusalén. Allí fue  
recibida por el patriarca Bene-  
dictos, Federica, vistiendo un  
sencillo vestido de luto, fue a  
orar unos momentos en la capi-  
lla del Gólgota, y más tarde  
asistió a una misa de requiem  
en sufragio del alma del Rey  
Pablo, en la iglesia de la Resur-  
rección. Y por la tarde visitó  
el Monte de los Olivos, donde  
recogió un puñado de aquella  
tierra santa, que guardó cuida-  
dosamente en una arqueta que  
había llevado consigo.

A su regreso a Atenas, la Rei-  
na Federica se dirigió inmedia-  
tamente al palacio de Tatoi, en  
cuyo parque están enterrados los  
soberanos griegos. Allí hay una  
sencilla lápida coronada por una  
cruz de mármol negro, bajo la  
que reposa para siempre el Rey  
Pablo. Federica se arrodilló an-  
te la tumba, rezó emocionada-  
mente y luego abrió la arqueta  
que contenía la tierra santa.  
Con mano temblorosa la deposi-  
tó sobre aquella tumba. Año y  
medio después de la muerte del  
rey de los griegos, su esposa ha-  
bía cumplido su promesa...

A LOS TREINTA Y TRES AÑOS DE EDAD

## SACHA DISTEL VA A SER BAUTIZADO



Sacha y Francine, una pareja feliz, que ahora  
lo será más

A sus treinta y tres años de  
edad, Sacha Distel va a recibir  
las aguas bautismales. Y así po-  
drá celebrar matrimonio religio-  
so con la mujer que desde hace  
tres años es su esposa por cere-  
monia civil.

Esta sorprendente noticia ha  
sido revelada por el abate Du-

couret, párroco de Tusson, pe-  
queño pueblo de las Charentes.

Según él, Sacha ha aceptado  
ser el esposo de Francine ante  
Dios. En 1963, Francine y Sacha  
se habían casado en Megève.

Francine, nacida Bréuad, es ca-  
tólica, y Sacha, judío. No hubo  
más que la ceremonia civil en

AL DIA SIGUIENTE CONTRAERA  
MATRIMONIO RELIGIOSO CON SU  
ESPOSA, FRANCINE, CON QUIEN SE  
CASO POR LO CIVIL HACE TRES AÑOS

De religión  
judía, Sacha  
Distel había  
prometido  
a su mujer  
lo que ahora  
realizará



El abate Ducouret,  
gran amigo de Sa-  
cha, lo bautizará y  
casará en la pequeña  
iglesia de Tusson

la Alcaldía de Megève. Pero Sa-  
cha le había prometido firme-  
mente a Francine que un día se  
casaría con ella en la iglesia.

EL BAUTIZO

Naturalmente, para poder ca-  
sarse con Francine de acuerdo

con la religión católica, Sacha  
tenía que ser bautizado antes.

Y lo habría hecho antes de  
no mediar dos duelos en las res-  
pectivas familias.

Sacha perdió a su madre, y  
poco después, Christine, la her-  
mana menor de Francine, moría  
en circunstancias trágicas. Pero  
ya ha pasado algún tiempo de  
ambas desgracias y Sacha ha  
pensado que es hora de cum-  
plir su promesa.

Decidido a hacerse cristiano,  
la ceremonia tendrá lugar, sin  
duda, en Tusson, la parroquia  
del abate Ducouret.

¿Y por qué escoger ese pe-  
queño pueblo de 500 habitantes,  
del que nadie había oído hablar?

DOS GRANDES AMIGOS

No ha sido por temor a la pu-  
blicidad que cualquier acto —  
más uno de tal trascendencia—  
de los famosos despierta.

Ni es por ocultar a nadie su  
conversión.

Si Sacha ha escogido Tusson  
ha sido porque el abate Ducou-  
ret y él son grandes amigos. El  
abate tutea al gran cantante.

Los reunió la canción, el «mu-  
sic-hall». A sus cincuenta y dos  
años, el abate no es un cura  
como los demás. Reparte su  
tiempo entre su parroquia y los  
medios parisenses del espectácu-  
lo, donde cuenta con numerosos  
amigos.

Y Sacha ha querido que sea  
él quien lo bautice y después  
bendiga su matrimonio.

NO ES EL PRIMER CASO

Además, el abate Ducouret pa-  
rece especializarse como sacer-  
dote a quien se confían aque-  
llos que efectúan su casamen-  
to religioso con retraso sobre el  
vínculo civil.

Fue él quien hace algunos años  
celebró en el mayor secreto la  
boda religiosa de Pierre Dac.

DEBERA APRENDER

Naturalmente, Sacha deberá,  
como todo cristiano, aprender  
su catecismo. Seguirá unos cur-  
sos especiales de instrucción re-  
ligiosa, a cargo de sacerdotes  
especializados en la enseñanza  
de la palabra de Cristo a los  
adultos.

«No se cambia de religión co-  
mo se cambia de chaquetas», ha  
dicho acerca del caso de Sacha  
Distel una personalidad religio-  
sa. Es decir, después de la en-  
señanza del catecismo, Sacha de-  
berá pasar algunos días en hoga-  
res cristianos para completar su  
formación. Su instrucción, en  
fin, durará tres meses, al tér-  
mino de los cuales, si persiste  
en su idea, será bautizado. Y su  
matrimonio religioso podrá ce-  
lebrarse al día siguiente del bau-  
tizo. Luego, otra carga de debe-  
res aguarda a Sacha...

Porque el matrimonio Sacha-  
Francine tiene un niño, Laurent,  
de un año de edad. Y de acuer-  
do con su conversión a la fe  
verdadera, deberá dar a su hijo  
una formación religiosa, comen-  
zando por bautizarlo, para seguir  
dándole la debida enseñanza pa-  
ra que pueda efectuar su prime-  
ra comunión.

AL MORIR SU HERMANASTRO EN TRAGICO ACCIDENTE

## ¿SE CASARA KARIM AGA KHAN CON LA VIUDA, DOLORES...?

Fue su primer amor de adolescente; se retiró al  
saber que Patrick Guinness la amaba también

- Los tres hijos, sus sobrinos, le  
aceptarían como segundo padre
- Dolores tiene veintiocho años  
y es la mujer más bella de Suiza



Dolores Guinness, la mujer más bella de Suiza

Un trágico accidente de carre-  
tera quizás vaya a estremecer  
decisivamente la vida sentimen-  
tamental de Karim Aga Khan.

Se creía y esperaba que Ka-  
rim se preparaba para casarse  
con la joven pakistani que los  
israelitas —de los que es jefe  
espiritual— le habían destinado.  
Nuestro joven Aga entierra

en Europa su vida de soltero,  
decían los ismaelitas. Y espera-  
ban que después, por razones de  
Estado, se casaría con una mu-  
jer ismaelita.

Ahora los íntimos de Karim  
se preguntan si todo ese plan  
no irá a derrumbarse a causa  
de un trágico accidente de ca-

rrera ocurrido en octubre pa-  
sado.

Cerca de un Ferrari destrozado  
fue encontrado un cuerpo  
atrozmente desfigurado. La Po-  
licía tardó un día en identifi-  
car el cadáver como el de un  
banquero de treinta y cuatro  
años: Patrick Guinness. Patrick  
era el hermanastro de Karim,  
hijo de Joan, la mujer que an-  
tes de casarse con el difunto  
Ali Khan fuera la esposa del  
multimillonario Noel Guinness,  
padre de Patrick. Ahora la  
muerte de Patrick permitía a  
Karim pensar en la esposa de  
este, hoy su viuda, Dolores. Do-  
lores, antes de casarse con Pa-  
trick, del que tiene tres hijos,  
fue el primer amor de Karim.  
Amor platónico, de adolescentes.  
Los dos estaban unidos, además,  
por una extraña relación de pa-  
rentesco, pues los padres de Do-  
lores —el conde Franz von  
Frusstemberg y la mejicana  
Gloria Rubio— se divorciaron  
y la madre se casó en segun-  
das nupcias con Noel Guinness,  
padre de Patrick. Cuando Ka-  
rim supo que su hermanastro  
amaba a Dolores, se eclipsó.  
Desde entonces ambos se evita-  
ban. Dolores se marchaba de  
la estación invernal de Gstaad  
cuando sabía que Karim iba a  
llegar; Karim, cuando iba a  
Lausana, a casa de los Guin-  
ness, jamás sacaba a bailar a  
Dolores.

Karim, además, adoraba a su  
hermanastro Patrick. Por eso y  
porque tampoco olvidó jamás a  
Dolores, al saber en Italia la  
muerte de Patrick, no vaciló  
en correr todos los riesgos para  
acudir a tiempo al entierro y  
estar cerca de su cuñada. El  
tiempo impedía los vuelos ofi-  
ciales, pero él alquiló un avión  
particular y luego se lanzó en  
coche a tumba abierta para lle-  
gar, agotado y roto, al entierro.

La caballerosidad de Karim  
hará que pase algún tiempo an-  
tes de que se decida a tomar  
una decisión. Pero Dolores no  
tiene más que veintiocho años,  
es la mujer más bella de Sui-  
za y, en fin, sus tres hijos no  
podrían hallar mejor sustituto  
de su padre que el cariño del  
tío Karim...

7 PÁGINAS - Página 3 -



ACREDITATIVO DE LA PREPARACION  
PRACTICA Y EFICAZ QUE LAS  
EMPRESAS PREFEREN

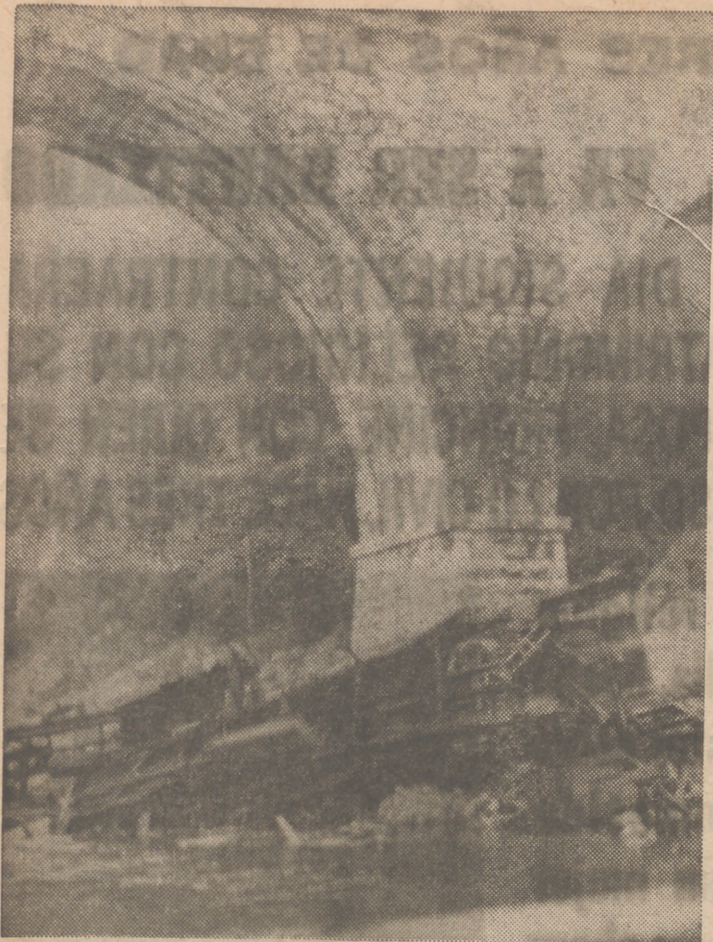
ACADEMIA  
RIPOLLES

ORTOGRAFIA - CÁLCULO - CONTABILIDAD - TAQUIGRAFIA  
IDIOMAS - SECRETARIADO - BANCA - ESTENOTIPIA

ENSEÑANZA ORAL Y POR CORRESPONDENCIA  
Pida hoy mismo información gratuita

EDITORIAL RIPOLLES

Textos para la enseñanza - Pida catálogo gratis  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 31 - TEL. 2 22 89 01 - MADRID-13



## UN TREN MIXTO CAYO AL RIO LLOBREGAT

### Balance del accidente: cuatro muertos y cinco heridos

Un tren mixto de pasajeros y mercancías se ha precipitado desde un puente de quince metros de altura al cauce del río Llobregat, en las cercanías del pueblo de Guardiola de Berga. El balance del accidente ha sido cuatro muertos y cinco heridos, de éstos tres ferroviarios. El tren había salido de la estación de Guardiola con dirección a Barcelona, y poco después descarrilaba el primer vagón y todas las unidades se precipitaron al río, amontonándose unas sobre otras (como se muestra en la foto), convirtiéndose en un informe montón de chatarra. Sobre las causas del accidente se tiene la impresión de que fue provocado al efectuar el maquinista un brusco frenazo en el paso a nivel existente cerca del lugar del mismo. El calderín de calefacción se salió de la vía, arrastrando a los vagones.

## Ha sido desarticulada una organización clandestina montada por un delincuente en Madrid

La Guardia Civil ha desarticulado una organización, montada por un delincuente con copiosos antecedentes penales, que se dedicaba a efectuar «contrabando humano». El grupo de desaprensivos traficantes operaba con profusión en el transporte clandestino de obreros portugueses a la vecina Francia, donde previamente se había ocupado de buscarles trabajo. El «cerebro» de la banda, Vicente Peña Corredero, es un sujeto de cuarenta y dos años de edad, cuya historia delictiva abarca un extenso campo. Aparentemente, es un «industrial» domiciliado en el paseo de Extremadura y dedicado a sus negocios, cuando la verdadera índole de los mismos, según ha esclarecido la Benemérita, es el tráfico ilegal de operarios portugueses.

La «cuota» que los emigrantes clandestinos satisfacían a la organización ascendía a unas veinte mil pesetas, que debían ser abonadas una tras otra antes de iniciar la operación de transporte. A cambio de esta cantidad, los traficantes se comprometían con toda clase de promesas y «seguridades» a situarlos en Francia, lo que en numerosas ocasiones no llevaban a efecto por la actuación de las fuerzas encargadas de reprimir estos pasos ilegales de la frontera. Entonces abandonaban sin escrúpulo alguno sus «cargamentos» y se daban a la fuga para eludir su responsabilidad. Juntamente con Vicente Peña Corredero han sido detenidos Domingo Méndez Rodríguez, Tomás Catalina Fernández y Manuel Sanjosé Rodríguez, todos ellos miembros de este grupo de traficantes.

## SALVAJE AGRESION

### Golpeó brutalmente a la hermana de su novia

En la Residencia García Morato, de Sevilla, se encuentra en estado desesperado la niña María López Romero, de diez años, que fue brutalmente golpeada por Enrique Meléndez Moreno, de veinticinco años, novio de Salvadora López Romero, hermana de la víctima. Al parecer, Enrique propuso a las dos hermanas que le acompañaran a su domicilio para ver la televisión. Rehusó su prometida, y entonces hizo la misma proposición a María, que aceptó. Más tarde, la pequeña era encontrada en el domicilio de Enrique en medio de un charco de sangre y con evidentes señales de haber intentado abusar de ella. Trasladada al Equipo Quirúrgico, le fueron apreciadas fracturas de la bóveda craneana y de la base del cráneo, heridas contusas en mejilla izquierda, región frontal y pabellón auricular izquierdo, presentando además síndrome comatoso. El agresor tiene antecedentes penales y es habitual fumador de grifa, por lo que sufre fuertes intoxicaciones. La infeliz criatura falleció horas después. El criminal, al golpear a su víctima, se llenó las ropas de sangre, se cambió de traje y marchó a la calle. En el barrio de Triana fue detenido por la Policía y puesto después a disposición del juez de guardia, quien inmediatamente ordenó el procesamiento del criminal.

## AUDAZ ROBO EN TORTOSA

Los ladrones se llevaron relojes y joyas valorados en dos millones

Se ha cometido el robo más audaz e importante de los últimos treinta años en Tortosa. Unos desconocidos asaltaron la joyería y relojería de don Angel Faya Llaó, situada en una de las vías más céntricas y concurridas de dicha ciudad. Para cometer el robo, los saltantes han cortado la tela metálica y los cristales situados a dos metros de altura de uno de los aparatos situados en la calle de Garbó, ya que este establecimiento tiene otros escaparates en la calle del Doctor Vila.

Los ladrones se apoderaron de la casi totalidad de existencias del establecimiento, así como de varias joyas de los clientes que tenían en reparación y de dos mil pesetas en metálico, recaudación de talones de lotería de Navidad, valorado todo, según la primera impresión, en más de dos millones de pesetas.

Unos obreros han encontrado horas después varios paquetes conteniendo algunas cantidades de medallas, rosarios y otros objetos de plata en la orilla del río Ebro y muy cerca de la corriente del río. Los asaltantes, al parecer por llevar demasiado peso, han tirado estos paquetes al río, dejando así al alcance de la Policía una pista estimable.

Este asalto ha venido a culminar a los que desde hace varios días se vienen cometiendo en varios almacenes de la localidad, sin que hasta el momento se haya podido practicar ninguna detención entre los autores de estos hechos.

7 PAGINAS - Página 4 -

## EXPLOSION DE GAS EN AVILA

Una casa, elevada por los aires

La explosión de una bomba de gas levantó por los aires una casa con muchos enseres, en el pueblo de Laga, en Avila. El suceso se produjo en el domicilio de Rafael Rodríguez, en la actualidad emigrante en Alemania. Su esposa, Teresa Socorro Robles Llorente, al recibir la bomba, la aplicó a una estufa, y al intentar encenderla notó que dentro de la misma se había producido un ruido extraño y que comenzaba a arder la parte superior, junto al tapón y válvula de escape. Pensó que tenía una fuga e intentó

recortar la salida del gas con el mecanismo de seguridad, pero al advertir que continuaban las llamas, avisó al maestro y a un empleado de la Azucarera, que se hospedaban en su casa. Los dos intentaron sofocar el fuego de la bomba, y al no conseguirlo, decidieron salir a la calle ante el peligro de una explosión, que, efectivamente, se produjo a los cuarenta y cinco minutos. La fuerza expansiva levantó la casa, de una planta, desde sus cimientos, y saltaron por los aires los muebles, junto con los muebles. Afortunadamente, los vecinos de la casa pudieron salvarse.

## ¿SUICIDIO O ASESINATO?

### Desaparece un pasajero del trasatlántico «Montserrat»

Las autoridades de Marina de Tenerife se han encargado de esclarecer el extraño suceso ocurrido a bordo del transatlántico español «Montserrat», que hizo escala en Vigo con importantes novedades. Dos días antes del arribo del «Montserrat» al puerto de Tenerife, desapareció el periodista Francisco Villanueva Barrizdeitia, de treinta y ocho años, nacido en Basilea (Suiza) y nacionalizado en Venezuela, que había embarcado en La Guaira con billete de ida y vuelta.

La noche del 25 al 28 de noviembre, Francisco Villanueva pidió una cuchilla de afeitar a su compañero de camarote, aun cuando él tenía dos paquetes de hojas en su maleta. Por la noche, se le vio en su camarote vestido con la chaqueta del pijama y escribiendo a máquina. A la mañana siguiente, ya nada se supo de él. El compañero de camarote del desaparecido, un gallego con varios años de residencia en Venezuela, descubrió en el cuarto de baño un gran charco de sangre y la cuchilla de afeitar que debió de producirlo. Un vigilante nocturno descubrió después un riego de sangre que terminaba en la borda de babor, por la que el infortunado pasajero, después de cortarse las arterias, debió arrojar al mar.

Francisco Villanueva había permanecido en España por poco tiempo para arreglar asuntos con unos familiares residentes en Vitoria. Se sabe que estaba

divorciado y se le consideraba hombre inteligente y poco comunicativo. Francisco Villanueva Barrizdeitia, de treinta y ocho años, de cabellos y bigote rubio, era hijo de español y venezolana, con ascendencia vascongada por vía paterna. Cuando embarcó en La Guayra hizo sus consideraciones sobre el precio del billete, pero más tarde lo adquirió y pagó el retorno inmediato a la capital del Caribe. Estaba considerado en Venezuela como uno de los mejores articulistas políticos de tres diarios caraqueños. Pensaba fijar su eventual residencia en la calle de la Magdalena, número 3, de Vitoria. Las autoridades que instruyen el atestado correspondiente tienen en su poder dos cartas que el periodista guardaba entre sus ropas. Una, dirigida al propietario de un bar en Caracas, y la otra para unos familiares que deben residir en Soria. Es posible que estas cartas aclaren el misterio en que aparece envuelto este extraño suceso. En Vitoria se afirma que el señor Villanueva no tenía el menor problema; más bien se cree se trata de un asesinato, porque su pluma ágil e intencional dio motivo a ciertos descubrimientos de actividades comunistas. Según parece, por esta actividad, el señor Villanueva fue objeto de una paliza que le llevó al hospital por una temporada. Sus compañeros de profesión le aconsejaron alejarse de su trabajo y éste parece que era el motivo de su viaje a Vitoria.

## Descubierto y detenido el autor del crimen de Mediana de Voltoya

Un pariente de la novia se ha confesado autor del asesinato

Días pasados se conoció en Avila la noticia de un triste suceso ocurrido en Mediana de Voltoya, pueblo cercano a la capital, en el que había aparecido muerto y tendido en la vía del ferrocarril el joven Juan Antonio Adanero del Nogal, y gravemente herida, con señales de estrangulamiento, su novia, Gloria Galán.

En un principio se pensó en que Juan Antonio había intentado matar a su novia y luego se había suicidado lanzándose al tren; pero una laboriosa investigación de miembros de la Brigada de Investigación Criminal, en colaboración con la Policía abulense y la Guardia Civil, han llevado a cabo el esclarecimiento total del caso.

El autor del asesinato de Juan Antonio fue un pariente de su novia, Enrique Jurado, que trabajaba en Madrid como ebánista. Después de golpear a la víctima en la cabeza lo desangró en el río, cortándole la yugular, y lo trasladó primero en su automóvil y después a hombros (habiéndose puesto previamente el calzado de la víctima, para confundir a la Policía en las huellas) hasta la vía férrea, donde lo dejó tendido. Enrique Jurado, una vez detenido, ha confesado su culpabilidad y ha sido puesto a disposición judicial.

**YO NO CREIA EN EL METODO DEDUCTIVO AHORA SE INGLES GRACIAS A EL!**

Dediqué media hora diaria al estudio. El beneficio que me reportó el saber Inglés es incalculable.



Siempre había deseado aprender Inglés y probé varias veces pero que va. El estudio del vocabulario y de la gramática eran bastante pesados para mí. Hasta que un día me dijo un conocido

### PERO UN DIA SUCEDEO ESTO...

Recibi la visita de un amigo, que trabaja en una oficina. Estábamos escuchando la radio, pero desgraciadamente yo no podía entender nada, pues por la radio hablaban Inglés. Pero mi amigo en cambio entendió todo el programa. Después estuvo explicándome de los interesantes libros y periódicos que había leído en Inglés. En otra ocasión nos cruzamos con unos turistas y el entabló conversación con ellos. "Donde has aprendido a hablar Inglés?" Pregunté yo camino de casa - yo estoy por decir que se aprende sin darse

cuenta - fue la respuesta de él. "Yo he aprendido Inglés con el Método Deductivo."

### ENTONCES QUEDE CONVENCIDO.

Busqué un anuncio corté y envié el cupón - con eso había empezado. No exagero nada, si les digo que no me había divertido tanto como en los meses que estudié Inglés con el Método Deductivo.

### AHORA HABLO INGLES!

Yo no creía en el Método Deductivo, ahora tiene toda mi confianza. Y como también hay un Curso de Francés quiero

inscribirme enseguida. ¿Habla usted Inglés? Si no lo habla debería Usted hacer lo mismo que yo hice. Para aprender Usted este idioma mundial. Pero empiece hoy.

### GRATIS EL LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO.

Si está Usted interesado, puede recibir gratis y sin compromiso, un informe completo en el interesante libro "Método Deductivo atajo hacia el Inglés". Una atractiva descripción del nuevo y revolucionario Método de aprender idiomas.

## S. O. S. DE 7 DIAS

UN DESLIZAMIENTO de tierras ha producido la muerte de treinta personas en la ciudad de Manizales, región occidental de Colombia. El corrimiento de tierras, consecuencia de las tormentas lluvias, destruyó seis casas. Se señala también la desaparición de diez personas de una misma familia en el pueblo de San Luis, al desbordarse el río Vichia.

EN CHOQUE DE TRENES, siete viajeros resultaron muertos al noroeste de Yugoslavia.

DIEZ OBREROS japoneses fueron sepultados por un corrimiento de tierras en las obras de construcción de una presa cerca de Matsuo. Cuatro de los obreros resultaron muertos y los otros seis fueron rescatados con vida, pero sufriendo heridas graves.

EL GANGSTER ARGENTINO Mario Enrique Malito, uno de los hombres más buscados del país, se ha dado muerte cuando se hallaba acorralado por la Policía en un tejado de un inmueble de los suburbios de Buenos Aires.

OCHO DE LOS NUEVE ocupantes de un automóvil particular resultaron muertos al cruzar el paso a nivel que se encuentra al lado de la estación de Bahía Blanca, en la Argentina. Ni el conductor, el único que escapó con vida del accidente, aunque resultó malherido, ni el guardabarreras, tuvieron la menor culpa en el trágico accidente, ya que el convoy que arrolló al automóvil estaba compuesto por cinco unidades de un mercancías que se desprendieron por la rotura de un enganche.

TRES LEONAS escapadas de un circo sembraron el pánico en Casablanca. Dos de las leonas fueron muertas a tiros por la Policía, y la tercera regresó tranquilamente a su jaula, después de haberse paseado durante dos horas por las calles de la gran urbe marroquí.

DOS OBREROS fueron alcanzados por los cas-

cotes de una casa en construcción, que se derrumbó. Este suceso se produjo en la calle Fiteiros, de Córdoba. Uno de los obreros, Epifanio Arroyo Rodríguez, murió, y el otro, Francisco Villar García, está muy grave.

DOS PERSONAS resultaron muertas y otras dos desaparecidas en Inglaterra por la tormenta de nieve que se ha extendido por gran parte del país.

CUANDO SE OFICIABAN unos servicios religiosos en la iglesia de Concepción, en Chile, irrumpió un grupo de bandidos y desvalió a los congregados de cuanto dinero y joyas llevaban, dándose luego a la fuga.

HAN SIDO DETENIDOS por la Policía de Barcelona el súbdito norteamericano Washington Premill, el marroquí Salem M. Berek y la sueca Marianne Klingren Molles, a quienes se les ocuparon 225 gramos de grifa, a cuyo tráfico se dedicaban.

OCHO OPERARIAS resultaron intoxicadas por las emanaciones desprendidas de dos estufas de carbón en una fábrica de gorras, sita en la calle de Sacramento, número 5, de Madrid. El accidente se produjo en una amplia nave en la que trabajaban unas cincuenta operarias.

COMO PRESUNTO AUTOR de cuarenta y un robos, por valor de más de un millón de pesetas, ha sido detenido en Barcelona Francisco Enguñaneros Escobar, y como cómplice, Matilde Fernández Sabroso.

UN TRANVIA de Alicante arrolló a dos mujeres que circulaban por la vía. Los cuerpos de ambas quedaron destrozados bajo el vehículo, que tuvo que ser elevado con grúas para poder rescatar los cadáveres, que corresponden a Remedios García Piquer, de sesenta y seis años, y a Vicenta Abadé Maciá, de sesenta y cinco. Ambas regresaban de hacer sus oraciones en el Monasterio de la Santa Fa.

**AYUDA A UN AMIGO**

Escríbale el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y la mudarse en la vida.

**CURSO**

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Depende de Usted que la información llegue o su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.

Instituto INTER - Sec. 13-29 - Aperiado 1.164 - BARCELONA - España

**AYUDA A UN AMIGO**

Escríbale el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y la mudarse en la vida.

**CURSO**

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Depende de Usted que la información llegue o su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.

Instituto INTER - Sec. 13-29 - Aperiado 1.164 - BARCELONA - España

**PARA USAR**

Sr. Director:

GRATIS y sin compromiso de mi parte, siervo enviarme información sobre el curso que le indica a continuación

CURSO que me interesa \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Depende de Usted que la información llegue o su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.

Instituto INTER - Sec. 13-29 - Aperiado 1.164 - BARCELONA - España

**INGLES ALEMAN FRANCÉS ITALIANO**

**Correspondencia Comercial Inglesa**

**Correspondencia Comercial Francesa Conversación Inglesa**

**Contabilidad Cálculo Reforma de letra Taquigrafía Ortografía Cultura general Marroquinera Cultura Física**

# ROMPE UN SILENCIO DE SIETE AÑOS Y REVELA SU DRAMA LINO VENTURA ("El Gorila")

## TIENE UNA HIJA RETRASADA MENTAL

**Una ictericia, a pocos días de nacer, afectó sus células cerebrales; por lo demás, Linda es hermosa y sanísima**

**El gran actor francés va a lanzar una gran campaña en defensa de los niños--un millón doscientos mil en Francia--retrasados**



Lino Ventura, «El Gorila» del cine, antiguo campeón de Europa de catch; vencidor en la pantalla, vencido en la vida



Lino Ventura, actor a los treinta y cinco años, es hoy una estrella de renombre universal. Véanlo en esta foto, tomada hace unos años, con sus tres hijos mayores. Todavía no había nacido la infortunada Linda

**Sus otros tres hijos (una casada) son perfectamente normales**

**NI POR EL NI POR SU ESPOSA PUEDE PENSARSE EN UNA TARA HEREDITARIA • "SERIA CAPAZ DE MATAR A QUIEN DIGA QUE VOY A HACERLO POR PUBLICIDAD" • EL "DURO" DE LA PANTALLA ES UN HOMBRE PUDOROSO Y MUY DADO A LA INTIMIDAD**

Lino Ventura—cuarenta y seis años, El Gorila del cine—tiene un drama secreto en su vida... que ya ha dejado de ser secreto porque acaba de confiárselo a un colega francés en Niza, ciudad donde rueda actualmente su película número cuarenta. Sus últimos títulos—"Les tontons flingueurs", "100.000 dólares al sol", "Les barbouzes", "La métamorphose des cloportes" y "Les grandes gueules"—han sido, sin excepción, grandes éxitos de taquilla.

Pero Lino Ventura no ha sido conocido del público en la pantalla por primera vez sino sobre un ring: fue campeón de Europa de catch. Cierta día se rompió una pierna en un combate... y la lucha libre se terminó para él. Privado de poder subir al ring, se convirtió en organizador de combates. Y tres años después—en 1953—debutó en el cine. El director Jacques Becker buscaba a un desconocido para ser el compañero de Jean Gabin en "Touchez pas au grisbi" y lo descubrió. Y El Gorila, el famoso "duro" del cine francés, debutaba como actor a los treinta y cinco años.

### COMO EL LUTO A ELECTRA

Puede decirse de la metralleta y Lino Ventura lo que del luto y Electra: que le sienta bien; que no nos lo imaginamos sin ella. Por eso, cuando atravesó el vestíbulo del hotel Negresco, de Niza, para hablar con nuestro colega, éste confiesa que le sorprendió que el cajero no hiciese sonar la alarma y que el botones no se desmayase de susto. Se presentó, porque venía de rodar "Les grandes gueules", vestido de leñador; pero, se vista como se vista, recuerda siempre al truhán de "Les tontons flingueurs" o al agente secreto de "Les barbouzes". Las jovencitas que, como siempre, le espiaban dentro y fuera del hotel, suspiraron al verle; no es más que un hombre, de acuerdo, pero pocos dan como él la impresión del superhombre.

### EL VENCEDOR, VENCIDO

Pocos lo sabían, pero este hombre que ofrece en la pantalla la imagen del vencedor, es en la vida real un vencido desde hace siete años. Vencido por el más implacable y traidor de los enemigos; el enemigo que no nos ataca a nosotros, sino a los seres más queridos, a los que justifican nuestra existencia: los hijos.

Desde hace siete años Lino Ventura es padre de una niña, Linda; rubia, adorable, sonriente, reventando de salud. Pero detrás de esta hermosa apariencia se oculta uno de esos males de los que sólo se habla en voz baja...

Linda es una niña anormal, retrasada.

—Que no me hablen de las leyes de la herencia—dice Lino Ventura—. Mi abuelo levantaba en peso una barrica de ciento veinte litros. Mi padre hundía el "capot" de un camión de un puñetazo. Yo, gracias a Dios, tampoco puedo quejarme. En cuanto a mi mujer, es un hembra sana, grande, un soberbio ejemplar del tipo nórdico. Hemos tenidos hijos perfectamente normales. El primero, una niña, acaba de casarse. La desgracia nos llegó con la tercera, Linda. Una ictericia a poco de nacer... y de ahí vino todo el drama; ciertas células del cerebro resultaron irremediablemente afectadas. Y hoy Linda no es una niña como las demás. Mi mujer ha demostrado un asombroso valor ante la desgracia. Estaba convencida de que se trataba de un accidente y no de una tara; como yo lo estaba también, tuvimos un cuarto hijo tres años más tarde; un niño, que hoy está sano y normal y muy adelantado para su edad...

### COMO SI FUESE UNA VERGUENZA

Cuando lo cuenta, Lino cierra los puños; esos puños enormes, dobles de los normales, pero en esta ocasión patéticamente inútiles, aunque en la pantalla le sirvan para arrollar todos los obstáculos. Y sigue hablando:

—Me he callado durante largo tiempo. He ocultado mi drama como si se tratase de algo vergonzoso. ¿Por qué? Por miedo a un prejuicio que se empeña en afirmar que una enfermedad así es la consecuencia de una tara; algo que los niños reciben por una ley hereditaria. Pero un día supe que había en Francia un millón doscientos mil

niños en las mismas condiciones que mi hija Linda. Retrasados mentales que las familias "disimulan" cuidadosamente; pobres enfermos tratados corrientemente como parias. ¿Qué se hace por ellos? Prácticamente, nada. Al llegar a los veinte años, la Sécurité Sociale se desentiende de ellos. ¿Qué será de ellos? En nuestra sociedad mecanizada y organizada no se les quiere volver a ver... Para mi hija no existe ese problema; yo tengo medios para educarla y criarla. Pero ¿y los otros niños? Esta idea me ha tenido sin dormir durante mucho tiempo. Hasta que me he decidido a hacer algo por esos niños, por todos ellos. Voy a lanzar una campaña para que ese millón y casi un cuarto de niños retrasados mentales no sean considerados como parias. Mi intención es fundar un centro-piloto para demostrar que existen posibilidades de tratamiento. Pero lo que más falta hace, lo que hay que lograr ante todo es que

la gente tome plena conciencia de este problema de los niños retrasados mentales y comprenda que querer "disimular" es una solución vergonzosa. Y es por esta causa por la que he roto mi silencio...

### SU CULTO A LA INTIMIDAD

Los que conocen bien a Lino Ventura saben qué esfuerzo tremendo sobre sí mismo ha debido hacer para lanzarse a tal empresa. Porque no hay un actor más discreto que él; no hay estrella famosa en ninguna actividad que le supere en el cuidado con que protege su vida privada. Y aun hoy, generosamente decidido a la empresa, tiembla todavía al pensar que alguien puede creer que le mueve un deseo de publicidad personal. Le basta pensarlo para estallar de indignación:

—Si alguien se atreviera a decir que me sirvo

de la enfermedad de mi hija para hacerme publicidad..., bueno, creo que lo mataría. Es terrible decirlo, pero lo digo con sinceridad: creo que lo mataría. Por otra parte, ¿qué necesidad tengo yo de publicidad? No soy una "starlette". He hecho siempre mi trabajo de comediante con dignidad y pudor. Y no me ha ido mal con esta conducta. Luego, ¿por qué iba a comenzar a hacer ahora exhibicionismo?

"Dignidad" y "pudor", todo un lema. Quizá alguien se extrañe de que Lino Ventura hable así. El comprende y explica:

—Porque he sido campeón de Europa de catch y porque mi carrera cinematográfica se ha desarrollado bajo el signo de El Gorila, alguna gente puede imaginarse que soy una especie de hombre de los bosques, vestido con pieles de animales. Todavía puedo sorprender en la mirada de algunas personas que visitan mi casa un reflejo de extrañeza al contemplar mi biblioteca; deben pensar que las obras de Balzac, por ejemplo, es mi mujer y no yo quien las lee. A mí deben asignarme como lectura favorita y exclusiva los almanques y la "Serie Negra". Otras personas me hablan con cierto tono cómplice y licencioso, porque están convencidas de que protejo a damitas de fácil virtud y que tengo un arsenal de ellas. Pero la realidad es que yo soy el más burgués de los hombres. Y en cuanto termina el trabajo en los Estudios no sueño más que con llegar pronto a casa y ponerme las zapatillas. Tengo una constante necesidad de aquel ambiente de quietud y de discreción, porque he hecho del exhibicionismo un oficio, una manera de ganarme la vida; pero habrá pocos menos nacidos para el exhibicionismo que yo.

Ese pudor de Lino Ventura se manifiesta en muchos detalles. Por ejemplo, jamás se le ha visto en la pantalla rodar una escena de besos. Y él lo justifica:

—El beso es un acto tan íntimo de amor, que yo encontraría chocante el ofrecérselo desde la pantalla a millones de personas. Como espectador, el beso en el cine me encocora; creo que no debo ser sólo yo el que así piense, pues tengo más que comprobado que cuando en la pantalla se desarrolla una escena de besos el público ronronea, inquieto. Y cuando yo noto esa reacción, me enferma pensar que un día pudiera ser yo quien, al besar a mi pareja cinematográfica, la provocara. Además, hay una serie de gestos mucho más delicados y expresivos para expresar el amor. En "La ballade du soldat", por ejemplo, hay una extraordinaria escena de amor que recuerdo con frecuencia. Encuadrado en la puerta de un vagón de ferrocarril, un joven dice adiós a una muchacha; en el momento de despedirse, todo el mundo espera que la bese, pero no; se limita a avanzar unos pasos, se acerca a ella y, con la punta de sus dedos, recorre el perfil de su amada. ¿No es eso mil veces más evocativo que un beso?

### EL PUDOR SE IGNORA

Lino Ventura tiene los pies sólidamente asentados en la tierra. Dice:

—Ya sé, ya sé que hoy en día el pudor es un sentimiento que se ignora. Para muchos es "algo medieval". Pero... ¡qué le vamos a hacer! Yo estoy contento de mis reacciones de hombre sano, aunque la época en que vivo no sea demasiado sana. Pero pensemos en dar una vuelta por Saint-Germain-des-Prés, ese lugar pretenciosamente intelectual, y... ¿qué será lo que veremos? Un espectáculo enervante. Echamos una mirada a esas jovencitas asexuadas completamente; las muchachas parecen muchachos y los muchachos se ven como las muchachas. Si mi hijo, que tiene ahora dieciséis años, entrara un día en mi casa con el pelo a lo "beatle", le tirarían por la ventana. Además, con los jóvenes hay que ser severo, por su propio bien. Si mi padre no me hubiese de cuando en cuando zurrado la badana, creo que no sería lo que me enorgullece ser: un hombre de verdad.

Y al llegar a este punto de la conversación, nuestro colega preguntó a Lino Ventura:

—¿Qué entiende usted por ser un hombre?

Se hizo un silencio. Lino Ventura (El Gorila) hundió los puños en los bolsillos del pantalón, dio una lenta vuelta alrededor de su silla y, al fin, sentenció:

—Ser un hombre es proceder de tal manera que la idea de la muerte no nos asuste. Es decir, vivir de forma que ese arreglo de cuentas final que es la muerte no nos asuste ni avergüence...

# EL GOBIERNO ACUERDA HACER PUBLICO EL LIBRO ROJO SOBRE GIBRALTAR

## Se nombra una Comisión para la ordenación de la oferta exterior de frutos cítricos y productos hortofrutícolas

El ministro de Información y Turismo, terminado el Consejo de ministros celebrado en el Palacio de El Pardo, presidido por S. E. el Jefe del Estado, amplió la referencia de la reunión ministerial. Dijo el señor Fraga Iribarne que el Consejo de ministros había recibido un importante documento del Ministerio de Asuntos Exteriores sobre Gibraltar, en la tradicional forma de «libro rojo», que será presentado próximamente a las Cortes y en el que se expone, de forma exhaustiva, el punto de vista español y su bien acreditado derecho sobre aquella plaza. El documento, en cuya elaboración se ha invertido mucho tiempo, dejará clara la cuestión, tanto desde el punto de vista nacional como internacional. Se ha redactado en varios idiomas. El Gobierno lo ha visto con satisfacción y ha acordado publicarlo inmediatamente.

Añadió el señor Fraga Iribarne que se había aprobado un decreto por el que se nombra una Comisión interministerial y sindical para la ordenación de la oferta exterior de frutos cítricos y productos hortofrutícolas. Ante la decisión de la Comunidad Europea sobre aplicación del artículo 23, el Gobierno español, que ya había puesto en marcha todos sus resortes, tan-

to en el interior como en el exterior, estima el momento propicio para tomar medidas en cuanto a la ordenación de nuestra oferta, y a ello va encaminado el organismo que se crea.

El ministro de Hacienda presentó diversas disposiciones importantes, entre las que destacan un decreto sobre regularización de balances en los Bancos y Cajas de Ahorro, al igual que se hizo con otras instituciones.

El ministro de Industria informó del incremento del consumo de energía eléctrica, cuyas reservas actuales son un treinta por ciento superiores a las de hace un año. Asimismo, informó sobre la coyuntura en la industria de la construcción.

Finalmente, el señor Fraga Iribarne dio cuenta de los nombramientos aprobados por el Consejo de ministros, que comprende a don José Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde, como vicepresidente primero de las Cortes; don Enrique Jiménez de Asenjo, subdirector general de Seguridad; don José María del Moral Pérez de Zayas, delegado del Gobierno en la canalización del Manzanares, y don Juan Manuel Rozas Eguiburu, ministro del Tribunal de Cuentas.

# 310 NUEVAS INDUSTRIAS PARA LOS POLOS DE BURGOS, HUELVA, LA CORUÑA, SEVILLA, VALLADOLID, VIGO Y ZARAGOZA

## Hoy se inaugura la refinería de Puertollano

### Los pozos de Ayoluengo dan una media de 400 barriles diarios

Trescientas diez solicitudes, que representan una inversión de 27.486 millones de pesetas y la creación de 25.264 puestos de trabajo, han sido recibidas al finalizar el plazo de presentación de instancias de las Empresas para concurrir a los polos de promoción y desarrollo, acogidos a los beneficios que se conceden para la instalación de industrias en Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza, para el tercer concurso (1966).

Las solicitudes se distribuyen entre los polos, correspondiendo el primer lugar a Zaragoza, con 82; siguiendo después Burgos, con 80; Sevilla, con 45; Huelva, con 33; Valladolid, con 27; Vigo, con 24, y La Coruña, con 19.

Por la cuantía de las inversiones figura a la cabeza el polo de Zaragoza, con 8.871 millones de pesetas; seguido de Huelva, con 6.014 millones; Burgos, 4.389 millones; Sevilla, 3.191 millones; La Coruña, 2.293 millones; Vigo, 1.722 millones, y Valladolid, 1.066 millones.

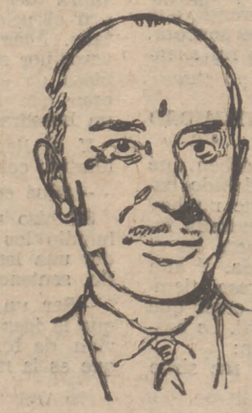
Asimismo, para el polo de Zaragoza se propone el mayor número de puestos de trabajo de nueva creación, que suman un total de 6.900, siguiendo a continuación Burgos, con 5.551; Sevilla, con 3.620; Huelva, 3.415; Vigo, 2.832; Valladolid, 1.851, y La Coruña, 1.095.

El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, inaugurará hoy con toda solemnidad la refinería de Puertollano. Numerosas personalidades se han trasladado de Madrid con este objeto. La refinería de Puertollano se abastecerá con un oleoducto de 265 kilómetros, de dieciséis pulgadas de diámetro, y dos estaciones de bombeo. Su capacidad máxima es hasta de cuatro millones de toneladas de crudos petrolíferos al año, aunque inicialmente sea de dos millones de toneladas. El puerto de embarque es el de Málaga, donde está situada la primera estación de bombeo. Abastecerá el mercado de la zona central y con el transporte por el oleoducto se espera ahorrar unos ochocientos cincuenta millones de pesetas por transportes en camiones o trenes cisterna. Por vez primera en una refinería española se logrará gasolina de 100 octanos.

Existe un gran optimismo en los medios oficiales sobre la po-

sibilidad de que el yacimiento de Ayoluengo sea aún mayor, ha manifestado uno de los técnicos de las prospecciones. Con arreglo a los sondeos hasta ahora efectuados, se calcula que la bolsa tiene una longitud de unos veinte kilómetros por unos cinco metros de espesor. Si se supone un treinta por ciento de porosidad, daría no menos de quince millones de toneladas de petróleo aprovechable. Por otra parte, todo hace indicar que el yacimiento sea aún mayor, y por eso se van a empezar sondeos en la zona de Pino y en la de Poza de la Sal, situado a unos veinte kilómetros del centro del yacimiento. Por otra parte, el hecho de que los pozos productivos den una media de 400 barriles diarios (55 toneladas), superior a cualquiera de Europa occidental, y que el petróleo obtenido sea de una calidad comparable al de la isla de Bahrein, en el golfo Pérsico, hace que el optimismo prevalezca. Los técnicos españoles calculan que todo el valle del Ebro tiene grandes posibilidades para encontrar petróleo. Se estudia la posibilidad de construir un oleoducto desde Ayoluengo a Bilbao, donde la Campsa ha solicitado la construcción de una refinería con capacidad de dos millones de toneladas, si todas las previsiones hacen presumible que Ayoluengo sea un importante campo petrolífero. Si ello no se cumpliera y no se rebasaran los quince millones de toneladas aprovechables, entonces se montaría una «refinería de bolsillo», sobre vagones de ferrocarril, en Burgos.

## ALEJANDRO R. DE VALCARCEL VISITO «7 FECHAS»



El pasado jueves, el vicesecretario general del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, acompañado del delegado nacional de Prensa y Radio, Alejandro Fernández Sor-do, visitó la Redacción de nuestro semanario, precisamente en los momentos en que se procedía a la preparación del presente número. Rodríguez de Valcarcel se mostró muy interesado por el desenvolvimiento de la publicación, tanto en su edición nacional como en la especial dedicada a los trabajadores españoles en Alemania. Cuantos hacemos «7 FECHAS» hemos agradecido la visita del vicesecretario general del Movimiento, así como las palabras de estímulo que nos dirigió en el curso de la misma.

4 DE DICIEMBRE

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO CUMPLIO SETENTA Y TRES AÑOS

El pasado 4 de diciembre celebró su cumpleaños Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde. Con este motivo llegaron al primer hogar español, en el Palacio de El Pardo, hogar del Caudillo de España, artífice y forjador de la paz y el progreso que venimos disfrutando desde hace más de un cuarto de siglo, múltiples testimonios de felicitación, afecto y adhesión al hombre que, con certera orientación, dirige los destinos del país y lleva a la Patria por los caminos de su prosperidad y de su grandeza. Durante el día desfilaron numerosísimas personas, en gran parte de condición modesta, por el Palacio de Oriente, y estamparon sus nombres en el álbum colocado a la entrada de la puerta principal, como muestra de felicitación al Caudillo con motivo del feliz aniversario de su nacimiento. El desfile de firmantes fue ininterrumpido durante toda la mañana y la tarde.



## ENTREGA DE LOS PREMIOS FIN DE CARRERA

En audiencia celebrada en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado hizo entrega de los premios nacionales fin de carrera a los universitarios que de las distintas disciplinas académicas más se habían distinguido y finalizado sus estudios el año anterior. El Caudillo saludó a todos los universitarios, iniciándose seguidamente el acto de presentación con unas palabras del delegado nacional-comisario para el S. E. U., don Ignacio García, quien se refirió a los méritos que concurrían en los galardonados.

A continuación el Jefe del Estado entregó los diplomas acreditativos a cada uno de los universitarios galardonados. El número de universitarios era de treinta y ocho, aunque sólo pudieron asistir al acto treinta y tres, por encontrarse los restantes en el extranjero.

Finalmente, Caudillo pronunció unas palabras de felicitación a todos los premiados y les pidió continuar trabajando con el mismo entusiasmo para la mayor prosperidad del futuro de la Patria.

## 25 AÑOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

### Se inauguró un monumento a San Fernando en la barriada de Vicalvaro

Ayer, lunes, se cumplieron veinticinco años de la promulgación por el Caudillo de la Ley Funcional del Frente de Juventudes. En todas las capitales y poblaciones españolas se celebraron actos conmemorativos, con misiones juveniles y de homenaje y gratitud a la Iglesia, a las Fuerzas Armadas y a cuantas instituciones y organismos han cooperado durante el último cuarto de siglo a la labor formativa del Frente de Juventudes, calificada por la ley de 6 de diciembre de 1940 como «la obra predilecta del Régimen».

El domingo se desarrollaron diversos actos en Madrid, que comenzaron con la bendición e inauguración de un monumento a San Fernando en la barriada de Vicalvaro, obra totalmente realizada por miembros de la organización juvenil de aquella Delegación. Después, en la calle de Bailén, junto a la estatua de Felipe II, se concentraron cuatro mil quinientos afiliados de la O. J. de los diversos distritos madrileños, representaciones de las delegaciones locales, Academia Nacional de Mandos José Antonio, Colegio Menor de Juventudes, Centro Juvenil de Capacitación y diversos grupos de especialistas con uniforme y atuendo propio de la especialidad, oficiándose una misa de campaña y procediéndose después a la imposición de la medalla de la Juventud a diversos mandos y afiliados. Luego, el antiguo miembro del Frente de Juventudes Simeón Fernández de Pedro, explicó la lección conmemorativa de los veinticinco años de vida del Frente de Juventudes. Presidió el capitán general de la I Región Militar con el delegado nacional de Juventudes, quien ce-

rró el acto con unas palabras, entonándose finalmente el «Cara al sol».

## A pasar las Navidades De ciento cincuenta a ciento sesenta mil compatriotas vendrán este año

Se calcula que serán de ciento cincuenta a ciento sesenta mil los trabajadores españoles en el extranjero que vendrán para pasar las Navidades con sus familiares. Se espera que por la frontera de Behobia entren unos cien autobuses diarios y la Renfe pondrá en movimiento con tal motivo unos cincuenta trenes.



### GEMELOS

Óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, plays y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídale por carta a ESTUDIOS GALILEO, Apartado número 8.075, Madrid

## Aumenta el número de alumnos en la Universidad de Salamanca

La Universidad cuenta este curso con 625 alumnos más que el pasado año, lo que representa un aumento de casi el 20 por 100 en relación con el último curso. El número total de alumnos ma-

triculados asciende a 3.899. El mayor incremento lo experimenta la Facultad de Medicina, que ha llegado a 2.134 alumnos, con aumento de 397 sobre el curso anterior.

## DE UNA SEMANA A OTRA

\* Los sacerdotes católicos de las provincias eclesiásticas de Granada, Sevilla y Oviedo serán autorizados, según se anuncia extraoficialmente en Roma, para vestir el traje llamado «clergyman», que suprime la sotana y consiste en chaqueta y pantalón negros, camisa negra cerrada, alzacuellos blanco y sombrero flexible.

\* En la zona de la costa almeriense conocida por Torre del Perdido se ha realizado la operación anfibia «Almerex-I», en la que participaron unidades navales y una patrulla de helicópteros de reconocimiento, además de varios buques. La operación, desarrollada con pleno éxito, ha sido dirigida por el contralmirante Romero. Las fuerzas de desembarco se componían de un batallón reforzado, una escuadrilla de helicópteros de transporte y otras fuerzas navales.

\* Un comerciante de Cartagena ha establecido un original método de ventas con importantes descuentos, que llegan hasta el 80 por 100. Para conseguir esto, el cliente debe tirar unos dados y, con arreglo a la puntuación que saca, se le hace el correspondiente descuento.

\* Diputados chilenos, presididos por el doctor don José Manuel Isla Hevia, se encuentran en Madrid invitados por la Organización Sindical y pasarán varios días en España.

\* Don Ramón Menéndez Pidal ha sido reelegido por unanimidad director de la Real Academia Española en la sesión que celebró la Corporación y en la que en el orden del día figuraba la reglamentaria elección de los cargos directivos de la misma.

\* La madre quizá más joven de España vive en una pedanía del pueblo de Villajoyosa denominada Melases. Sólo cuenta catorce años y ya es madre de dos niñas gemelas de dieciséis meses, y espera la llegada de la cigüeña por segunda vez. Se llama María Real. Su marido presta actualmente el servicio militar.

\* El pastelero de Vich don Ignacio Alemany, designado para representar a España en el concurso-exposición internacional de pastelería de Viena, ha recibido la medalla de oro de dicho certamen.

\* Se ha iniciado en Santiago de Compostela una campaña en pro de la suscripción para adquirir al inmueble de la Casa de la Troya, en el que existió la famosa hostería que dio lugar a la novela de Alejandro Pérez Lugín. El edificio está en venta en medio millón de pesetas y se quiere adquirirlo para destinarlo a museo romántico.

\* Han entrado en servicio los nuevos coches de la Renfe para trenes de largo recorrido con literas. En total serán sesenta los que se ponen a disposición del público por el momento, en las líneas Madrid-Port Bou y Barcelona, Hendaya y Bilbao.

\* Los muelles del puerto de Alicante están abarrotados de barcos mercantes operando en la carga y descarga de mercancías diversas, hasta el extremo de que se ha formado cola de buques fondeados en la bahía de la escollera, esperando turno para atracar.

\* El ministro español de Comercio, señor García Monó, recibió al ministro nigeriano de Transportes, Industria y Comercio, R. Dipcharima, a quien acompañaban los miembros de su delegación, que gestiona la construcción de barcos en España y la adquisición de créditos españoles para la exportación.

\* El delegado nacional de Sindicatos ha nombrado jefe del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales a don José Ramón Alonso y Rodríguez-Nadales, actualmente secretario general de Prensa y Radio del Movimiento.

\* En las declaraciones del director general de Previsión Social, señor Cabello de Alba, en Televisión Española, señaló que la ley de bases de la Seguridad Social tiende a llegar a una igualdad de prestaciones en todos los sectores y se prevén modificaciones en la jubilación, puntos familiares y accidentes de trabajo. Dijo también que un gran plan nacional de rehabilitación y readaptación de los trabajadores accidentados está siendo proyectado.

\* La nueva cuota de instalación de teléfonos automáticos en poblaciones de hasta cien mil habitantes será de 3.000 pesetas, y de 4.000 en las de mayor número. El pago de estas cuotas podrá ser fraccionado a petición de los usuarios.



«NO SE RESIGNE A VEGETAR. USTED PUEDE LOGRAR UNA SITUACION DESTACADA estudiando cualquiera de las especialidades que le ofrece CEDECO»

CEDECO representa para Ud. la oportunidad de especializarse, en sus ratos libres, sin salir de su hogar, en profesiones de brillante porvenir dentro y fuera de nuestro país. En España hacen formar técnicos y especialistas. Así - conviértase FACILMENTE en un gran profesional.

**CEDECO**  
52 años en España

ENTRÉSPANOL DE ENTRENAMIENTO POR CORRESPONDENCIA S. A.  
CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

OFICINAS CENTRALES: Av. José Antonio 51 Apartado 654 MADRID-10  
Apartado 304 BARCELONA

- ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES
- CULTURA GENERAL
  - CONTABILIDAD
  - COMERCIO
  - INGLES Y FRANCÉS
  - TRIBUTACION
  - DIBUJO (con material)
  - TOPOGRAFIA
  - QUIMICA
  - PRODUCTIVIDAD
  - MECANICA
  - ELECTRICIDAD
  - RADIO Y TELEVISION
  - RADIO (con material)
  - CONSTRUCCION
  - AUTOMOVILES
  - MOTORES
  - INGENIERIA CIVIL
  - VAPOR
  - CORTE Y CONFECCION (con material)

RECORTE Y ENVÍE ESTE COUPON

Indíqueme la especialidad que le interesa y le enviaremos GRATIS SIN COMPROMISO información sobre la misma.

FORMA: \_\_\_\_\_ CURSO: \_\_\_\_\_

CALLE: \_\_\_\_\_ LOCALIDAD: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

# BORMAN Y LOVELL: DOS SEMANAS POR EL ESPACIO

**EL «GEMINI VII» ENTRA EN ORBITA (SIN NOVEDAD) A LAS 20,30 HORAS DEL SABADO**

**Objetivo fundamental: alinearse con la cápsula «Gémini VI»**

**SE PREVEN 222 ORBITAS**

La más importante prueba espacial de cuantas han realizado los Estados Unidos se inició el pasado sábado (día 4), a las diez y media de la tarde (8,30, hora española), en Cabo Kennedy, con el lanzamiento de la cápsula «Gémini VII», de 40 toneladas de peso, a bordo de la cual van los astronautas Frank Borman y James Lovell. El vuelo durará, por lo menos, catorce días y sus protagonistas están llamados a batir todos los récords espaciales existentes, tanto americanos como rusos. Según el «Herald Tribune», se intenta un «extraño ballet orbital». Efectivamente, se trata de realizar unas maniobras difíciles y complicadas, en cuyo curso dos cápsulas espaciales están llamadas a encontrarse en órbita alrededor de la Tierra, paso imprescindible para los futuros alunizajes.

en el espacio de dos cápsulas tripuladas. Tercero. Récord de lanzamiento desde una misma plataforma de dos ingenios espaciales en un mínimo de tiempo.

## LA ORGANIZACION DE LA UNIDAD AFRICANA, DISPUESTA A INTERVENIR MILITARMENTE EN RHODESIA

**Un regimiento británico de la Raf, trasladado a Ndola**

Los ministros de treinta y cinco países independientes de África han discutido en Addis Abeba la posibilidad de una acción militar concertada contra Rhodesia, si Gran Bretaña no logra derribar el régimen de la colonia antes del 15 de diciembre.

Las discusiones de los ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) se celebraron a puerta cerrada, en reuniones de las Comisiones Militar y Económica.

Del resultado de las conversaciones no se ha tenido información oficial. Pero la mayor parte de los delegados expresaron su apoyo a una acción militar contra Rhodesia.

La mayor parte de las nueve naciones africanas de la Mancomunidad británica que suscribieron la decisión de la OUA, parecen apoyar la declaración del ministro de Defensa de Uganda, Félix Onama, quien dijo a los informadores: «Uganda está dispuesta a sacrificar a la Commonwealth en el interés de la dignidad africana». Dijo también que mientras Gran Bretaña envía tropas a Aden y a la Guayana Británica para sostener su autoridad, aparentemente no está dispuesta a enviarlas a Rhodesia.

«Como último recurso—terminó Onama—, África tiene capacidad para luchar contra Rhodesia sólo con recursos africanos.»

### REGIMIENTO BRITANICO A ZAMBIA

Un Regimiento de las Reales Fuerzas Aéreas británicas ha sido trasladado a Ndola, desde Kenia, y está compuesto de especialistas en vigilancia de aeropuertos y otras instalaciones aéreas.

El enviado especial británico al África Central y Oriental, Malcom MacDonald, se entrevistará con el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, con objeto de presidir las discusiones acerca de la petición de Zambia de envío de tropas para proteger la presa de Kariba, en la frontera con Rhodesia.

## IAN SMITH, DISPUESTO A VOLAR LA PRESA DE KARIBA

**Lo hará si penetran en Rhodesia las tropas inglesas destacadas en Zambia**

El jefe del Gobierno rhodesiano, Ian Smith, ha confirmado la existencia de un plan destinado a volar la presa de Kariba, situada en la frontera entre Zambia y Rhodesia, caso de que este último país fuera objeto de un ataque o invasión.

Smith ha dicho: «Volaremos la presa de Kariba si tropas británicas o de cualquier Estado africano intentaran invadir Rhodesia.»

La central hidroeléctrica es de propiedad y manejo conjunto de Zambia y Rhodesia, y suministra energía a las minas de cobre de Zambia, así como a las de Rhodesia.

### MOBUTU, APROBADO

Curioso. La tapicería del sillón donde el nuevo Presidente congoleño, Joseph Mobutu, ve aprobado su nuevo Gobierno por 256 votos, no es auténtica; es de plástico. Queden anotadas la curiosidad y la fecha de la aprobación del Parlamento: 28 de noviembre

## 7 FECHAS DEL MUNDO

**MARTES 30.**—El secretario de Defensa norteamericano estudia en Vietnam del Sur la situación militar, en tanto los dirigentes comunistas del Vietnam del Norte declaran que sus tropas seguirán combatiendo con los guerrilleros del Vietcong, como hasta ahora. «Esta será una guerra larga», declaró Mac Namara.

**MIÉRCOLES 1.**—Los ministros de Asuntos Exteriores de América, reunidos en Río de Janeiro, aprueban por unanimidad una acción conjunta para impulsar la cooperación económica y política en ambas Américas. El Consejo de Ministros del Mercado Común continuó sus trabajos a fin de poner fin a la crisis que le afecta desde hace cinco meses. Francia ha boicoteado la reunión.

**JUEVES 2.**—El Presidente congoleño, teniente general Mobutu, ha asumido la facultad de gobernar por decreto. También se ha hecho cargo de la Policía de Seguridad Nacional. Comenzó a funcionar el mayor puente aéreo de la historia, montado por los norteamericanos para el transporte de cubanos que desean abandonar el «paraíso» castriano. El senador Kennedy ha dirigido un llamamiento a los demás países para que ayuden a proporcionar hogares a los refugiados cubanos. Se han registrado algunos golpes de mano del Vietcong contra ciudades de Vietnam del Sur.

**VIERNES 3.**—El Mando del Ejército indonesio hace pública la confesión detallada de la participación del partido comunista indonesio en el fallido golpe de Estado del primero de octubre. La declaración está firmada por el dirigente Njono, miembro del Politbur del partido. Malasia y Filipinas se disponen a reanudar sus relaciones diplomáticas después de una ruptura que ha durado dos años.

**SABADO 4.**—Un nuevo apagón ha dejado a oscuras gran parte del Sur de los Estados Unidos. El corte de energía duró más de una hora, afectó a varias localidades norteamericanas y llegó hasta Méjico. Johnson ha ordenado una investigación inmediata. En Damasco es abortado un levantamiento promarxista. El general Grivas va a entrevistarse con el jefe del Gobierno griego, Stefanopoulos, y luego celebrará una conferencia con los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos griegos. Dijo que no es cierto que su viaje a Atenas signifique que tenga discrepancias de opinión con el Presidente de Chipre, arzobispo Makarios.

**DOMINGO 5.**—Pablo VI asistió en la basílica de San Pablo a una ceremonia religiosa con los observadores no católicos. Según el «Neue Ruhr Zeitung», el Papa visitará en 1966 Alemania occidental. El atentado del Vietcong en Saigón ocasionó 10 muertos y 175 heridos. Es la séptima de las acciones terroristas llevadas a cabo y la más sangrienta. Se teme que en la capital vietnamita se produzca un reino de terror tipo argelino. El rey Saud de la Arabia Saudí

ha puesto «condiciones» para regresar a su país desde su exilio en Atenas, por lo que su posible viaje de retorno «está siendo negociado».

**LUNES 6.**—Todo marcha bien en el «Gémini VII». Contra una de las ventanas chocó un cuerpo extraño, pero la nave fue autorizada a seguir. Se ha celebrado la última sesión del Concilio Vaticano. Mañana se espera la promulgación por el Pontífice de los cuatro últimos esquemas aprobados. Estados Unidos y Rusia han accedido a reanudar la Conferencia del desarme de 18 naciones, que celebraría sus sesiones, como siempre, en Ginebra y daría comienzo dentro del mes próximo.

## UN HOMBRE UN NOMBRE ROBERT F. KENNEDY



Senador por Nueva York, hermano del asesinado presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. Después de un viaje de veinte días por los países de Hispanoamérica, ha manifestado que actuará decididamente para que los Estados Unidos revisen su política con respecto a aquella parte del mundo. Aunque Robert F. Kennedy tuvo buen cuidado de no criticar abiertamente a la administración Johnson, afirmó que ejercerá presión para este viraje en la política norteamericana. Añadió que formularía su petición en un discurso ante el Senado, cuando el Congreso se reúna en enero.

Esta declaración viene a confirmar que el senador de Nueva York traza las bases de una continuación de la política de su hermano. Se recuerda que John Kennedy inició una nueva etapa en las relaciones con Hispanoamérica, que se caracterizó por igual cordialidad que la política «de buena vecindad» de Roosevelt, pero apoyada en una intensificación de la ayuda de Estados Unidos a aquellos países, concretada en la Alianza para el Progreso.

Por contraste, el presidente Johnson se ha distinguido por la aplicación de medidas duras hacia las Repúblicas de Sudamérica.



### BALAGUER ABRE SU CAMPAÑA

En una reunión política celebrada en Santiago, el doctor Joaquín Balaguer inicia su campaña para la Presidencia de la República Dominicana, que ahora ocupa interinamente el señor García Godoy

## TRES RESOLUCIONES EN EL DEBATE SOBRE DESARME

La Asamblea General de la ONU concluyó el viernes su debate sobre el problema del desarme del presente año, aprobando casi por unanimidad tres resoluciones destinadas a alentar las negociaciones para impedir la proliferación de armas atómicas. Las resoluciones aprobadas son las siguientes:

1) Pedir a la Comisión de Desarme de dieciocho naciones que reanude sus deliberaciones sobre un desarme general y completo acerca de las medidas colaterales que deben adoptarse para ello lo antes posible.

2) Solicitar con urgencia la suspensión de todas las pruebas nucleares.

3) Hacer un llamamiento a todos los Estados para que África sea declarada «zona desnuclearizada».

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, al comentar la aprobación de estas tres resoluciones dijo que, «por desgracia, la Comisión del Desarme reanudará su trabajo en un momento en que la terrible guerra del Vietnam ofrece escasas perspectivas de terminarse».

U Thant, en diversas oca-

siones, ha señalado que la mejor oportunidad para llevar la paz al Vietnam consiste en que vuelva a reunirse la Conferencia de Ginebra, con objeto de que sean puestos en práctica los acuerdos de 1956.

## ARICH APEL, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO DE ALEMANIA ORIENTAL, SE SUICIDA

El doctor Arich Apel, vicepresidente del Gobierno de la Alemania oriental y presidente de la Comisión de planificación estatal, se suicidó el pasado día 3 a consecuencia de una depresión nerviosa, según declaró un portavoz oficial.

Según la información dada por la Agencia de noticias de la Alemania oriental A. D. N., padecía de trastornos circulatorios y agotamiento nervioso desde hacía algún tiempo.

## CANJE DE LOS PRESOS POLITICOS DE CUBA

Los exiliados cubanos en Méjico afirman que Fidel Castro ha llegado a un acuerdo para la operación «a casa en Navidades»; esto es, un plan para liberar a los prisioneros políticos existentes en Cuba. El grupo exiliado llamado «Comité de los 100» propuso que los presos políticos sean canjeados bien por medicinas, bien por alimentos o por los presos políticos izquierdistas detenidos en las cárceles de Centro y Suramérica.

El portavoz del Comité, doctor Jorge Roblejo Lurie manifestó que Fidel Castro había accedido a poner en libertad a veinte mujeres detenidas por cuestiones políticas por cada varón liberado de las distintas prisiones americanas. La relación para el intercambio de varones prisioneros sería de uno a uno. El doctor Roblejo agregó que El Salvador, Guatemala, Venezuela y Méjico habían recibido la proposición favorablemente y se esperaba que los Estados Unidos dieran su beneplácito a la compra de medicinas y alimentos en el caso de que éstos fueran incluidos en el intercambio. Según cálculos de los mismos informantes, en Cuba debe haber prisioneros de setecientos a mil mujeres, más varios millares de hombres. En América Central habrá unos cincuenta a cien detenidos políticos izquierdistas y se ignora el número que pueda haber en América del Sur.



**METODO SANCHEZ LAFUENTE PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO**

Pídalo a Calle Poeta S. Madrigal, 4 MURCIA (Cens. Sanit. núm. 11-C.)

**VALE 1.º**

Como obsequio que nacemos a los lectores de 7 FECHAS de magníficos relojes de pulsera de plaqué oro, ancora de 15 rubíes, en caballero, señora, niño o niña, extrafinos de lujo de 800 pesetas de valor. Si manda el presente VALE 1.º a CASA SOLER, Floridablanca, 130, BARCELONA-11, lo recibirá al precio reducido de 395 pesetas. Indique el reloj que desee y lo recibirá por correo, con garantía escrita, y en cualquier anomalía se devolverá el importe. Junto recibirá una provechosa invitación.

# LAS VICTIMAS ERAN MUJERES



## EL CASO DEL ENFERMERO ENAMORADIZO

- Para casarse con su nuevo amor mató a su antigua novia y la enterró en una montaña
- Después abandonó a su esposa y con nombre supuesto se dispuso a casarse otra vez
- Pero dos días antes de la boda disparó dos tiros de pistola sobre la novia

Jim Crawford no se explicaba bien cómo había podido llegar a meterse en aquel espantoso lío. Lo que tomó en un principio por una simple y grata distracción se había convertido en un quebradero de cabeza. Debía dar una solución rápida y urgente al asunto. «Jamás volveré a meterme en un lío de faldas —pensaba con irritación hacia sí mismo—. En cuanto me case, se acabaron las aventuras.»

Crawford trabajaba como enfermero en Letch-

worth Village, establecimiento para enfermos mentales radicado en el condado de Rockland, en el Estado de Nueva York, al pie de la montaña Cheesecok. Un lugar ideal para el reposo y la convalecencia. El trabajo era áspero, pero se pagaba bien. De lo único que había que cuidar era del aburrimiento. En muchas millas a la redonda no había un solo sitio de diversión, y si se abandonaba uno se corría el riesgo de ir a engrosar el número de alienados reclusos

en el sanatorio. Por eso Crawford se propuso pasarlo lo mejor posible dentro de las limitaciones que el lugar ofrecía. Desde los primeros días de su estancia se dio cuenta del impacto que su buena facha había causado a una camarera. Se llamaba Lillian White. No era ninguna beldad, pero tenía un carácter dulce. Eso le iba bien a Crawford, muy amigo de dejarse mimar por las mujeres.

Una mañana un enfermo le tiró el desayuno a la cabeza a Crawford. El vaso de leche le puso perdida la bata y el traje que llevaba de-

—Ven a mi habitación —se ofreció Lillian—. Te lo limpiaré en un momento.

Lillian tenía los ojos azules y límpidos. Cuando le miraban, Crawford comprendía que él era su ideal masculino. No perdió el tiempo. El mismo aburrimiento que presidía la vida en Letchworth Village impulsó a Lillian a caer en los brazos de Crawford. El hombre no tuvo más que buscar un sitio adecuado donde entrevistarse con Lillian. Y lo encontró en la montaña, donde existía una barraca abandonada. Como el reglamento de Letchworth Village era muy severo respecto a intimidades entre sus empleados, Crawford y Lillian tuvieron que llevar su amor muy en secreto. Nadie más que ellos lo conocía. Nadie sospechó jamás tampoco que sus horas libres las pasaba la pareja en lo alto del monte. Para no levantar sospechas, nunca salían juntos del establecimiento. Crawford se anticipaba. Con la rama de un árbol se había hecho un palo bastante largo, a cuyo extremo ató un trozo de tela blanca. Lo guardaba en la cabaña. Cuando llegaba a ella y comprobaba que no había ningún excursionista curioso, ondeaba su particular código de señales. Desde la zona de la barraca se dominaba todo el valle. Lillian no tenía más que dirigir la vista a la montaña. Si veía la señal de Crawford es que todo estaba en orden y podía subir sin miedo.

Durante varios meses se sucedieron los encuentros en la montaña. Crawford se mostraba como un animal satisfecho. No amaba a Lillian. Sabía que aquello no era más que el capricho momentáneo y que algún día tendría que terminar del mismo y sencillo modo como había empezado.

El caso de Lillian era distinto. Se había enamorado de Crawford. El tuvo el cinismo de alimentar aquel amor con promesas de matrimonio. Y hasta es muy posible que al fin se hubiera decidido a casarse de no cruzarse en su camino una enfermera del sanatorio. Era joven y bastante bonita. Desde el mismo día en que llegó al establecimiento, Crawford se fijó en ella. Su nombre era Ruby Miller. Naturalmente, Crawford tenía buen cuidado de no despertar los celos de Lillian. Seguía viéndose con ella en la barraca del monte, pero era indudable que su amor había decrecido. Incluso trató de cortar las entrevistas.

—Estamos jugando con fuego... Un día nos van a descubrir y nos quedaremos sin empleo.

—¿Y ahora se te ocurre pensarlo?

—Bueno, no es que lo haya pensado ahora... Siempre me ha parecido peligroso. Lo que ocurre es que cada vez siento mayor temor... por tí.

—¿Por mí?

—¡Naturalmente! Tú eres mujer.

El acento de Crawford no lograba convencer a Lillian. Puso un gesto triste.

—¿Y no será que empiezas a cansarte de mí?

—No digas tonterías...

—Es inevitable. No soy yo, ni nunca. O sea, y

comprendo, aunque me duela, que te fijes en otras muchachas más jóvenes.

—¿Te refieres a alguien en concreto?

—No.

—Por eso... No creo haberte dado motivos para que dudes de mí ni de mi cariño.

La sombra de Ruby Miller flotaba entre los amantes, pero ninguno se atrevía a pronunciar su nombre. Era el juego del disimulo. Crawford se dio entonces cuenta de que a quien amaba era a Ruby. Sin querer, la propia Lillian se lo había descubierto. Desde entonces apretó el asedio en torno a la enfermera. Ruby correspondió al amor de su compañero. Era una mujer distinta a Lillian. A ella no podría llevarla a la barraca del monte. Además, se había enamorado de verdad. La quería para hacerla su esposa. Lillian no llegó a notar nada. Crawford sabía fingir y continuaba sus relaciones con la camarera en espera de un momento oportuno para romperlas de forma definitiva. Tendría que convencer a Lillian de que lo suyo no había sido otra cosa que un pasatiempo pasajero. Pocas semanas después él y Ruby decidieron aprovechar las vacaciones para casarse. Ya no podía demorar su rompimiento con Lillian...

Pero ya se sabe que el diablo las carga. A Crawford no le iba a resultar tan sencillo deshacerse por las buenas de su amante. Una complicación vino a estropear sus planes. Lillian llevaba varios días con la cara muy seria. Tenía señales en los ojos de haber llorado. Durante el trabajo de uno de esos días, Crawford preguntó:

—¿Qué te pasa?

Lillian bajó los ojos.

—Tengo que hablar contigo.

—Bueno. Yo también quiero hablarte. ¿Esta tarde?

—Sí...

Crawford se preparó para la entrevista. Había calculado las reacciones de Lillian y con arreglo a ellas había urdido una larga serie de razonamientos que acabó aprendiéndose de memoria. Iba a contarle una gran mentira. Juraría que la seguía amando, pero apelaría a su corazón de mujer. Sí, había tenido un desliz con Ruby... y la enfermera iba a ser madre de un hijo suyo. ¿Lo comprendería? Hablaría también de su sentido del honor y de la caballerosidad. No podía dejar abandonada a Ruby. El era el único culpable de lo que sucedía. Todo, ya se ha dicho, era mentira. Ni Ruby iba a ser madre ni él tenía ningún sentido del honor y la caballerosidad. Lo que pretendía era impresionar a Lillian, tocarle el corazón... Ella, como buena católica —Lillian era irlandesa y católica— sabría comprender y perdonar.

Mientras hacía ondear la señal repetía su discurso. Estaba seguro de vencer. Lillian se conformaría. Se paseó nervioso por el claro de bosque en que se levantaba la cabaña. Nunca en su vida había tenido que abordar una situación tan comprometida. «Lo entenderá —pensaba—. Caerá en la trampa.»

Lillian llegó a poco. Agitada todavía por la larga caminata en cuesta.

—¡Hola!

Sólo se escuchaba la respiración de ella.

—¿Jim...?



### LA NAVIDAD YA ESTA CERCA

y nuestro habitual  
EXTRAORDINARIO  
¡también!

El villancico, la zambomba y la pandereta siempre alegraron la Navidad; pero desde que existen los extraordinarios de 7 FECHAS ya no queda margen para el bostezo, ni siquiera a la hora de las copiosas digestiones pascuales.

¿Quiere usted saber qué le ocurrirá personalmente en 1966?

RESERVE YA SU EJEMPLAR DE 7 FECHAS  
EL NO VA MAS SOBRE LOS CIENTIFICOS, LA AVENTURA  
DE MARTE Y LA ESPERANZA LUNAR

Diga a su vendedor habitual que le reserve 7 FECHAS

La fabulosa historia de la novela policíaca, el maravilloso mundo de las Navidades en el cine, el deporte rey del año —el tenis, claro—, las posibilidades de España como potencia nuclear, el resumen de este 1965 que ya va dando las boqueadas y cientos de chistes, anécdotas, entretenimientos, palabras cruzadas y mucho BLA, BLA, BLA...

A CONDICION, NATURALMENTE, DE QUE USTED SE  
ESPABLE Y RESERVE YA SU EJEMPLAR DE NUESTRO



EXTRAORDINARIO  
DE NAVIDAD



# EL DOBLE ASESINO ACABO SIENDO DETENIDO EN UN VAGON DEL METRO

Pronunció el nombre y se detuvo para tomar fuerzas.

—Jim... ¡voy a ser madre!  
Un terremoto que hubiera sacudido el monte en ese instante no habría causado el mismo efecto en Crawford. Se quedó helado.

—¿Que vas...?  
—Sí, estoy segura... He esperado lo suficiente como para que no exista ningún error.

Crawford no acertaba a reaccionar. Estaba petrificado. Pálido como un muerto. Podía haber esperado cualquier cosa menos eso. Cuando su cerebro se aclaró un poco pensó en las paradojas de la vida. Para deshacerse de Lillian había preparado una gran mentira: la de que Ruby iba a ser madre. Y ahora resultaba que su mentira se hacía verdad en la otra mujer.

—Pero, Lillian...  
Se le había olvidado hablar. Sólo balbucía palabras en las que se adivinaba un tono de reproche. Lillian se sentó en un viejo tronco que les servía de banco y se echó a llorar. Crawford permanecía silencioso. Transcurrieron así algunos minutos. Hasta que ella dijo:

—¿Me odias?  
No lo sabía ella bien. Pero Crawford disimuló una vez más. En el disimulo residía ya su única fuerza. Se sentó a su lado. Cogió una de las manos de Lillian.

—¿No habría forma de arreglar... eso?  
Ella adivinó lo que quería. Se encrespó:

—¡Nunca!  
Nuevo silencio. Crawford pensaba a ciento por hora.

—Bien; lo importante es que guardes el secreto. Ya lo solucionaré.

—¿Cómo? Esto no tiene más que una solución, y lo sabes perfectamente.

—Sí, querida. No pienso echarme atrás... Si te refieres a que debemos casarnos, estamos de acuerdo. Nos casaremos... Pero necesito tiempo para pensar. Déjame que yo arregle todo... Nadie debe conocer nuestro secreto.

—Pero si nos vamos a casar...  
—No importa. Déjame que yo piense.

Las primeras sombras del crepúsculo invadían el valle que se extendía ante su vista.

—Es tarde... Debes irte ya.  
Lillian se levantó del tronco. Apoyó sus manos en los hombros de Crawford. Luego, con mimo, le levantó la cabeza.

—¿De verdad que te casarás conmigo?  
—Sí...

—¡Oh, Jim, qué feliz me haces!  
Aquella noche, Crawford no pegó el ojo. Tenía que fraguar un plan perfectamente coordinado para salir del atolladero. Al día siguiente encontró oportunidad para hablar con Ruby.

—Estoy cansado de todo esto...  
—Yo también.

—Creo que debemos irnos cuanto antes.  
—Por mí...

—¿Te parece bien el sábado? Pues prepara tus cosas para entonces. Pero no te despidas hasta el mismo sábado por la mañana. No conviene que nadie lo sepa con antelación.

La fecha quedó fijada. Después vio a Lillian.

—Escucha... Vamos a hacer las cosas bien. Mañana pretexas haber recibido una carta de tu hermana diciéndote que está muy enferma, y te despidas. A la caída de la tarde yo tendré un par de horas libres. Te esperaré en el monte. Allí te daré instrucciones.

—¿Y tú?  
—Te acompañaré a un lugar seguro. No es prudente que los dos nos vayamos al mismo tiempo. Yo volveré al sanatorio, y antes de cuarenta y ocho horas me reuniré contigo. Nos casaremos y...

La maquinación de Crawford estaba en marcha. Había planeado el crimen perfecto. Sólo que, como tantos otros, resultaría imperfecto a la larga.

Lillian cumplió los trámites de rutina. Se despidió del director del establecimiento, del jefe de personal y de sus compañeras. Su rostro irradiaba felicidad.

—Chica, te vas tan contenta como si a la vuelta de la esquina te estuviera esperando un marido—bromeó una compañera.

Lillian tuvo que acallar la voz interior que la impulsaba a decir la verdad. Se dio prisa, porque la tarde declinaba y no quería subir al monte cuando fuera totalmente de noche. Crawford la esperaba a la entrada de la barraca. Si Lillian hubiera ido más tranquila habría notado cosas muy extrañas. Por ejemplo, a pesar de hacer algún fresquito, Crawford estaba sudando, como si acabase de realizar un ejercicio violento. Tampoco reparó en una pala que había por allí tirada y con señales frescas de tierra.

—Entra...  
Lillian dio unos pasos hacia la puerta de la barraca. Crawford iba tras ella. De pronto sintió un golpe en la cabeza. Intentó volverse sorprendida. Luego recibió otro golpe, y otro más...

Dos días después, el sábado, Ruby y Crawford abandonaban el sanatorio. Se casaron en Nyc y fueron a fijar su residencia en Biddeford, en el Estado de Maine. Crawford había puesto mucha tierra por medio. Pero ni ésta ni la que cubría el cadáver de Lillian allí, en Cheesecook, serían suficientes para encubrir su tremendo delito.

—En efecto. Todos los golpes los tiene al lado izquierdo de la cabeza.

—¿Y no pudo atacarla de frente?  
—No. Los golpes tendrían entonces otra configuración.

Enright tenía ya una pista: un hombre zurdo. Pero lo primero de todo debía ser la identificación de la víctima. Se recorrieron todas las granjas y poblados de los alrededores, pero en ninguna parte dieron noticia de que hubiera desaparecido muchacha alguna.

—El cuerpo —aclaró el fore— lleva enterrado alrededor de seis meses. Debí pertenecer a una mujer sana y fuerte, por más que sufriera una pequeña desviación de columna.

—Desviación de columna! Enright consideró el detalle muy importante y fijó su atención en el sanatorio existente al pie del Cheesecook. Ya había estado al comienzo de las investigaciones, preguntando por una mujer de unos treinta años que hubiera desaparecido misteriosamente. Pero la pesquisa no dio resultado. Ninguna enferma faltaba y en cuanto a las mujeres del personal, enfermeras y camareras, el cuadro estaba completo. Algunas, es cierto, se habían despedido, pero en su marcha no había nada de misterioso. Ahora el comisario Enright llevaba un dato más: la mujer desaparecida sufría una desviación de columna.

Uno de los médicos del sanatorio recordó entonces:

—Yo he tratado de desviación de columna a una camarera que tuvimos...

—¿Cuándo?  
—Fue hará un año aproximadamente.

—¿Recuerda su nombre?  
—No... Pero lo tendré en mi archivo. No era una lesión grave, pero sí molesta.

—El archivo reveló un nombre: Lillian White. Y

Algunos meses más tarde, el 3 de abril de 1922, unos niños que realizaban una excursión por la montaña descubrieron restos de un cuerpo humano. Estaban a flor de tierra y no eran ya más que huesos. La tierra se hallaba removida alrededor de lo que parecía ser una tumba. Habían llegado los niños hasta allí con la intención de fumarse un pitillo en la cabaña, escondidos en ella de las miradas de sus padres y familiares; pero, naturalmente, se olvidaron del tabaco y contrinieron apresuradamente a dar cuenta de su hallazgo al comisario Richard Enright, que inició las investigaciones sin tardanza. Lo que quedaba del cuerpo de Lillian —el esqueleto— fue llevado con todo cuidado a Nueva York, así como la pala y los demás objetos encontrados en la cabaña. La pala iba a tener una enorme trascendencia en el caso. Fue un error de Crawford dejarla allí, con sus huellas impresas en la madera. Pero el criminal siempre ha de cometer un error. El comisario Enright comprobó que la tumba había sido abierta por las alimañas. Entre ellas y el agua habían contribuido a dejar el esqueleto limpio. Después, el forense que examinó los huesos llegó a conclusiones perfectamente reales.

—El esqueleto —resumió— pertenece a una mujer de unos treinta años. Por los golpes que tiene en el cráneo puede deducirse que fue asesinada con un objeto de hierro, que bien podría ser un martillo. El lugar de los golpes puede llevar a la deducción de que fue atacada por la espalda y que el atacante era zurdo.

—¿Zurdo?

—¿Alguien más abandonó el sanatorio por esas fechas?  
—Algunos días después causaron baja un enfermero y una enfermera... Jim Crawford y Rudy Miller.

No era un detalle importante, pero Enright lo anotó por si acaso. Lo que deseaba de momento era encontrar a la hermana de Lillian. Los periódicos, que habían dado cuenta del crimen descubierto, se prestaron a colaborar en el asunto. Lillian White, la mujer asesinada y enterrada en Cheesecook, tenía una hermana en Nueva York. Debía presentarse a la Policía.

El llamamiento surtió efecto. Una mañana se presentó en el despacho de Enright una mujer de unos cuarenta años, enlutada y llorosa...

—Creo que soy la mujer que buscan... No he sabido nada del asunto hasta ahora... ¡Pobre hermana mía!

Identificar unos huesos no es posible. Pero aquella mujer estaba segura de que el esqueleto pertenecía a su hermana.

—¿Desde cuándo no tiene noticias tuyas?  
—Hace aproximadamente siete meses... En una carta me comunicaba la pobre Lillian que mantenía relaciones con un compañero del sanatorio... Luego, en otra me contaba que se iba a casar... ¡Parecía tan feliz!

—¿Por qué se fue?  
—Se despidió. Creo recordar que tenía una hermana en Nueva York que estaba muy enferma... Dos compañeras de Lillian corroboraron lo que declaró el jefe de personal. La camarera se había ido precipitadamente para atender a su hermana enferma. Pero nadie sabía el domicilio de la hermana.

—¿No le daba el nombre del novio?  
—Sí... Era un tal Jim. Pero ignoro su apellido.

—¿Jim? El comisario Enright repasó sus notas. Era una pequeña agenda apretada de líneas. El nombre de Jim aparecía en ella. Jim Crawford. Era el enfermero que había abandonado el sanatorio el mismo día que Ruby Miller y muy pocas fechas después de marcharse Lillian...

—Era necesario atar cabos. Pero, sobre todo, entrar a Jim Crawford. Docenas de agentes se movieron en su captura. La primera pista apareció en la población de Nyc. Allí se había casado un tal Jim Crawford...

—¿Con quién?  
—Con Ruby Miller.

El pastor que había procedido a la unión tenía buena memoria. Recordó incluso un detalle curioso: el novio tuvo que firmar el acta matrimonial con la mano izquierda por tener vendada la derecha. "¿Algún golpe?", había preguntado.

—Sí, le respondió Crawford—, pero no tiene importancia. Me lo hice partiendo leña.

Estaban sobre la verdadera pista del asesino. Ahora se aclaraba el que el asesino fuese "zurdo". No es que lo fuese, sino que se había producido una herida en la mano derecha, posiblemente con la pala con la que hizo el hoyo en que enterrar a su víctima. Eso confirmaba la teoría del médico forense de que los golpes habían sido asustados con la mano izquierda.

—¿Y su marido?  
Se le numeredieron los ojos.

—Me ha abandonado... Hace dos meses que salí de casa y no he vuelto a tener ninguna noticia suya.

Enright presionó todo lo posible en el interrogatorio y llegó a la conclusión de que Ruby nada sabía del crimen cometido por su marido.

—¿Conoció usted en el sanatorio de Letchworth Village a una camarera llamada Lillian White?  
—Sí.

—¿Sabía usted que Jim Crawford la cortejaba?  
—No... Esc es imposible... Jim sólo me amaba a mí.

Enright tuvo que darse por vencido. Continuó la investigación durante semanas y meses, pero sin ningún resultado. A Jim Crawford se lo había tragado la tierra. El caso fue cuidadosamente archivado y no volvió a hablarse de él.

Tendrían que transcurrir dos años largos para que Enright volviera a tener noticia del asesino de Cheesecook. Jim Crawford había cambiado de nombre. Ahora se llamaba Harry Kirby. Vivía en el propio Nueva York. Un día, Enright fue llamado urgentemente para investigar un crimen que se acababa de cometer. La víctima era una muchacha que iba a contraer matrimonio con un tal Harry Kirby. Dos días antes de la fecha fijada para la boda, los novios habían sostenido una discusión bastante violenta. Algunos vecinos oyeron frases fuertes de uno y otro. Luego escucharon dos disparos. Cuando la familia de Aida Hayward entró en la habitación se encontró a la joven muerta. A su lado había una pistola. Otro error de Jim. Ahora se buscaba a Harry Kirby. Su descripción apareció en todos los periódicos. Se trataba de un crimen pasional vulgar. Una pareja de novios que discute, él que se exalta demasiado y termina propinando dos tiros a la novia y huyendo. Pero Enright tenía la pistola homicida. Con huellas digitales. Y su sorpresa fue mayúscula cuando del laboratorio le informaron:

—Las huellas corresponden a un hombre fichado por asesinato.

—¿Quién?  
—Jim Crawford.

No había lugar a dudas. El mismo asesino de Lillian White había matado a Aida Hayward. Luego Jim Crawford se escondía bajo el nombre de Harry Kirby...

La búsqueda dio resultado en esta nueva ocasión. La fotografía de Jim había sido distribuida a todos los agentes. Uno de ellos, viajando en el Metro, tropezó en el asiento vecino con un tipo que le pareció familiar... Se levantó como si fuera a salir en la estación inmediata y le estudió a fondo. Para evitarse dudas, miró la fotografía que guardaba en la cartera... Era el mismo hombre. A pesar de las gafas y el sombrero, le reconoció. Ya no le perdió de vista. Cuando Jim se apeó del Metro, salió tras él. En el túnel que conducía a la salida le dio el alto.

—Levante las manos y no se mueva...  
Jim Crawford sintió el cañón del revólver apoyado en sus riñones. Hizo cuanto el agente quiso. Se apoyó contra la pared con las manos arriba y los pies separados, mientras le cacheaba. Llevaba otra pistola, que el agente escondió en uno de sus bolsillos. La escena había tenido dos testigos, que la miraban atónitos.

—Ponga la mano izquierda en la espalda... ¡Sólo la izquierda!  
Jim bajó la mano. Al momento sintió un contacto frío, de acero. Luego, un sonido metálico, como el "clik" de una cerradura.

—La otra mano... ¡Vamos!  
Se repitió la maniobra. Cinco segundos habían bastado para esposar al doble asesino, que minutos después confesaba sus crímenes ante el comisario Enright.

Pero Jim Crawford no llegaría a ser juzgado. Los guardianes de la cárcel en la que fue internado mientras se preparaba el juicio, que sin duda le habría conducido a la silla eléctrica, le encontraron muerto en su celda. Se había ahorcado confeccionando con sus ropas una tira de tela. El mismo se hizo justicia.

—¿Alguien más abandonó el sanatorio por esas fechas?  
—Algunos días después causaron baja un enfermero y una enfermera... Jim Crawford y Rudy Miller.

No era un detalle importante, pero Enright lo anotó por si acaso. Lo que deseaba de momento era encontrar a la hermana de Lillian. Los periódicos, que habían dado cuenta del crimen descubierto, se prestaron a colaborar en el asunto. Lillian White, la mujer asesinada y enterrada en Cheesecook, tenía una hermana en Nueva York. Debía presentarse a la Policía.

El llamamiento surtió efecto. Una mañana se presentó en el despacho de Enright una mujer de unos cuarenta años, enlutada y llorosa...

—Creo que soy la mujer que buscan... No he sabido nada del asunto hasta ahora... ¡Pobre hermana mía!

Identificar unos huesos no es posible. Pero aquella mujer estaba segura de que el esqueleto pertenecía a su hermana.

—¿Desde cuándo no tiene noticias tuyas?  
—Hace aproximadamente siete meses... En una carta me comunicaba la pobre Lillian que mantenía relaciones con un compañero del sanatorio... Luego, en otra me contaba que se iba a casar... ¡Parecía tan feliz!

—¿Por qué se fue?  
—Se despidió. Creo recordar que tenía una hermana en Nueva York que estaba muy enferma... Dos compañeras de Lillian corroboraron lo que declaró el jefe de personal. La camarera se había ido precipitadamente para atender a su hermana enferma. Pero nadie sabía el domicilio de la hermana.

—¿No le daba el nombre del novio?  
—Sí... Era un tal Jim. Pero ignoro su apellido.

—¿Jim? El comisario Enright repasó sus notas. Era una pequeña agenda apretada de líneas. El nombre de Jim aparecía en ella. Jim Crawford. Era el enfermero que había abandonado el sanatorio el mismo día que Ruby Miller y muy pocas fechas después de marcharse Lillian...

—Era necesario atar cabos. Pero, sobre todo, entrar a Jim Crawford. Docenas de agentes se movieron en su captura. La primera pista apareció en la población de Nyc. Allí se había casado un tal Jim Crawford...

—¿Con quién?  
—Con Ruby Miller.

El pastor que había procedido a la unión tenía buena memoria. Recordó incluso un detalle curioso: el novio tuvo que firmar el acta matrimonial con la mano izquierda por tener vendada la derecha. "¿Algún golpe?", había preguntado.

—Sí, le respondió Crawford—, pero no tiene importancia. Me lo hice partiendo leña.

Estaban sobre la verdadera pista del asesino. Ahora se aclaraba el que el asesino fuese "zurdo". No es que lo fuese, sino que se había producido una herida en la mano derecha, posiblemente con la pala con la que hizo el hoyo en que enterrar a su víctima. Eso confirmaba la teoría del médico forense de que los golpes habían sido asustados con la mano izquierda.

—¿Y su marido?  
Se le numeredieron los ojos.

—Me ha abandonado... Hace dos meses que salí de casa y no he vuelto a tener ninguna noticia suya.

Enright presionó todo lo posible en el interrogatorio y llegó a la conclusión de que Ruby nada sabía del crimen cometido por su marido.

—¿Conoció usted en el sanatorio de Letchworth Village a una camarera llamada Lillian White?  
—Sí.

—¿Sabía usted que Jim Crawford la cortejaba?  
—No... Esc es imposible... Jim sólo me amaba a mí.

Enright tuvo que darse por vencido. Continuó la investigación durante semanas y meses, pero sin ningún resultado. A Jim Crawford se lo había tragado la tierra. El caso fue cuidadosamente archivado y no volvió a hablarse de él.

Tendrían que transcurrir dos años largos para que Enright volviera a tener noticia del asesino de Cheesecook. Jim Crawford había cambiado de nombre. Ahora se llamaba Harry Kirby. Vivía en el propio Nueva York. Un día, Enright fue llamado urgentemente para investigar un crimen que se acababa de cometer. La víctima era una muchacha que iba a contraer matrimonio con un tal Harry Kirby. Dos días antes de la fecha fijada para la boda, los novios habían sostenido una discusión bastante violenta. Algunos vecinos oyeron frases fuertes de uno y otro. Luego escucharon dos disparos. Cuando la familia de Aida Hayward entró en la habitación se encontró a la joven muerta. A su lado había una pistola. Otro error de Jim. Ahora se buscaba a Harry Kirby. Su descripción apareció en todos los periódicos. Se trataba de un crimen pasional vulgar. Una pareja de novios que discute, él que se exalta demasiado y termina propinando dos tiros a la novia y huyendo. Pero Enright tenía la pistola homicida. Con huellas digitales. Y su sorpresa fue mayúscula cuando del laboratorio le informaron:

—Las huellas corresponden a un hombre fichado por asesinato.

—¿Quién?  
—Jim Crawford.

No había lugar a dudas. El mismo asesino de Lillian White había matado a Aida Hayward. Luego Jim Crawford se escondía bajo el nombre de Harry Kirby...

La búsqueda dio resultado en esta nueva ocasión. La fotografía de Jim había sido distribuida a todos los agentes. Uno de ellos, viajando en el Metro, tropezó en el asiento vecino con un tipo que le pareció familiar... Se levantó como si fuera a salir en la estación inmediata y le estudió a fondo. Para evitarse dudas, miró la fotografía que guardaba en la cartera... Era el mismo hombre. A pesar de las gafas y el sombrero, le reconoció. Ya no le perdió de vista. Cuando Jim se apeó del Metro, salió tras él. En el túnel que conducía a la salida le dio el alto.

—Levante las manos y no se mueva...  
Jim Crawford sintió el cañón del revólver apoyado en sus riñones. Hizo cuanto el agente quiso. Se apoyó contra la pared con las manos arriba y los pies separados, mientras le cacheaba. Llevaba otra pistola, que el agente escondió en uno de sus bolsillos. La escena había tenido dos testigos, que la miraban atónitos.

—Ponga la mano izquierda en la espalda... ¡Sólo la izquierda!  
Jim bajó la mano. Al momento sintió un contacto frío, de acero. Luego, un sonido metálico, como el "clik" de una cerradura.

—La otra mano... ¡Vamos!  
Se repitió la maniobra. Cinco segundos habían bastado para esposar al doble asesino, que minutos después confesaba sus crímenes ante el comisario Enright.

Pero Jim Crawford no llegaría a ser juzgado. Los guardianes de la cárcel en la que fue internado mientras se preparaba el juicio, que sin duda le habría conducido a la silla eléctrica, le encontraron muerto en su celda. Se había ahorcado confeccionando con sus ropas una tira de tela. El mismo se hizo justicia.

—¿Alguien más abandonó el sanatorio por esas fechas?  
—Algunos días después causaron baja un enfermero y una enfermera... Jim Crawford y Rudy Miller.

No era un detalle importante, pero Enright lo anotó por si acaso. Lo que deseaba de momento era encontrar a la hermana de Lillian. Los periódicos, que habían dado cuenta del crimen descubierto, se prestaron a colaborar en el asunto. Lillian White, la mujer asesinada y enterrada en Cheesecook, tenía una hermana en Nueva York. Debía presentarse a la Policía.

El llamamiento surtió efecto. Una mañana se presentó en el despacho de Enright una mujer de unos cuarenta años, enlutada y llorosa...

—Creo que soy la mujer que buscan... No he sabido nada del asunto hasta ahora... ¡Pobre hermana mía!

Identificar unos huesos no es posible. Pero aquella mujer estaba segura de que el esqueleto pertenecía a su hermana.

—¿Desde cuándo no tiene noticias tuyas?  
—Hace aproximadamente siete meses... En una carta me comunicaba la pobre Lillian que mantenía relaciones con un compañero del sanatorio... Luego, en otra me contaba que se iba a casar... ¡Parecía tan feliz!

—¿Por qué se fue?  
—Se despidió. Creo recordar que tenía una hermana en Nueva York que estaba muy enferma... Dos compañeras de Lillian corroboraron lo que declaró el jefe de personal. La camarera se había ido precipitadamente para atender a su hermana enferma. Pero nadie sabía el domicilio de la hermana.

—¿No le daba el nombre del novio?  
—Sí... Era un tal Jim. Pero ignoro su apellido.

—¿Jim? El comisario Enright repasó sus notas. Era una pequeña agenda apretada de líneas. El nombre de Jim aparecía en ella. Jim Crawford. Era el enfermero que había abandonado el sanatorio el mismo día que Ruby Miller y muy pocas fechas después de marcharse Lillian...

—Era necesario atar cabos. Pero, sobre todo, entrar a Jim Crawford. Docenas de agentes se movieron en su captura. La primera pista apareció en la población de Nyc. Allí se había casado un tal Jim Crawford...

—¿Con quién?  
—Con Ruby Miller.

El pastor que había procedido a la unión tenía buena memoria. Recordó incluso un detalle curioso: el novio tuvo que firmar el acta matrimonial con la mano izquierda por tener vendada la derecha. "¿Algún golpe?", había preguntado.

—Sí, le respondió Crawford—, pero no tiene importancia. Me lo hice partiendo leña.

Estaban sobre la verdadera pista del asesino. Ahora se aclaraba el que el asesino fuese "zurdo". No es que lo fuese, sino que se había producido una herida en la mano derecha, posiblemente con la pala con la que hizo el hoyo en que enterrar a su víctima. Eso confirmaba la teoría del médico forense de que los golpes habían sido asustados con la mano izquierda.

—¿Y su marido?  
Se le numeredieron los ojos.

—Me ha abandonado... Hace dos meses que salí de casa y no he vuelto a tener ninguna noticia suya.

Enright presionó todo lo posible en el interrogatorio y llegó a la conclusión de que Ruby nada sabía del crimen cometido por su marido.

—¿Conoció usted en el sanatorio de Letchworth Village a una camarera llamada Lillian White?  
—Sí.

—¿Sabía usted que Jim Crawford la cortejaba?  
—No... Esc es imposible... Jim sólo me amaba a mí.

Enright tuvo que darse por vencido. Continuó la investigación durante semanas y meses, pero sin ningún resultado. A Jim Crawford se lo había tragado la tierra. El caso fue cuidadosamente archivado y no volvió a hablarse de él.

Tendrían que transcurrir dos años largos para que Enright volviera a tener noticia del asesino de Cheesecook. Jim Crawford había cambiado de nombre. Ahora se llamaba Harry Kirby. Vivía en el propio Nueva York. Un día, Enright fue llamado urgentemente para investigar un crimen que se acababa de cometer. La víctima era una muchacha que iba a contraer matrimonio con un tal Harry Kirby. Dos días antes de la fecha fijada para la boda, los novios habían sostenido una discusión bastante violenta. Algunos vecinos oyeron frases fuertes de uno y otro. Luego escucharon dos disparos. Cuando la familia de Aida Hayward entró en la habitación se encontró a la joven muerta. A su lado había una pistola. Otro error de Jim. Ahora se buscaba a Harry Kirby. Su descripción apareció en todos los periódicos. Se trataba de un crimen pasional vulgar. Una pareja de novios que discute, él que se exalta demasiado y termina propinando dos tiros a la novia y huyendo. Pero Enright tenía la pistola homicida. Con huellas digitales. Y su sorpresa fue mayúscula cuando del laboratorio le informaron:

—Las huellas corresponden a un hombre fichado por asesinato.

—¿Quién?  
—Jim Crawford.

No había lugar a dudas. El mismo asesino de Lillian White había matado a Aida Hayward. Luego Jim Crawford se escondía bajo el nombre de Harry Kirby...

La búsqueda dio resultado en esta nueva ocasión. La fotografía de Jim había sido distribuida a todos los agentes. Uno de ellos, viajando en el Metro, tropezó en el asiento vecino con un tipo que le pareció familiar... Se levantó como si fuera a salir en la estación inmediata y le estudió a fondo. Para evitarse dudas, miró la fotografía que guardaba en la cartera... Era el mismo hombre. A pesar de las gafas y el sombrero, le reconoció. Ya no le perdió de vista. Cuando Jim se apeó del Metro, salió tras él. En el túnel que conducía a la salida le dio el alto.

—Levante las manos y no se mueva...  
Jim Crawford sintió el cañón del revólver apoyado en sus riñones. Hizo cuanto el agente quiso. Se apoyó contra la pared con las manos arriba y los pies separados, mientras le cacheaba. Llevaba otra pistola, que el agente escondió en uno de sus bolsillos. La escena había tenido dos testigos, que la miraban atónitos.

—Ponga la mano izquierda en la espalda... ¡Sólo la izquierda!  
Jim bajó la mano. Al momento sintió un contacto frío, de acero. Luego, un sonido metálico, como el "clik" de una cerradura.

—La otra mano... ¡Vamos!  
Se repitió la maniobra. Cinco segundos habían bastado para esposar al doble asesino, que minutos después confesaba sus crímenes ante el comisario Enright.

Pero Jim Crawford no llegaría a ser juzgado. Los guardianes de la cárcel en la que fue internado mientras se preparaba el juicio, que sin duda le habría conducido a la silla eléctrica, le encontraron muerto en su celda. Se había ahorcado confeccionando con sus ropas una tira de tela. El mismo se hizo justicia.

—¿Alguien más abandonó el sanatorio por esas fechas?  
—Algunos días después causaron baja un enfermero y una enfermera... Jim Crawford y Rudy Miller.

No era un detalle importante, pero Enright lo anotó por si acaso. Lo que deseaba de momento era encontrar a la hermana de Lillian. Los periódicos, que habían dado cuenta del crimen descubierto, se prestaron a colaborar en el asunto. Lillian White, la mujer asesinada y enterrada en Cheesecook, tenía una hermana en Nueva York. Debía presentarse a la Policía.

El llamamiento surtió efecto. Una mañana se presentó en el despacho de Enright una mujer de unos cuarenta años, enlutada y llorosa...

—Creo que soy la mujer que buscan... No he sabido nada del asunto hasta ahora... ¡Pobre hermana mía!

Identificar unos huesos no es posible. Pero aquella mujer estaba segura de que el esqueleto pertenecía a su hermana.

—¿Desde cuándo no tiene noticias tuyas?  
—Hace aproximadamente siete meses... En una carta me comunicaba la pobre Lillian que mantenía relaciones con un compañero del sanatorio... Luego, en otra me contaba que se iba a casar... ¡Parecía tan feliz!

—¿Por qué se fue?  
—Se despidió. Creo recordar que tenía una hermana en Nueva York que estaba muy enferma... Dos compañeras de Lillian corroboraron lo que declaró el jefe de personal. La camarera se había ido precipitadamente para atender a su hermana enferma. Pero nadie sabía el domicilio de la hermana.

—¿No le daba el nombre del novio?  
—Sí... Era un tal Jim. Pero ignoro su apellido.

—¿Jim? El comisario Enright repasó sus notas. Era una pequeña agenda apretada de líneas. El nombre de Jim aparecía en ella. Jim Crawford. Era el enfermero que había abandonado el sanatorio el mismo día que Ruby Miller y muy pocas fechas después de marcharse Lillian...

—Era necesario atar cabos. Pero, sobre todo, entrar a Jim Crawford. Docenas de agentes se movieron en su captura. La primera pista apareció en la población de Nyc. Allí se había casado un tal Jim Crawford...

—¿Con quién?  
—Con Ruby Miller.

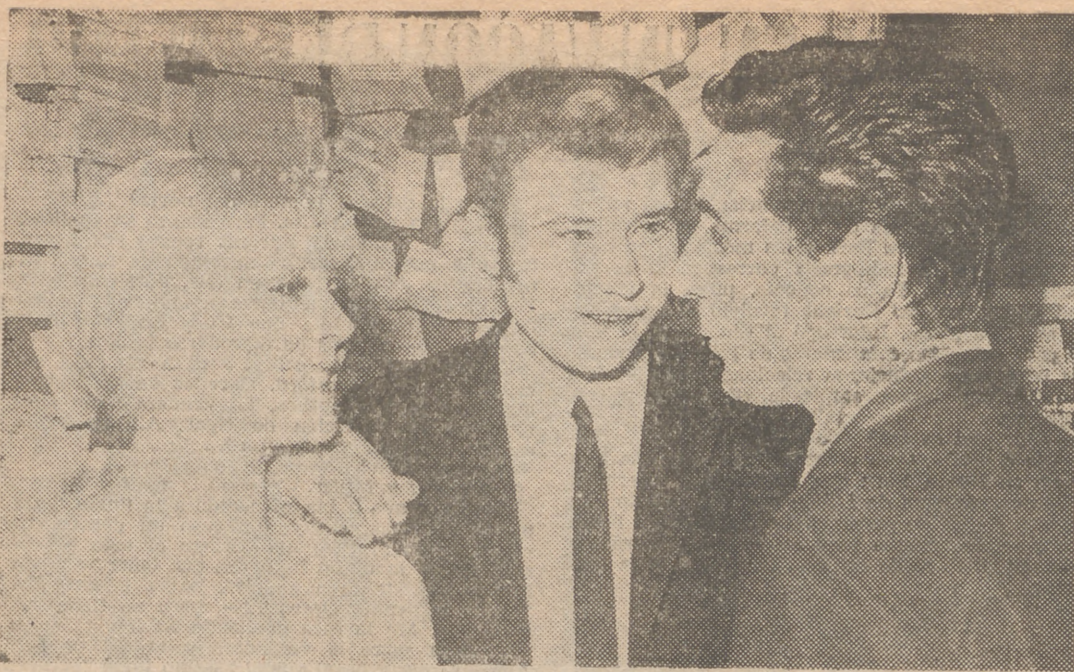
El pastor que había procedido a la unión tenía buena memoria. Recordó incluso un detalle curioso: el novio tuvo que firmar el acta matrimonial con la mano izquierda por tener vendada la derecha. "¿Algún golpe?", había preguntado.

—Sí, le respondió Crawford—, pero no tiene importancia. Me lo hice partiendo leña.

Estaban sobre la verdadera pista del asesino. Ahora se aclaraba el que el asesino fuese "zurdo". No es que lo fuese, sino que se había producido una herida en la mano derecha, posiblemente con la pala con la que hizo el hoyo en que enterrar a su víctima. Eso confirmaba la teoría del médico forense de que los golpes habían sido asustados con la mano izquierda.

—¿Y su marido?  
Se le numeredieron los ojos.

—Me ha abandonado... Hace dos meses que salí de casa y no he vuelto a tener ninguna noticia suya.



## VOLVIO A PARIS EL «REY DEL ROCK»

Y, como ya saben sus admiradoras, nos referimos al trepidante Johnny Hallyday, que reapareció en el histórico escenario del Olympia después de una prolongada ausencia. Últimamente, Hallyday asistió a la gala real británica, a la que por cierto no quisieron asistir los Beatles... El caso es que la «rentrée» de Johnny en París fue apoteósica, y la sala del Olympia registró un lleno total, viéndose rostros muy famosos, como Alain Delon y señora, Marcel Achard, Françoise Hardy... En la foto, otro famoso, Gilbert Becaud, felicitando a Hallyday después de su actuación. Asiste a la entrevista la señora Hallyday, nacida Silvie Vartan.

## 3 NOMBRES, 3 NOTICIAS

### ROSARIO BAILARA CON ANTONIO EN ESTADOS UNIDOS

Aquel famoso dúo Rosario-Antonio ha vuelto a reaparecer en los escenarios, aunque de manera temporal. Ahora, según se anuncia, Rosario irá con Antonio en la gira artística que va a realizar el gran bailarín por Estados Unidos. Pero ella ha aclarado en unas manifestaciones a la Prensa: "Yo no pertenezco al ballet de Antonio. No formo parte de su compañía. Trabajo como artista invitada. Bailo sola y con él. Pero no colaboro en nada que se refiera al ballet, ni siquiera ensayo con ellos. Soy totalmente independiente. Antonio no es tonto y no se le ocurriría proponerme ser la primera bailarina de su compañía, porque yo soy una creadora como él. Y por mis años de trabajo y mi categoría no puedo ser primera bailarina de nadie..."



### PEDRO LAVIRGEN no quiere volver a cantar zarzuela

En el Liceo de Barcelona ha conseguido un gran éxito el tenor Pedro Lavirgen interpretando "Cavaleria Rusticana", de Mascagni. Y con este motivo el divo cordobés ha anunciado su propósito de no volver a cantar zarzuela. "La zarzuela y la ópera—ha dicho—son dos géneros líricos bastante diferentes, y un cantante que se dedica a uno de los dos siempre encuentra dificultades para desenvolverse en el otro." Y añadió: "Creo que es muy nociva para el cantante esa práctica, tan extendida en la zarzuela, de actuar con excesiva frecuencia, incluso en funciones de tarde y noche el mismo día." Así, pues, de confirmarse esta decisión, nuestro llamado "género lírico nacional" va a perder uno de sus más cotizados valores.

### CASSEN:

#### CINE, TEATRO, TVE Y CIRCO



Casto Sendra, que es como se llama de verdad el popular Casseñ, es un hombre muy atareado. En estas últimas semanas ha terminado una película, "Agente 007, con el 2 delante", que, naturalmente, es una parodia del jamesbondismo; además ha reaparecido en la pequeña pantalla actuando durante dos meses, cada domingo, en el espacio "Aquí, el segundo programa"... Y, por añadidura, se ha presentado en la pista del circo y ha preparado su próximo estreno teatral. Casseñ es natural de Tarragona, tiene treinta y siete años, casado y con tres hijos. Debutó en 1955 en la compañía de Alady y desde entonces ha ido ascendiendo vertiginosamente.

No hace mucho obtuvo un éxito extraordinario como actor teatral con "El huevo", de Marceau. Y ahora, sin abandonar ninguna de sus otras actividades artísticas, proyecta presentar a mediados de enero otra obra francesa, "Un tal Monsieur Blot", de Pierre Daninos.

—Me gusta más—ha dicho Casseñ en "Tele-Radio"—este Blot que Magis, el personaje que hacía en "El huevo". Magis tenía el colmillo más retorcido; Blot, en cambio, es más humano, más de cada día, con sus defectos y sus pequeñas miserias...

Como les decimos antes, Casseñ ha actuado también en el circo. El mismo lo explica: —Fue en Bilbao, durante las Ferias. Nunca hasta entonces había actuado en el circo. Pero me gusta. Allí interpreté mis chistes más directos y mis números más mimicos, más círcenses.



## ¿Qué oficio te gustaría aprender?

En poco tiempo, puedes adquirir los conocimientos técnicos necesarios del oficio o trabajo que más te guste. Cuando los poseas, te será fácil adquirir la práctica. Ahora, puedes abrirte un nuevo camino que te proporcionará un buen sueldo, un trabajo agradable y las mejores colocaciones y empleos, convirtiéndote en especialista o TECNICO DIPLOMADO en cualquiera de estas ramas. Miles de personas lo consiguieron antes que tú, estudiando en su propia casa una sola hora diaria, las agradables lecciones del CURSO POR CORREO, que más te guste y te interese:

#### Cursos de MECANICA

Delineante Mecánico  
Técnico Mecánico  
Encargado Mecánico  
Maestro Tornero  
Maestro Ajustador  
Maestro Fresador  
Maestro Soldador  
Técnico en Soldadura  
Preaprendizaje

#### Cursos de DIBUJO

Delineante General  
Dibujo Artístico  
Dibujo Publicitario  
Dibujo Comercial  
Dibujo Humorístico  
Dibujo Figurinos  
Dibujante General  
Técnico Rotulista  
Pintor Rotulista  
Dibujante de Muebles

\* sólo por 60, 70 u 80 pesetas al mes.

¡Solicite folleto gratuito sin compromiso!

# ceac

Aragón, 472 - Dpto. B-15  
BARCELONA-13

#### Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL

Mecánico Automóviles  
Mecánico Diesel  
Técnico en Motores  
Electricidad Automóvil

#### Cursos Tracción FERROVIARIA

Mecánico de Tracción  
Electricista Tracción  
Jefe Taller Tracción

#### Cursos de ELECTRICIDAD

Instalador Electricista  
Montador Electricista  
Técnico Electricista  
Maestro Electricista

#### Cursos de CONSTRUCCION

Delineante en Construcción  
Técnico de la Construcción  
Maestro Albañil  
Hormigón Armado  
Topografía  
Carpintería  
Ebanistería  
Decoración  
Pintor Decorador

\* Más de 100 Empresas nos tienen confiada la formación profesional de su personal. Condiciones especiales a empresas.

#### UN SIMPLE SELLO DE CORREOS

y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándele HOY MISMO, pues o nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

DON \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ Distrito Postal \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

CEAC-ARAGON, 472 - Dpto. B-15 BARCELONA-13

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO \*AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 54

# MANDY QUIERE SER TAMBIEN UNA BUENA CHICA

## «No quiero saber nada de Christine Keeler»

Hace poco les hablamos en estas mismas páginas de Christine Keeler. Hoy vamos a hablarles de su ex íntima amiga Mandy Rice Davies, la famosa Mandy, que ha vuelto a Madrid a cantar. Mandy fue con la Keeler la protagonista femenina del escandaloso "caso Profumo". Ello le dio una triste fama, que ella supo aprovechar hábilmente en su lanzamiento como cantante.

Ahora Mandy ha vuelto a Madrid, no a la mejor sala de fiestas ni cobrando un millón. No hubo fotografías en Barajas ni grandes reportajes en los periódicos. Nuestro compañero Yale la entrevistó para "Pueblo". Y empezó recordando que hace un año, cuando Mandy estuvo en Madrid, se la vio con frecuencia acompañada por el barón Cervelló. E incluso se habló de posible boda.

—¿Siguen siendo novios? —preguntó Yale.

—Sí. El barón se encuentra en Ginebra, donde tiene sus negocios.

—El barón está casado... —El barón inició los trámites de divorcio. Pero no fue por culpa mía. El ya lo había decidido antes de conocerme a mí.

—¿Es el gran amor de su vida? —El monoslabo sale de los labios de Mandy muy dudosamente:

—Sí...

—¿Van a casarse? —También ahora la afirmación es insegura:

—Sí... Quizá.

—¿Qué le hace dudar?

—El matrimonio es una cosa muy seria y yo le tengo gran respeto. Quisiera estar segura de mí misma. Por ahora, intento serenar mi vida y ocuparme de mi trabajo. La gran ilusión

de mi vida es la vida misma. Pero una vida llena de paz y tranquilidad.

—¡Vamos, señorita Mandy! No me diga eso. Usted, que se ha hecho famosa gracias a un escándalo...

—Créame. Le pido que me crea. Yo pienso que, en efecto, aquel escándalo me abrió las puertas de la popularidad. Pero pagué un precio muy alto; el de mi propia estimación moral.

—Ahora, ¿es buena chica?

—Intento ser una chica que trabaja decentemente.

—¿Qué le regaló usted a Cristina Keeler cuando se casó?

—Nada. Su boda fue una sorpresa para mí. Además, hace tres años que no nos vemos. Ya no es amiga mía. No quiero saber nada de ella. Le deseo muchas felicidades, pero nada más.

—Pero usted no hubiera sido famosa sin Cristina Keeler...

—Sí. Quizá eso sea verdad. Pero usted me entristece recordándome esas cosas. Créame si le digo que estoy profundamente arrepentida. Y, además, yo era una niña...

—¿Vio usted la película sobre la vida de Cristina Keeler?

—Sí. Y me pareció un film estúpido. No estoy de acuerdo ni con la versión de Cristina ni con la mía. Cristina parecía una niña tontita, bobalicona...

—¿Y no era así?

—No.

—¿Cómo era?

—Prefiero hablar de otra cosa. Déjeme decirle que a mí no me gusta la vida frívola. A mí me gusta la pintura, la buena música, la literatura. Ahora estoy escribiendo un libro que se titula "Los grandes horizontes". Hablo de mujeres importantes: de madame Pompadour, de lady Hamilton...

## CONCHA DEL APUNTADOR

EN EL TEATRO DE CAMARA "La Cabornera" fue estrenada la obra de Françoise Sagan "Los violines a veces hacen estragos", que fue dirigida por Piedad de Salas.

UNA NOSTALGICA REPOSICION en el teatro de la Zarzuela. Se trata de "Los sobrinos del capitán Grant", de Ramos Carrión y el maestro Caballero. Dirigirá Paco Nieva.

DESPUES DE LA VERSION cinematográfica de su supermilmaria "La ciudad no es para mí"—cuyo rodaje terminó hace unos días—, Paco Martínez Soria ha reaparecido en el escenario del Principal de Valencia, con "Bonaparte quiere vivir tranquilo", de Pemán.

EN VISTA DEL EXITO que ha alcanzado como actor Alfonso Paso en su "Querido profesor", después de la temporada en el Infanta Isabel madrileño, saldrá a realizar una gira por varias capitales al frente de la misma compañía. Por lo visto, a Paso le encanta eso de ser actor. Y como no le resta tiempo para seguir escribiendo comedias...

EN ENERO SE PRESENTARA probablemente en Madrid la bella Katia Loritz, protagonizando una comedia francesa. Hasta el momento no hay más detalles.

NO TIENE TITULO TODAVIA, según dicen, el nuevo espectáculo con que va a debutar muy próximamente en Valencia Ethel Rojo. Al parecer, hay uno que le gusta a la vedete: "Del rojo al verde". Con ese o con título, Ethel se presentará en el Eslava madrileño a mediados de enero.



## CARTEL DE NOVEDADES

### "ESPEJO PARA DOS MUEBRES" (Alcázar)

Una comedia de Jaime Salom discreta, ponderada, pero de escaso interés y ninguna novedad. Los elementos dramáticos que se ponen en juego son viejos y rosáceos, pero el buen oficio del autor hace que la pieza se vea sin fatiga ni enojo. El segundo acto supera, evidentemente, al primero, más flojo y reiterativo. Notable interpretación de Julieta Serrano, María Asquerino y José Luis Pellicena y buena dirección escénica de Loperena.

### "TODAS SOMOS COMPANERAS" (Arriches)

Jaime de Armiñán repite aquí la situación de otra de sus comedias ("Piso de solteras"). Es decir, un hombre rodeado de mujeres. La pieza, no demasiado original, por tanto, queda situada en un sector bien conocido del autor, quien la desarrolla en estilo sainetesco, directo y cómico. El público ríe bastante y, como no se pretende mucho más, el objetivo queda cumplido. Muy eficaz la interpretación de Juanjo Menéndez y todas sus bellas "compañeras".

### "DOS MARIDOS PARA MI" (La Latina)

Una revista —no revista más— cuyo libro, de escasa gracia y alguna que otra concesión de mal gusto, firman Arana y Giménez y cuya partitura, superior al texto, es original del maestro Laurentis. Lo más destacable del espectáculo es, sin duda, la interpretación, en la que destacan Lina Morgan y Juanito Navarro, con Tito Medrano. La obra es excesivamente prolongada y requiere varios cortes, que seguramente la aliviarán bastante.

### 7 FECHAS — Página 14

## LO QUE VERA USTED ESTA SEMANA EN TVE

MARTES.—9: Retransmisión de la última sesión de la Congregación General del Concilio Vaticano II.—2,05: Mundo animal.—2,35: Panorama de la actualidad.—3: Telediario.—3,30: Novela: "El pobrecito embustero", de Ruiz Iriarte, por Tata Alba, Margarita Calahorra y Manuel Alexandre (capítulo II).—4: Las enfermeras.—7,30: Programa cultural.—8: Inglés para todos.—8,20: Un tema para un debate.—9: Sala de conciertos: Paul Badura Skoda.—9,30: Telediario.—9,45: Novela: "Los hermanos Karamazov", de Dostoyevski (capítulo VII).—10,15: Rueda de Prensa.—10,30: Retransmisión del VI Campeonato de España de salto de obstáculos y I Jumping Internacional.—11,45: Telediario.

MIÉRCOLES.—9: Retransmisión de la clausura del Concilio Vaticano II.—2,05: Cine documental.—2,35: Panorama de la actualidad.—3: Telediario.—3,30: "El pobrecito embustero" (III).—4: M. Novak.—7,30: Los Picapiedra.—8: Por tierra, mar y aire.—8,30: Retransmisión del encuentro de fútbol España-Inglaterra.—10,20: Telediario.—10,40: "Los hermanos Karamazov" (VIII).—11,10: El Sábado.—12,10: Telediario.

JUEVES.—2,05: Expedición.—2,35: Panorama de la actualidad.—3: Telediario.—3,30: "El pobrecito embustero" (IV).—4: Caravana 6,32: Antena infantil.—7,30: Programa cultural.—8: Inglés para todos.—8,20: Pájaros de acero.—9: La familia por dentro.—9,30: Telediario.—9,45: "Los hermanos Karamazov" (IX).—10,15: La música.—10,45: Testimonio.—11,45: Telediario.

VIERNES.—2,05: Recuerde usted.—2,35: Panorama de la actualidad.—3: Telediario.—3,30: "El pobrecito embustero" (V).—3,50: Embujada.—4,20: Club femenino.—7,30: Programa cultural.—8: Inglés para todos.—8,20: Barco a la vista.—9: Cartel.—9,30: Telediario.—9,45: "Los hermanos Karamazov" (X).—10,15: Objetivo infante.—10,45: El fugitivo.—11,45: Telediario.

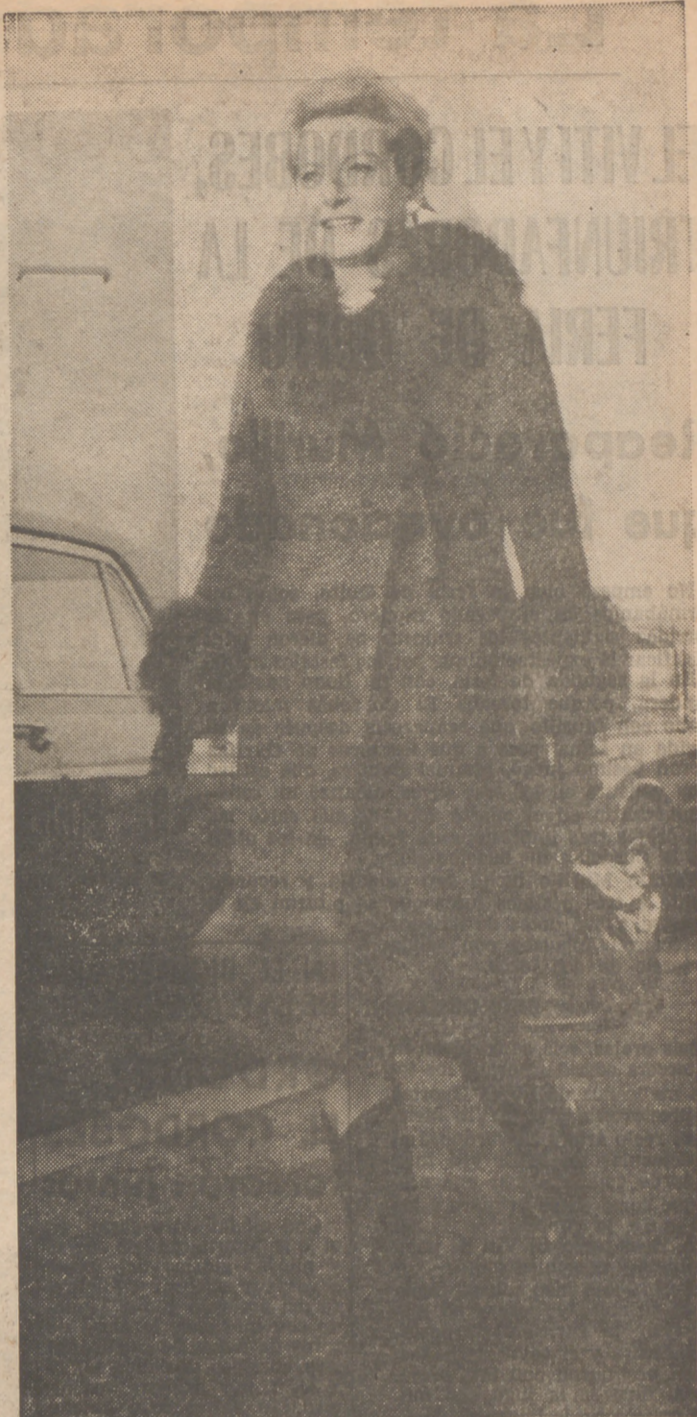
SABADO.—2,05: Musical catorce cero cinco, con Tito Mora, María Laso, Los Quandos, Elvira y Angel de Andrés.—3: Telediario.—3,30: Fin de semana.—3,40: Edición especial.—4: Sesión de tarde: "Escala en un pueblo del Oeste".—5,30: Programa juvenil.—7,30: Viaje al fondo del mar.—8,30: ¿Quién dice la verdad?—9,15: Teledrama.—9,30: Telediario.—9,45: Paddy Chayefski.—10,30: Noche del sábado.—11,45: Los intocables.—0,45: Telediario.

DOMINGO.—10: Buenos días. Retransmisión de la Santa Misa.—11: Retransmisión diferida del concierto de la Orquesta Sinfónica de RTV Española.—12,30: Retransmisión del homenaje de la Asociación de Juventudes a los atletas españoles.—2: El día del Señor.—2,25: Telediario.—3: Telediario.—3,30: Bonanza.—4,30: Teledomingo.—7: Día de fiesta.—8: Reina por un día.—9: Secuencia.—9,30: Telediario.—9,45: "Tiempo y hora", de Jaime de Armiñán.—10,15: Sesión de noche: "Sombra en la noche", por Esther Williams, George Nader, John Saxon.—11,45: Telediario.



## ¡Y VAN CINCO!

Es la quinta vez que Henry Fonda ha contraído matrimonio. La quinta edición de su vida sentimental acaba de comenzar en Nueva York. Es muy reciente la noticia, y muy reciente, por tanto, esta foto que acompañamos de la feliz pareja. Fue hecha a la salida del teatro Morosco, donde Henry actúa en la obra «Generation». Después de la ceremonia de la boda, la pareja se separó, porque Henry tenía que actuar en el teatro. Y ha sido a la salida del mismo cuando los nuevos esposos sonríen juntos y felices. Digamos ya que la nueva señora de Fonda se llama Shirlee y tiene treinta y tres años de edad. Henry ha cumplido ya los sesenta



## NO ES LO QUE PARECE

No se trata de un cortés besalamano ni de un castigo sonoro en la mejilla del galán. Es simplemente una ceremonia simpática, que ha tenido lugar en Madrid. El director cinematográfico y director artístico de los Beatles, Richard Lester, ha sido nombrado «tuno de honor» de la Facultad de Derecho. La imposición de la banda ha estado a cargo de Marisol. Richard se arrodilla ante la linda madrina de la ceremonia para recibir sobre sus hombros la banda de tuno

## NUESTRA CLAVE DE CRITICAS



¡Bravo, bravo! Vale la pena Lo pasé bien ¡Psché..., regular ¡Uf, qué cosa!

## SALA DE PROYECCION

### “AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS”



Es la historia de una ébrea carrera aérea —Londres-París— celebrada a primeros de siglo, cuando los primeros contactos del hombre con el aire constituían una verdadera hazaña. La historia se nos cuenta con trazo de caricatura, donde la sal y la pimienta menudean haciendo exagerado hincapié en los rasgos característicos de los alemanes que participan en esta carrera. También los italianos se llevan su cómicu vapuleo. El tema pide aire libre, por lo que la cámara apenas si ha entrado en decorados. Casi todo es exterior, aderezado con un bonito color que da más amabilidad todavía a la chispeante y jocosa descripción de esta aventura aérea. El espectador se regocija y no para en mientes de si hay o no escenas reiterativas. Se cumple bien el propósito de divertir, inculcándolo, además, en un film bien hecho.

### “EL PADRECITO”



Las películas de Mario Moreno (Cantinflas) no son otra cosa que una sucesión de jocosas escenas interpretadas por el cómico y personalísimo actor. Poco importa—no le importa, por lo visto, al productor y director—que todo ello quede ensamblado en una técnica torpísima, si lo que impera es el chiste que siempre está a flor de labio. Cantinflas consigue, una vez más, acaparar toda la atención del relato y llevar el éxito a su trabajo. Es un actor que gusta y que divierte. Se le va a ver a él y no a una película de él. Porque la película, repito, parece no importar nada. Y es una lástima, porque Cantinflas—lo ha demostrado en alguna ocasión—vale también para ir dentro de un tema de mayores alcances. Digamos, no obstante, que “El padrecito” es una de las más graciosas películas de este célebre actor.

### “LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY”



Este film, que tiene grandiosidad en muchas de sus secuencias, loable ambición en su intento, un color muy estimable y un aderezo de ambiente que gusta, no llega a cuajar por culpa de un metraje exageradamente largo que no sirve al desarrollo del relato, sino a una machacona insistencia de escenas que se repiten con innecesaria pesadez. Y es una lástima, porque con hábiles tijeretazos la

historia queda igualmente limpia de comprensión y libre del lastre que ahora encierra. Esa secuencia final de las galopadas frenéticas por la ancha pradera valen para dejar satisfecho a quien gusta de estos alardes circenses en temas de este género. Burt Lancaster no nos convence mucho como intérprete de un humor desenfadado. A la senda de comedia que sigue este film le ha faltado más profundidad.

### “EVA”



Es una de esas películas de las que uno sale con un gusto desagradable en los ojos, por tanta podredumbre como ve. No hay en esta obra la menor sonrisa, la más leve concesión a la bondad. Todo es retorcido, angustioso, desalentador, mezquino. Ni una luz que nos haga salir de tanta tiniebla. Por eso el espectador sale con la vista cansada y el ánimo deshecho. Temas que no conducen a nada positivo, aun cuando se engarce en un meritorio quehacer cinematográfico. Cine que no ha de gustar a las mayorías, y que, por tanto, se queda para un público minoritario.

### “LA MENTIROSA”



Es una película hueca, que nada dice, que nada enseña y que nada importa. La sucesión de mentiras que pone en juego la protagonista para dar pie a un desfile amoroso, queda presidida por una mujer que tiene más de guapa y atractiva que de actriz. Catherine Spaak, que por una causa u otra ha logrado popularidad, no es una actriz a la que todavía se la pueda tomar en serio. Su aprendizaje ya es largo y le ha brindado ocasiones para demostrar cualidades y temperamento. Pero no lo ha hecho. No basta dejarse retratar. Hay algunos lances cómicos, de un humor que llega a percibirse, pero sin hacer formal acto de presencia. Son éstos los episodios más definidos. Los demás, presididos siempre por la ineficacia de la actriz que los enlaza y vive, nos dejan con alguna confusión en nuestro ánimo.

## MECANICO PARA MAQUINAS OFICINA

preferible conozca alemán, se necesita para trabajar en Barcelona. Con experiencia. Sueldo: 10.000 pesetas mes. TRABAJO ASEGURADO. Escribir al número 877 de PELLICER & FENA, S. A. Tuset, 8 Barcelona-6

## DEBORAH SUSTITUYE A KIM

Resulta que Kim Novak estaba rodando el papel estelar, junto a David Niven, de la película «El ojo del diablo». Kim sufrió un accidente hípico, que le obliga a abandonar su trabajo. Hay que sustituir a Kim, y se ha pensado en Deborah Kerr. Telegrama a Deborah, que se encontraba en Suiza, y contestación afirmativa de la actriz, que, con la urgencia que el caso exige, se traslada a Londres para hacerse cargo del papel. Y es ahí, a la salida del aeropuerto de Londres, donde el fotógrafo sorprendió a Deborah

## UNAS CHISPAS DE NOTICIAS

El actor japonés Tashiro Mifume, célebre por sus películas “Rashomón” y “Los siete samurais”, está en Madrid de paso para Canarias, donde rodará un film marítimo relacionado con los pescadores japoneses que pescan el atún cerca de Canarias.

Por obra y gracia del control de taquilla, se ha sabido que el cine español no es mal negocio. En el primer cuatrimestre del año, las películas españolas han proporcionado una recaudación, en taquilla, de 314.606.277 pesetas. En el mismo periodo de tiempo, las películas extranjeras—que son bastantes más que las españolas—han recaudado 1.298.787.018 pesetas.

Para representar a España en el próximo Festival de Acapulco, se ha designado el film “Estambul 65”, que está obteniendo buen éxito en su exhibición por España y en el extranjero. El director de la película, Antonio Isasi Isasmendi, será uno de los que formen la delegación española en dicho Festival.

Robert Taylor, terminado ya su trabajo en el film “Pampa salvaje”, rodada en Madrid, ha regresado a Hollywood. Dijo al marcharse que era muy posible que volviese pronto para hacer aquí una segunda película.

El director mejicano Ismael Rodríguez tiene el propósito de hacer un film satírico sobre el “western” americano. Piensa titularlo “Don Quijote, el pistolero de la triste figura”.

Con “Los ojos perdidos”, Rafael García Serrano ha debutado como director cinematográfico. Quiere esto decir que la película ha comenzado ya su rodaje en San Sebastián, escenario elegido para el desarrollo filmico de la novela de igual título, de la que también es autor el propio García Serrano. El trio protagonista está formado por Jesús Arístu, Dianik Zurakowska y Manolo Zarzo. Produce Eduardo Manzanos. Todo el rodaje de este film se hará en San Sebastián.

Hay el proyecto de hacer una segunda película de “Los siete magníficos”, protagonizada también por Yul Brynner. Se rodará en España y entre los intérpretes figurará Julián Mateos.

Tras el éxito que ha obtenido con Disneylandia, el famoso Walt Disney se propone construir otra ciudad parecida en Florida, que tendrá una extensión de 11.000 hectáreas.

Desde Hollywood, donde se encuentra, el actor Alain Delon ha participado en las elecciones francesas. No oculta que su voto ha sido para el general De Gaulle.

## El señor García Escudero habla del control de taquilla

“El control del taquillaje era una necesidad que desde hacía tiempo venían reclamando a la Administración los distintos sectores de la industria cinematográfica. No es simplemente un modo de computar los ingresos económicos del sector del cine, sino que a través de él conocemos cómo es nuestro mercado, el nivel de las películas exhibidas, las preferencias del público, datos que luego servirán para impulsar nuestros planes de expansión a la conquista de mercados exteriores”, manifestó el director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en el Club Internacional con los informadores madrileños y los corresponsales ex-

tranjeros acreditados en la capital.

El señor García Escudero presentó a los periodistas los resultados estadísticos del primer cuatrimestre del año en curso.

“Empezamos a cero, y pese a las lagunas propias de una obra de esta índole, la inspección del control de taquillaje se extiende hoy por toda España. Se han efectuado en el primer semestre de 1965 23.316 visitas a cinco mil setecientos sesenta y dos locales, levantándose diecisiete mil setecientas actas.”

Los datos del control de taquilla reflejan por partidas la recaudación bruta, local, protección que le corresponde, recaudación semanal y el porcentaje de películas exhibidas, si son o no de producción nacional o extranjera.

## CONFERENCIA DE LUIS GOMEZ MESA

En el Salón de Actos del Club Urbis ha pronunciado una interesante conferencia el crítico cinematográfico de “Arriba”, Luis Gómez Mesa. El tema elegido para su disertación ha sido “Los Baroja y el cine”, tema en el que demostró el conferenciante

una clara visión y un profundo conocimiento. Gómez Mesa dio a su trabajo un tono de charla que hizo más amena la disertación. Fue numeroso el público que le escuchó y que le premió con justos aplausos al final de su importante conferencia.

REGALAMOS EL GRAN LIBRO  
Hª del BARRIO CHINO de BARCELONA  
encuadernado, vale 70 pts. a todo comprador de la obra

## 100 FAMOSAS NOVELAS EN UN SOLO TOMO

COMPENDIADA por ENRIQUE SORDO

Los Tres Mosqueteros  
El Conde de Montecristo  
Los Miserables  
Los Misterios de París  
La Dama de las Camelias  
Guerra y Paz  
Cumbres Borrascosas  
Ana Karenina  
Ben-Hur  
David Copperfield  
La Cabaña del Tío Tom  
Miguel Strogoff  
Quo Vadis...?  
Manón Lescaut, etc., etc.

OCASION UNICA para comprar todos los obras-primas

Con modernísimos dibujos Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta

¡Solo por 122 Ptas. (franco envío)



Sírvase enviarme «100 NOVELAS FAMOSAS» a REEMBOLSO de 122 pesetas, con el REGALO del libro encuadernado que vale 70 pesetas «HISTORIA DEL BARRIO CHINO DE BARCELONA» (una historia brutal, aunque auténtica, de un barrio que hasta hace poco fue vergüenza para la ciudad condal. En sus callejas al par que se albergó durante años una desenfadada vida libertina, tuvieron su sede la corrupción y el crimen)

Don: \_\_\_\_\_ Calle: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_ A PLAZOS: Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas.

Los 500 primeros pedidos irán acompañados de DOS REGALOS: DOS LIBROS MÁS, de «Aventuras del Oeste» (vaqueros, pistoleros, tabúes, jugadores de ventaja). (Acción) (Aventura) 17

Rellene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, y envíelo a

ENCICLOPEDIAS DE GASSO Dpte 10

ARAGON, 385. BARCELONA-13

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

# La temporada en América

## EL VITI Y EL CORDOBES, TRIUNFADORES DE LA FERIA DE QUITO

### Reapareció Murillo, que fue ovacionado

No empezó bien la feria de Quito, como informábamos en el pasado número, pero en las corridas siguientes los triunfos se dieron para justificar la expectación que por los festejos había. En la segunda de feria, con un lleno hasta la bandera, porque toreaba El Cordobés mano a mano con Murillo, que reaparecía después de su cogida en Lima, pese a que los toros de Garfias dieron pésimo juego, Manuel Benítez, que estuvo muy valiente en los tres suyos, alcanzó un señalado triunfo en el cuarto toro, al que cortó las dos orejas tras impresionante faena. En los otros dos El Cordobés fue ovacionado.

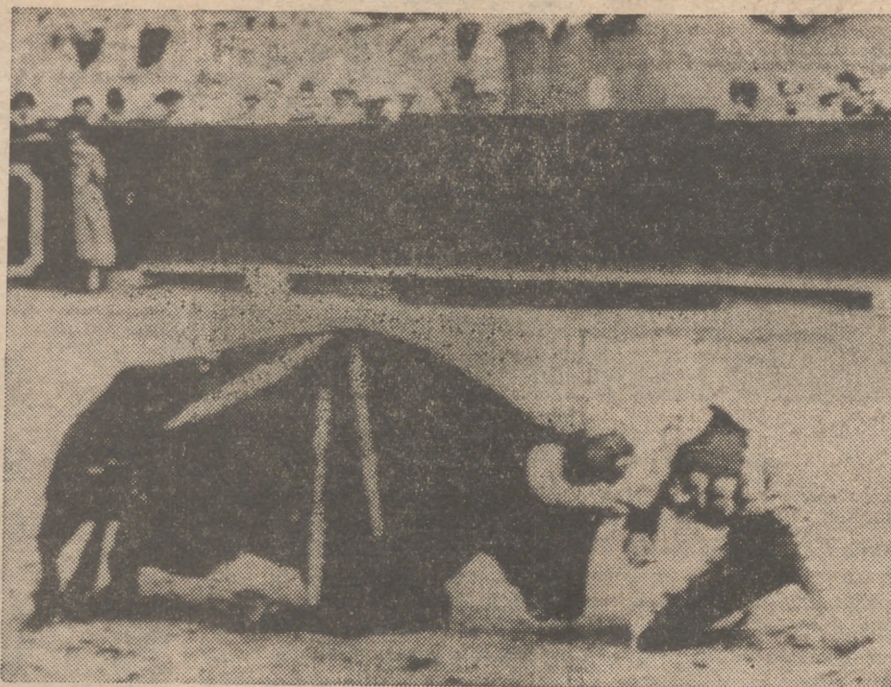
Fermin Murillo luchó con valentía y recursos frente a tres pésimos toros que se pitaron en el arrastre, y sus dotes de lidiador merecieron aplausos con salida al tercio de dos toros.

#### SEIS OREJAS

Seis orejas, seis, se cortaron en la tercera corrida, porque los toros mejicanos de Reyes Huertas se prestaron a que El Viti luciera su recio arte y El Cordobés su espectacular toreo. El Viti tuvo su tarde completa con una oreja que cortó en su primero y las dos que le concedieron en el otro. Bien toreó El Viti de capa y muleta y muy bien mató.

El Cordobés hizo colosal faena en su primero y, pese a no matar bien, la variedad de pases, la apretura y el valor de la faena se premiaron con una oreja. En el otro se le jugó con mucho valor y no le importó la voltereta que sufrió para ligar más de cincuenta pases entre el entusiasmo del público. Le concedieron las dos orejas, con doble vuelta al ruedo y salida a los medios.

El ecuatoriano Rafael Palacios, que tomó la alternativa, cortó dos orejas en el primer toro y fue aplaudido en el otro.



**DE PODER A PODER** En la feria de Quito, El Cordobés entusiasmó y emocionó. Entre lo mucho que hizo, este desplante, que pudiéramos llamar de poder a poder, pues si el toro dobló las manos, el torero despreció el riesgo, y, arrodillado, metió la cabeza entre los pitones

#### EN EL BICENTENARIO DE LA PLAZA DE ACHO

### ORDOÑEZ y EL CORDOBES torearán juntos

Con un fabuloso cartel, en el que alternarán las viejas y nuevas glorias del toreo, se espera celebrar en febrero del próximo año el segundo centenario de la plaza de toros de Acho. Se celebrarán tres corridas, los días 13, 17 y 20. Y por primera vez alternarán en el coso limeño Antonio Ordoñez y El Cordobés. Junto a ellos, El Pireo, El Viti, Paco Camino y Jaime Ostos.

En un "festival del recuerdo" participarán Luis Miguel, Rodolfo Gaona, Gitanillo de Triana, Pepe Luis Vázquez, Armillita, Silverio Pérez y Conchita Cintrón.

### Se ultimaron los carteles las ferias de Cali y Caracas

Se han dado a conocer los carteles taurinos de la Feria del Azúcar de Cali, festividad más importante que se celebra en Colombia, que son los siguientes: 26 de diciembre, toros de Francisco García para Paco Camino, Curro Girón y Manolo Amador; 27, toros de Benjamín Rocha para Trujillo, El Pireo y Andrés Hernando; 28, toros de Jaime Vélez para Vázquez II, El Cordobés y Manolo Amador; 29, toros de Ernesto González para Jaime Ostos, El Cordobés y Trujillo; 30, toros de Benjamín Rocha para Jaime Ostos, Joselillo de Colombia y Andrés Hernando; 31, toros de Abraham Domínguez para Paco Camino, El Cordobés y El Colombiano; 1 de ene-

ro, toros de Piedrahita para Curro Girón, Paco Camino y El Pireo, y 2, toros de Ernesto González para ocho espadas.

La feria taurina de San Cristóbal (Caracas), cuyos carteles incluyen este año a famosas figuras españolas y venezolanas, comenzará el día 21 de enero entrante con los siguientes carteles: Día 21, El Cordobés, César Girón y Manuel Amador; día 22, Paco Camino y César Girón; día 23, El Cordobés, Paco Camino y Maravilla. A partir del día 24 hasta el 28 inclusive se celebrarán cinco novilladas picadas, interviniendo novilleros venezolanos, españoles y colombianos. El aforo de la Plaza de Toros La Candelaria ha sido aumentado con varias filas de tendidos, quedando con una capacidad de 11.000 localidades.

Se ha confirmado que Manuel Benítez (El Cordobés) ha sido contratado para la feria de Maracay, a celebrarse el mes de febrero de 1966.

El Cordobés fue contratado para dicha feria sin fijarse fecha, en vista de los compromisos que tiene que cumplir durante esa época.

## AL ALIMON

En el Círculo Taurino valenciano se celebró la pasada semana el acto de entrega del trofeo de triunfador de la Feria de julio al matador de toros Diego Puerta. Después de unas palabras del presidente de honor del Círculo, que destacó la actuación de dicho matador en la Feria valenciana y en toda la temporada pasada, se le entregó a Diego Puerta el trofeo, consistente en una oreja de plata, que el diestro agradeció en breves palabras. Asistieron numerosos socios del Círculo, toreros y aficionados, que fueron obsequiados con un vino de honor.

Paco Camino emprenderá vuelo a América para cumplir sus compromisos, el día 21, rumbo a Colombia, donde tiene firmadas cuatro corridas en la Feria de Cali. Después seguirá con dos actuaciones en el Estado venezolano de San Cristóbal de Tachira y posiblemente hará el pasello en cuatro ocasiones más en Caracas y algún otro Estado. Acompañarán en el viaje al joven maestro su apoderado, don José Antonio Martínez (Chopera); su hermano Joaquín, como banderillero, y el picador Enrique Silvestre (Salitas).

En Marbella se celebrará mañana, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, el festival taurino a beneficio de la Entidad La Vejez del Toreo, festejo en el que tomarán parte el rejoneador Angel Peralta y los diestros Jaime Ostos, Diego Puerta —actual presidente de la citada institución benéfica—, Paco Camino, José Martínez (Limeño) y Emilio Oliva.

Cayetano Macías, un hombre de acreditada competencia por su labor junto a Jaime Ostos, se ha hecho cargo del apoderamiento de Curro Limones, novillero puntero con puesto destacado para la próxima temporada.

Numerosos Círculos Taurinos de todos los países hispanoamericanos, los Clubs portugueses Festa Brava y Sector 1 y M. Claude Poppelein, presidente de los Círculos Taurinos de Francia, han

anunciado ya su asistencia al II Congreso Internacional de Tauromaquia, que se celebrará en Sevilla del 24 de septiembre al 1 de octubre del año próximo. El Congreso estará patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo. La organización del mismo ha sido conferida al presidente del Club Taurino Sevilla.

El doctor Gaona vuelve al panorama taurino mejicano, habiéndose confirmado que el Consejo de Administración de la nueva Sociedad Taurina Deportiva lo ha designado como director-gerente de la Empresa que manejará los futuros destinos de la plaza de toros El Toreo. Gaona anunció que a partir de la segunda quincena del actual mes de diciembre actuarán en la citada plaza destacadas figuras de Méjico y España.

#### FESTIVALES

### BIENVENIDA y ORDOÑEZ se lucieron en La Coruña

LA CORUNA.—Festival a beneficio de la Asociación Protectora de Niños Subnormales. Antonio Bienvenida, dos orejas y rabo en su primero. En el otro sufrió una aparatosa voltereta y hubo de ser retirado a la enfermería. Pudo, no obstante, despachar al novillo y escuchó muchos aplausos. Antonio Ordoñez, dos orejas y rabo en cada uno de los suyos. Curro Romero fue aplaudido. No tuvo suerte en su lote.

UTRERA.—Festival benéfico para la construcción de las Escuelas Profesionales de la Hermandad sevillana de Hiniesta. El rejoneador Angel Peralta, dos orejas y rabo. Jaime Ostos, dos orejas y rabo. Paco Camino, dos orejas y rabo. Victoriano Valencia, dos orejas y rabo. Emilio Oliva, dos orejas y rabo.

TOLEDO.—Festival a beneficio de la Campaña de Navidad. Pedrés, una oreja. Gregorio Sánchez, dos orejas y rabo. Luis Segura, dos orejas y rabo. Andrés Vázquez, una oreja. Serranito, dos orejas y rabo. Vicente Punzón, una oreja.



la mejor!

Con esta ALFAMATIC, hará con toda facilidad labores que a Vd. misma asombrarán, se hará admirar de su marido y amistades y demostrará sus buenas cualidades de gusto y ama de casa.

Señora, impresione a sus amistades con sus labores y convéncase de que una Alfa siempre es imprescindible en su hogar.



# ALFA

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-22

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE MAQUINAS DE COSER (TACNELO QUIRINO IBERIA)

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



### AQUI, FRAY TORERO

Está en los finales de rodaje la película que protagoniza Paco Camino, titulada «Fray Torero», y a ella pertenece esta secuencia. Con los hábitos blancos, e iniciándose en lo que es su gran afición, los toros, el joven monje se enfrenta al becerro con la indecisión que exige el guión, pero sin evitar que asome el estilo dominador del torero de Camas

### GUITARRA

Acordeón — Armónica  
Bandurria — Laúd

Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad el que prefiere  
FACILITAMOS  
LOS INSTRUMENTOS  
ENVIOS AL EXTRANJERO  
Pida folleto gratis

INSTITUTO MOZART  
VERGARA, 1 — BARCELONA-7

### OPORTUNIDAD PERDIDA

El marcador de San Mamés estaba ya 2-0 a favor del Atlético de Bilbao; pero el Madrid presionaba la puerta de Iribar. Y en esos momentos falló Pirri esta gran oportunidad. Solo ante la puerta vacía, metió el pie... y el balón se le fue por encima del larguero



### EL PRIMERO DEL VALENCIA

El Valencia, en cambio, no perdió sus oportunidades en el Metropolitano. También iba ganando el Atlético de Madrid por 2-0. Pero este gol de Urteaga le abriría las puertas de la esperanza, y más tarde un fallo de Grijá facilitaría al propio Urteaga la consumación del empate

## LA LIGA, EN DANZA

La derrota del Pontevedra en Sarriá concede el primer puesto al At. de Madrid, a pesar de su empate con el Valencia

#### RESULTADOS

Córdoba, 1; Las Palmas, 1. Español, 2; Pontevedra, 0. Elche, 0; Sabadell, 0. Málaga, 1; Barcelona, 0. At. Bilbao, 2; Real Madrid, 0. At. Madrid, 2; Valencia, 2. Zaragoza, 4; Betis, 1. Sevilla, 3; Mallorca, 1.

Basta ver los resultados y echar luego una ojeada a la clasificación para darnos cuenta de que algo importante ha sucedido en la Liga. Ya se sabe que la competición es larga y que aún queda carretera para adelantar y retrasarse, pero también se sabe que quien da primero da dos veces... Y en la lucha por el título, y aun a pesar de que el Atlético de Madrid haya alcanzado nuevamente el primer puesto, es el Valencia el que parece haber dado el primer golpe con efectividad al llevarse un empate del Metropolitano, mientras el Pontevedra perdía en Sarriá por dos goles, tras fallar el Español un penalty. El Pontevedra, se ha dicho reiteradamente, ha hecho una proeza muy meritoria. Ha traído en jaque a todos los "grandes" en las jornadas que van disputadas, pero es lógico que no pueda continuar en ese "do" de pecho y que al bajar su ritmo de juego por cansancio lógico declinase aspiraciones. El Atlético de Madrid perdió una gran oportunidad precisamente en Pontevedra y ahora se ha quedado con un solo punto de los dos en litigio frente a su más directo enemigo, el Valencia. Todo favorece, pues, al Valencia, que tiene un gran equipo, con reservas suficientes para dar cara

a las contingencias que se le presenten. El miércoles, el Valencia jugó en Mestalla su partido aplazado con el Betis. Venió 6-3, pero sufrió las bajas de Videgany —futura de peroné, un mes inactivo— y Roberto—rotura de ligamentos de una rodilla, tres semanas sin jugar—. Cuatro días después, y a pesar de esas dos bajas importantes, ha empatado en el Metropolitano. Pisa fuerte el Valencia y cabe esperar un codo a codo emocionante con el Atlético de Madrid en el futuro. Ahora es primero el Atlético, pero el Valencia le aventaja en positivos y ellos son los que cuentan.

El Madrid, derrotado en San Mamés, donde no perdía desde hace seis años, continúa en el cuarto puesto, pero muy distanciada en puntos. No vemos, pues, para el título actualmente más que los candidatos ya apuntados: Valencia y Atlético, con un tercero en discordia, que debe seguirlo siendo el Pontevedra.

En la zona de cola se perfila cada vez más como abocado al descenso el Betis, que suma siete negativos. El Sabadell ha aliviado algo su situación con el empate logrado en Elche, y lo mismo puede decirse del Las Palmas, que también empató ante un Córdoba al que faltaban Cabrera y Costa, sancionados por el Comité de Competición. Los mejores resultados de la jornada los obtuvieron el Zaragoza —4-1 al Betis— y el Sevilla —3-1 al Mallorca—.

El Málaga, a trancas y barrancas, ha salido del hoyo en que se encontraba. Su nueva victoria, ahora sobre el Barcelona, le da un enorme respiro.

#### CLASIFICACION

|                     | Campo | Fuera | Tantos |    |    |    |    |    |    |        |
|---------------------|-------|-------|--------|----|----|----|----|----|----|--------|
|                     | J.    | G.    | E.     | P. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. +  |
| 1, A. MADRID...     | 12    | 4     | 2      | 0  | 3  | 2  | 1  | 21 | 8  | 18 + 6 |
| 2, Valencia...      | 12    | 5     | 0      | 0  | 3  | 2  | 2  | 23 | 11 | 18 + 8 |
| 3, Pontevedra...    | 12    | 5     | 0      | 0  | 3  | 1  | 3  | 16 | 7  | 17 + 7 |
| 4, Madrid...        | 12    | 5     | 1      | 0  | 2  | 1  | 3  | 14 | 13 | 16 + 4 |
| 5, At. de Bilbao... | 12    | 5     | 0      | 1  | 1  | 2  | 3  | 17 | 13 | 14 + 2 |
| 6, Zaragoza...      | 12    | 3     | 2      | 1  | 1  | 2  | 3  | 24 | 17 | 12     |
| 7, Español...       | 12    | 3     | 2      | 1  | 0  | 4  | 2  | 12 | 15 | 12     |
| 8, Elche...         | 12    | 3     | 4      | 0  | 1  | 0  | 4  | 13 | 17 | 12 - 2 |
| 9, Córdoba...       | 12    | 2     | 3      | 1  | 2  | 0  | 4  | 14 | 11 | 11 - 1 |
| 10, Málaga...       | 12    | 3     | 2      | 2  | 1  | 1  | 3  | 7  | 8  | 11 - 3 |
| 11, Barcelona...    | 12    | 3     | 0      | 3  | 1  | 2  | 3  | 16 | 15 | 10 - 2 |
| 12, Mallorca...     | 12    | 4     | 0      | 2  | 1  | 0  | 5  | 18 | 24 | 10 - 2 |
| 13, Las Palmas...   | 12    | 3     | 2      | 2  | 0  | 2  | 3  | 9  | 14 | 10 - 4 |
| 14, Sevilla...      | 12    | 2     | 3      | 1  | 0  | 2  | 4  | 9  | 13 | 9 - 3  |
| 15, Sabadell...     | 12    | 2     | 0      | 3  | 1  | 1  | 5  | 11 | 16 | 7 - 3  |
| 16, Betis...        | 12    | 2     | 1      | 3  | 0  | 0  | 6  | 14 | 36 | 5 - 7  |

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

##### PRIMER GRUPO

Resultados  
Lérida, 1; Coruña, 1. Celta, 3; Condal, 0. Hospitalet, 3; Europa, 1. Baracaldo, 0; Burgos, 2. Santander, 6; Indauchu, 3. Badalona, 4; Langreo, 1. Osasuna, 3; Gijón, 2. Oviedo, 2; Real Sociedad, 2.

##### SEGUNDO GRUPO

Resultados  
Tenerife, 2; Ceuta, 1. Calvo Sotelo, 2; Murcia, 1. Granada, 1; Hércules, 0. Algeciras, 2; Mestalla, 2. Valladolid, 5; Melilla, 0. Levante, 2; Rayo Vallecano, 2. Huelva, 1; Badajoz, 1. Constancia, 3; Cádiz, 1.

#### CLASIFICACION

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C.   | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|------|-------|
| Coruña...        | 12 | 8  | 3  | 1  | 25 | 6    | 19+7  |
| Celta...         | 12 | 8  | 1  | 3  | 23 | 19   | 17+3  |
| Oviedo...        | 12 | 7  | 2  | 3  | 23 | 10   | 16+4  |
| Gijón...         | 12 | 7  | 2  | 3  | 28 | 14   | 16+4  |
| Real Sociedad... | 12 | 6  | 2  | 4  | 22 | 18   | 14+2  |
| Badalona...      | 12 | 6  | 2  | 4  | 14 | 16   | 14    |
| Santander...     | 12 | 5  | 3  | 4  | 18 | 13+1 |       |
| Burgos...        | 12 | 5  | 3  | 4  | 19 | 18   | 13+3  |
| Indauchu...      | 12 | 5  | 2  | 5  | 20 | 24   | 12    |
| Condal...        | 12 | 5  | 1  | 6  | 18 | 21   | 11-1  |
| Lérida...        | 12 | 4  | 5  | 3  | 14 | 17   | 9-1   |
| Osasuna...       | 12 | 4  | 1  | 7  | 11 | 20   | 9-3   |
| Europa...        | 12 | 4  | 1  | 7  | 13 | 21   | 9-1   |
| Langreo...       | 12 | 4  | 0  | 8  | 18 | 23   | 8-4   |
| Hospitalet...    | 12 | 4  | 0  | 8  | 15 | 25   | 8-6   |
| Baracaldo...     | 12 | 2  | 0  | 10 | 10 | 28   | 4-8   |

#### CLASIFICACION

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Granada...        | 12 | 9  | 1  | 2  | 20 | 9  | 19+5  |
| Calvo Sotelo...   | 12 | 8  | 1  | 3  | 16 | 12 | 17+3  |
| Tenerife...       | 12 | 7  | 1  | 4  | 23 | 9  | 15+5  |
| Valladolid...     | 12 | 5  | 5  | 2  | 20 | 15 | 15+3  |
| Levante...        | 12 | 5  | 4  | 3  | 18 | 9  | 14    |
| Rayo Vallecano... | 12 | 5  | 4  | 3  | 16 | 10 | 14+2  |
| Mestalla...       | 12 | 4  | 5  | 3  | 16 | 14 | 14+4  |
| Hércules...       | 12 | 5  | 3  | 4  | 16 | 12 | 13+3  |
| Algeciras...      | 12 | 5  | 2  | 5  | 12 | 11 | 12    |
| Constancia...     | 12 | 5  | 2  | 5  | 13 | 19 | 12    |
| Huelva...         | 12 | 4  | 2  | 6  | 10 | 13 | 10-2  |
| Murcia...         | 12 | 4  | 1  | 7  | 11 | 16 | 9-3   |
| Badajoz...        | 12 | 2  | 5  | 5  | 9  | 18 | 9-3   |
| Cádiz...          | 12 | 3  | 2  | 7  | 11 | 18 | 8-4   |
| Ceuta...          | 12 | 3  | 2  | 7  | 11 | 18 | 8-4   |
| Melilla...        | 12 | 1  | 1  | 10 | 8  | 30 | 3-9   |

### EL BOLETO IDEAL

#### La jornada de los empates

Seis empates ha tenido la jornada quinielística. Han sido las únicas variantes, pero ya están bien. No obstante, tanta "equis" no parece haber sorprendido a los pronosticadores, pues en el primer escrutinio han aparecido once máximos acertantes, 203 de trece resultados y 2.364 de doce. La recaudación fue de noventa y cinco millones de pesetas, por lo que, aunque se triplique la cifra de acertantes, habrá para todos buen dinero.

|                        | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
| 1 Córdoba-Bilbao       | X |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 2 Elche-Sabadell       |   | X |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 3 Málaga-Barcelona     |   |   | X |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 4 At. Bilbao-R. Madrid |   |   |   | X |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 5 At. Madrid-Valencia  |   |   |   |   | X |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 6 Zaragoza-Betis       |   |   |   |   |   | X |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 7 Sevilla-Mallorca     |   |   |   |   |   |   | X |   |   |    |    |    |    |    |
| 8 Lérida-Coruña        |   |   |   |   |   |   |   | X |   |    |    |    |    |    |
| 9 Santander-Indauchu   |   |   |   |   |   |   |   |   | X |    |    |    |    |    |
| 10 Osasuna-Gijón       |   |   |   |   |   |   |   |   |   | X  |    |    |    |    |
| 11 Oviedo-R. Sociedad  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | X  |    |    |    |
| 12 Calvo Sotelo-Murcia |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    | X  |    |    |
| 13 Algeciras-Mestalla  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    | X  |    |
| 14 Constancia-Cádiz    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    | X  |

## MAÑANA, INGLATERRA-ESPAÑA EN MADRID

Tonono, Sanchis, y Martín Esperanza, nombres nuevos en la selección española

Ayer han quedado concentrados en El Escorial los jugadores convocados por Villalonga para el encuentro internacional con Inglaterra que se jugará mañana en Madrid. Con arreglo al último equipo que batió a Irlanda, para el Campeonato del mundo, hay algunos cambios forzados, ya que en esta ocasión, y por tratarse de un partido amistoso, no se cuenta con Luis Suárez, y Pereda ha tenido que ser apartado por sufrir una importante lesión de clavícula. El seleccionador ha llamado a los siguientes jugadores Iribar y Betancort, porteros; Rivilla, Olivella, Reija, Tonono y Sanchis, defensas; Zoco, Glaría y Aguirre, medios; y Ufarte, Adelardo, Marcelino, Neme, Lapetra, Ansola y Martín Esperanza, delanteros.

Naturalmente, no han faltado disonancias con esta selección, en la que algunos echan de menos a Amancio, que ya parece totalmente recuperado y en forma; otros, a Luis, máximo goleador actual de la Liga, y otros, finalmente, a Gento, por considerar que el equipo nacional necesita un extremo zurdo, que ha sido una de sus principales fallas en los últimos encuentros que ha disputado.

La razón, sin embargo, sólo se la dará a quien corresponda el resultado del partido y el juego que se realice. Inglaterra no atraviesa un buen momento. Últimamente ha sido batida en el propio Wembley por Austria, equipo que ni siquiera se ha clasificado para el Mundial. Pero a pesar de ese tropiezo, los ingleses son siempre temibles. De aquí que no haya un pronóstico claro para este encuentro internacional, que será televisado en directo a toda España.

Según las últimas noticias, Rivilla, que había sido llamado, no ha podido incorporarse al grupo por resultar lesionado el domingo. En su lugar, el seleccionador ha llamado al barcelonista Eilaño, y el equipo español estará integrado por Betancort; Reija, Olivella, Sanchis; Glaría, Zoco; Ufarte, Adelardo, Marcelino, Neme y Lapetra.

Como se trata de un partido amistoso, en el que podrán efectuarse algunos cambios, es seguro que en el segundo tiempo se hará alguna prueba con los otros jugadores convocados.

### NOTICIAS DE TODA LA SEMANA

La Junta Directiva del Barcelona ha sancionado a los jugadores Re y Vicente, apartándoles del primer equipo.

Goyvaerts, el «inédito» jugador madridista, ha sido ahora operado de menisco.

El viernes saldrá hacia Budapest la selección española de balonmano, que se enfrentará a Hungría en el segundo encuentro de la fase previa de los Campeonatos del mundo. El seleccionador, Domingo Bárcenas, se propone introducir algunos cambios en el equipo, que no será el mismo que empató en Madrid con Francia.

El atleta Kipchoge Keino, de Kenia, ha batido el récord mundial de los 5.000 metros, dejándolo en 13 minutos 24 segundos 2-10.

Por faltas cometidas en la jornada undécima de Liga, el Comité de Competición suspendió por tres partidos a Cabrera y por uno a Costa, ambos del Córdoba.

El próximo Tour de Francia tiene ya trazado definitivo. Comenzará el 21 de junio, en Nancy, y terminará el 14 de julio, en París. Habrá dos etapas clásicas de montaña, una en los Pirineos y otra en los Alpes, y tres contra reloj. El púgil italiano Salvatore Burrelli ha revelado su título de campeón de los pesos moscas al vencer en Sidney por k. o. en el decimotercer asalto al aspirante, el australiano Rocky Gatelari.

### BALONCESTO

#### Picadero, Real Madrid y Mataró ganaron a domicilio

Se jugaba mucho el Madrid en su encuentro de Badalona con el Juventud, que recientemente había batido al Picadero. El equipo blanco parecía no carburar como otros años. Pero frente al

|                | J. | G. | P. | F. | C.  | P.     |
|----------------|----|----|----|----|-----|--------|
| Picadero...    | 6  | 5  | 1  | 4  | 62  | 345 11 |
| Mataró...      | 6  | 5  | 1  | 4  | 98  | 405 11 |
| Real Madrid... | 6  | 4  | 2  | 4  | 57  | 399 10 |
| Barcelona...   | 6  | 4  | 2  | 4  | 404 | 379 10 |
| Juventud...    | 6  | 3  | 3  | 4  | 18  | 367 9  |
| Estudiantes... | 6  | 3  | 3  | 4  | 10  | 474 9  |
| Hospitalet...  | 6  | 2  | 4  | 3  | 46  | 401 8  |
| Aguilas...     | 6  | 2  | 4  | 3  | 79  | 455 8  |
| Sevilla...     | 6  | 1  | 5  | 3  | 81  | 436 7  |
| Helios...      | 6  | 1  | 5  | 2  | 99  | 490 7  |

### EL MUNDO JUEGA AL FUTBOL

## EL REAL MADRID ELIMINO AL KILMARNOCK DE LA COPA DE EUROPA, Y EL BARCELONA, AL ROYAL ANTWERP DEL TROFEO FERIAS

Como ya es tradicional, el miércoles hubo jornada de fútbol internacional en todos los frentes. En ella participaron dos equipos españoles: Real Madrid

y Barcelona. El once madridista recibió en su campo la visita del Kilmarnock, campeón de Escocia, en partido de vuelta de la Copa de Europa. Como se recordará, el primer encuentro, jugado en Kilmarnock, había terminado con empate a dos goles. En esta nueva confrontación, y a pesar de marcar primero el bando escocés, el Madrid se impuso netamente con su clásico fútbol de noche de Copa de Europa y obtuvo un claro y merecido triunfo por 5-1, con lo que dejó al Kilmarnock fuera de combate. Grosso (2), Gento, Pirri y Félix Ruiz marcaron los tantos madridistas, y el extremo izquierdo McIlroy hizo el del Kilmarnock. McLean, el otro extremo, lanzó un penalty que detuvo Betancort. El Madrid anduvo a la deriva la primera media hora de juego. Después se rehizo y cuajó un gran partido.

El Barcelona, por su parte, venció al Royal Antwerp por dos a cero, resultado que le vale igualmente para seguir adelante en el Trofeo Ferias, ya que en Amberes había perdido solamente por dos a uno. Rifé y Zaballa fueron los autores de los tantos, marcados uno en cada tiempo. Los azulgranas hicieron un excelente encuentro, superando a sus rivales en todas las facetas del juego. Pero sufrieron el contratiempo de una grave le-

sión de Pereda, que tendrá que estar inactivo un par de meses.

#### MARCADOR INTERNACIONAL

Campeonato del mundo  
Gales-Dinamarca... 4-2  
Campeonato mundial militar  
Portugal-Luxemburgo... 3-2  
Copa de Europa  
R. Madrid-Kilmarnock. 5-1 (2-2)  
Dinamo Bucarest-Inter. 2-1  
Manchester-Worwaerts. 3-1 (2-0)  
El Real Madrid y el Manchester pasan a los cuartos de final, para los que ya estaban clasificados Partizan de Belgrado, Sparta de Praga, Ferencvaros y Manchester.

#### Retopa

Olimpiakos-West Ham. 2-2 (0-4)  
Liverpool-Standard L. 3-1

Se clasifica el West Ham.

#### Copa de Ferias

Barcelona-R. Antwerp. 2-0 (1-2)  
C. U. F. Milán... 2-0  
Chelsea-Viena... 2-0 (0-1)  
Leeds-Leipzig... 0-0 (2-1)  
Spartak B.-Fiorentina. 4-0 (0-2)

Quedan clasificados para los octavos de final Barcelona, Chelsea, Leeds y Spartak de Brno.

### MEJORAMIENTO FISICO

EN SOLO POCO TIEMPO. HOY MISMO

Solicite un FOLLETO gratis

Cualquiera que sea su tipo y edad y desde su propio hogar, con solo unos minutos diarios sin medicamentos. Disfrutase entre sus amistades, obteniendo Anchas Espaldas, Hombros Robustos, Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético formado.

Sin molestias... desplazamientos.

#### CUPON-OBSEQUIO

Sr. Director: Envíeme completamente gratis y sin ningún compromiso amplia información de sus métodos con fotografías.

Sr. Calle Ciudad Provincia

C. S. N.º 27-C. Dr. F. P. Jover-2008 - Rta. Minist. Educ. N.º 100 - II

SANSON INSTITUT - Ad. Correos 8047 - Barcelona



## CONTESTAMOS A...

(Se pone en conocimiento de los habituales a esta sección que, salvo en excepcionales casos de profesiones liberales, para las que se precisa el contrato con la Empresa y el visto del Consulado alemán correspondiente, la emigración a Alemania se realiza SOLAMENTE a través del Instituto Español de Emigración (paseo del Pintor Rosales, 42), en Madrid; su Delegación de Barcelona (Fontanella, 20), o llegando a éstas desde localidades menos importantes, a través de las Delegaciones Provinciales de Trabajo y Delegaciones Provinciales de Sindicatos, en sus Servicios de Encuadramiento y Colocación.)

C. E., en DAIMIEL.—Su carta ha sido recibida. Quede tranquila.

JOSE MORENO SIGUENZA, en HUELVA.—Tome nota de la siguiente dirección: Aggregaduría Laboral de la Embajada de España, Blumenstein Str. 2, BERNA (Suiza). En ningún sitio mejor que en dicho organismo para que le faciliten a usted esa información que solicita. Pero por encima de todo, amigo onubense, tenga usted en cuenta el párrafo en cursiva con que abrimos esta sección.

CEFERINO TRIGO, en BARCELONA.—Vayamos por partes, porque son dos cosas completamente distintas, la «Steuerkarte» y la «Invalidenkarte». Por lo tanto, sírvale la respuesta que le doy en nuestros anteriores números, sobre la devolución de las cantidades cotizadas para la vejez («Invalidenkarte»). A lo que usted se refiere con el otro tema, es a la devolución de la cantidad que le corresponda, de lo cotizado por impuestos, y merced al llamado «reajuste anual de impuesto sobre el salario». Para que usted pudiera solicitar esto, debería de haber trabajado no menos de seis meses, durante el año. Y este no es su caso, amigo nuestro.

JUAN PASCUAL, en LERIDA. Efectivamente, también en la República Federal se paga una especie de subsidio familiar, que se llama aquí «Kindergeld» o dinero para niños, puesto que sólo se paga por los hijos. Dicho subsidio se comienza a cobrar a partir del segundo hijo, por el que los padres perciben mensualmente la cantidad de 25 DM. La escala para los hijos siguientes es la que a continuación se reseña: 50, 60 y 70 DM, respectivamente, que es la cantidad que ya se cobra también (los setenta marcos), por cada hijo subsiguiente. Como es natural, no es preciso que los niños residan en Alemania, pero sí que se provea usted de la documentación oportuna para demostrar aquí el número de hijos que tiene

MARUJA SANCHEZ, en GUA-DALAJARA.—Los empleados del S. O. E. tienen toda la razón. Para que durante el período de vacaciones pueda ser atendida si cae enferma, es necesario, señorita, que usted se haya previsto antes de salir de Alemania, del oportuno «Krankenschein», que sin ninguna dificultad le hubiera sido entregado en la «Krankenkasse» ya que en Hannover está usted.

SANTIAGO GARCÉS, en VILLANUEVA.—Efectivamente, el párrafo que abre nuestra sección, no se refiere exclusivamente a la emigración a Alemania, sino a TODOS LOS PAISES. Por otra parte, para venir a la República Federal, desde Holanda, Suiza o Bélgica—ponemos por ejemplo—, es necesario que en el Consulado alemán de la demarcación correspondiente, pongan el sello de «EINREISEERLAUBNIS» en el pasaporte del aspirante a trabajar en Alemania.

RAMON, en ALMACELLAS.—La Aggregaduría Laboral a nuestra Embajada en París, tiene la siguiente dirección: 11, Avenue Eylan, PARIS (18).

SANTIAGO MOZAS, en MADRID.—¡Pero hombre! Este asunto de las pensiones a los familiares de los caídos en la División Azul, ya hace tiempo que se solucionó. Haga su gestión en la Hermandad de la División Azul en esa capital.

PEPITA VILARDELL, en TARRASA.—Su prometido deberá presentarse en el Consulado de Bremen, acompañado de dos testigos. Allí, sin otro trámite, le extenderán la fe de soltería que tan necesaria les es para contraer matrimonio por poderes. ¡Ah, y muchas felicidades!

CLAUDIO RUIZ, en GRANADA.—Al respecto solamente podemos hacer remitirle al párrafo inicial que abre esta sección. Y perdona.



## EL HOGAR COMUN...

# AQUI, WALDKIRCH

En reportaje adjunto que en esta misma página aparece hoy, se habla ya de Waldkirch; de algunos de los emigrantes españoles residentes en Waldkirch. Pero claro está que como no sólo de pan vive el hombre, tampoco sólo de fútbol vive el emigrante. Y así, en este pueblo alemán de nuestras informaciones-mensaje familiar sobre los residentes en Alemania que nacieron bajo cielo español, no sólo varones y no sólo futbolistas viven y laboran. Conviene, pues, aprovechar la oportunidad del viaje para hablar un poco sobre el "hogar común" de los españoles de tal localidad. De ese "hogar común" que tiene por nombre el de CASA ESPANOLA y que está sito en el número 7 de la Kastelberg Str. Un hogar común éste, una CASA ESPANOLA ésta que nació merced a los desvelos de un sacerdote español, don José María Martínez, hoy destinado en Madrid, que consiguió del Ayuntamiento de Waldkirch la cesión de un local apto para tales menesteres. Un local donde los nuestros se lo pasan lo mejor posible, donde los nuestros, a la hora de la terminación del trabajo o en los días festivos, se reúnen como si todos ellos fueran una sola y estupenda familia.

No falta, ni mucho menos, el elemento femenino en la colonia de Waldkirch, donde abundan las muchachas nacidas en Andalucía. Por ejemplo, CARMEN MARTIN MANZANO, que es de GRANADA y no le pone "peros" a esto de salir en letra impresa por toda la Península, como quien dice. Carmen y algunas de sus paisanas son muy aficionadas a esto del cante y el baile y animan



las veladas del "hogar común", que es una delicia. Las hay también alicantinas, como sucede en el caso de FILO ARAEZ CORDOBA, que es de la marinera TORREVIEJA, esa de las salinas y de los concursos de habaneras. Y hay varias chicas de MURCIA, la mayoría de ellas familia entre sí, como sucede con CARMEN LEAL SERRANO, PEPITA LERIDA LEAL y CARMEN LERIDA LEAL. Total, que el día de la Virgen del Carmen no se dispone de suficiente tiempo para felicitar a todas las damas que tienen tal nombre de pila.

En Waldkirch hay bastantes españoles, tanto solteros como casados, tanto del mal llamado sexo débil como del no siempre llamado justamente sexo fuerte. Los de Waldkirch, como los del

resto de las localidades alemanas, piensan en el ahorro. Y si son solteros y sin compromiso, pues ya se sabe, viven a su aire, sin preocuparse demasiado por el mañana. Pero unos y otros, al margen de las discusiones de rigor por aquello del distinto modo de entender la vida, se llevan perfectamente. Y en la CASA ESPANOLA se toman sus cervicetas y sus visitos de vino, juegan la partida, discuten, polemizan, apuestan, sueñan... y esperan, más o menos todos, que alguna vez les llegue el momento del regreso a la Patria.

Entre los españoles varones de Waldkirch no todos son amigos de ser sacados a la luz pública, de modo que ya nos perdonarán

## LOS QUE TRIUNFAN

El joven de las gafas, con aire de intelectual, se llama RAMON PALLISSE y nació en BARCELONA todavía no hace tres décadas. El joven de las gafas que hoy presentamos a ustedes en esta sección de "Los que triunfan", ya hace algo así como cuatro años y pico que emigró a la República Federal de Alemania, procedente de su natal BARCELONA. Nuestro catalán, y de ahí que se le traiga hoy a la sección de los que han hecho méritos para ello, se empleó donde pudo y trabajó de todo lo que había que trabajar. Hombre inteligente, trabajador y con una constancia a prueba de bombas, poco a poco, y merced a esa trilogía de virtudes, RAMON PALLISSE fue dejando de ser un Gastarbeiter (que es como por estos lares se denomina a los trabajadores extranjeros) y pasó a convertirse en industrial por cuenta propia.



Hoy, unos años después, ahí donde le tienen, RAMON PALLISSE, el de BARCELONA, no sólo hace largo tiempo que está asociado a un industrial alemán distribuidor de películas, sino que acaba de asociarse hace un par de meses a una distribuidora helvética, por aquello de que también en Suiza son muchos los españoles que están ganándose el pan nuestro de cada día y enviando divisas a la patria. Y machaca que te machaca, RAMON PALLISSE no sólo ha sido capaz de liberarse de los horarios de las fábricas y de trabajar por cuenta propia, sino que en su triunfo por estas tierras beneficia al mercado español del cine, distribuyendo películas españolas por los locales alemanes y suizos. Películas que, además, vienen a significar para los españoles residentes por estas tierras la alegría de cada sábado y cada domingo. Un mérito más de este joven catalán, que hoy viene a esta sección con tantos méritos como el que más.

los familiares de los remisos a esto de la citación en el periódico. Pero digamos que los hay nas, si son casados o están en y que trabajan en los más distintos oficios. Con todo, los que predominan son los nacidos por tierras levantinas. Esto ya lo ha contado uno en el reportaje adjunto, el del equipo de fútbol, pero tiene que repetirlo aquí. Levantinos son, para demostrar el aserto, CIRILO BROTONS TORRES y MANUEL CANALES LOPEZ, venidos al mundo ambos en TORREVIEJA. Levantinos son JOSE ANTONIO GARCIA, que nació en LAS TORRES DE COTILLAS (Murcia), así como un buen grupito más. Y de más al Sur, de GRANADA, resulta ser TORCUATO GARCIA RUIZ.

CASTILLA LA NUEVA tiene también representación: MIGUEL GALLEGU LOPEZ vino al mundo en MADRID, capital de España; JUAN GARCIA RAMOE, en AREVALO (Avila), y JOSE LUIS GOMEZ GARCIA, en BOHODON, también provincia de Avila. Y ahí, en Waldkirch, la de nuestro doble reportaje de hoy, tenemos incluso algunos catalanes, como sucede, por sólo citar a un par de ellos, con LUIS RODRIGUEZ y DANIEL MONTESINOS, ambos procedentes de

esa BARCELONA que dicen que de todas las regiones de España siempre es buena, suene o deje de sonar la bolsa. Total, que aquí han venido españoles de las más distintas idiosincrasias, pero que merced a ese "hogar común" de la Kastelberg Str. número 7, todos ellos forman una especie de unidad muy estimada por las gentes de este pueblo, no demasiado grande, no demasiado pequeño, donde ellos se ganan el pan nuestro de cada día, ya desde hace casi media docena de años una buena parte de ellos. Y de que se lopsan bien, ahí está la prueba gráfica en la fotografía que ilustra este reportaje.

Esto es, por hoy, casi todo. Queda acaso por decir que cuando este reportaje salga a la luz pública, algunos de los citados ya estarán camino de España para pasar allí sus Navidades. Queda acaso por decir también que todos los que se citan siguen sin novedad en la República Federal y que mandan su afectuoso mensaje a los familiares que en la Patria van a leer sus nombres merced a la crónica de este martes. Que ustedes nos lean bien y que les sirva el leerlo para saber que los suyos siguen con bien en estas ahora ya, ¡ay!, terriblemente frías tierras.

# LOS EMIGRANTES HACEN DEPORTE

Ya saben ustedes aquello de que «la unión hace la fuerza». Pero como no hay regla sin excepción, viene a resultar que aunque ahora hace dos años no hubo mucha unión a la hora de formar la Directiva que quisiera patrocinar lo que iba a ser el equipo de la Unión Deportiva Española de la localidad alemana de Waldkirch, sí hubo la suficiente fuerza, el suficiente entusiasmo para que un hombre, de MURCIA él y llamado ANTONIO LERIDA MONTESINOS, se convirtiera en presidente-entrenador-jugador del equipo que nació en aquella «Gaststätte» (especie de bar) alemana.

Para empezar, ya se sabe: compra del material deportivo

a plazos y sacudirse cada quince días diez marcos al primer envite, más una cuota mensual de otros cuatro marcos. ¡Faltaba más! Había que hacer frente a los plazos convenidos en la compra de los uniformes, había que hacer un seguro por si las lesiones y los accidentes, y hasta había que sufragarse los gastos de desplazamiento. Era, muchísimos años después, como si la Unión Deportiva Española de Waldkirch fuera alumbrada al mundo en la edad de piedra del balompié. Luego, todo hay que decirlo, las cosas fueron mejor. Y hasta la Delegación Nacional de Deportes, atendiendo el señor Elola la consiguiente petición, se acordaba de los emigrantes que hacían deporte en Waldkirch, y en este 1965 que

ahora se nos acaba, les regalaba un equipo completo de material deportivo, más el balón consiguiente. A lo que suma que desde 1964 el club tiene también su domicilio social. ¡Bien por los de Waldkirch, caramba!

Dieciocho hombres, como los años de un pimpollo de muchacha, son los que en la actualidad componen la plantilla de este equipo. Docena y media de emigrantes amigos de darle patadas al balón. Entre ellos hay mayoría de levantinos, quizá por aquello de la influencia del presidente-entrenador-jugador y citado, que a los cuarenta y cuatro años de edad aún tiene ánimos para calzarse las botas. Levantinos son, además de él, otra media docena: GABRIEL LOZANO LOZANO, de profesión vulcanizador; TRINITARIO HERNANDEZ PINA y JOSE HERNANDEZ PINA, los tres de ELCHE, la ciudad de los palmerales. De la misma provincia, de ALICANTE mismo, JUAN MONINO HERNANDEZ, que hace las veces de jugador y preparador físico. Hay otro más de MURCIA capital, tallista de profesión él, que se llama y apellida MANUEL LERIDA LEAL, mientras el séptimo levantino es además de uno de los benjamines del grupo, natural de VALENCIA, carpintero de profesión y bautizado como JOSE SANCHEZ LOZANO.

ANDALUCIA tiene tres representantes: JUAN GARCIA FERNANDEZ, que es natural de GUEJAR (Granada), y una pareja de onubenses nacidos en la capital de la provincia, y llamados, respectivamente, MANUEL DIAZ OLIVEROS y JOSE ACOSTA. Los de HUELVA, además de paisanos-paisanos, son ambos del mismo ramo profesional: tipógrafos. Y ya que estamos por el Sur español, signifiquemos que también MELILLA tiene su representante en el panadero JESUS NAVARRO MORANTE... y que el equipo tiene hasta ¡un extranjero! —como cualquier club de campanillas—, siendo éste el portugués Indalecio Fernández Amaral.

Pero antes de ir contando uno a uno a los hombres de la plan-



tilla de la U. D. Española de Waldkirch (que es modo de que sus familiares sepan que los suyos están llenos de salud aquí, en Alemania), conviene señalar que el equipo está ahora un poco «en su lugar descanso». Ya se sabe, las nieves, las lluvias, vendavales y demás inconvenientes meteorológicos. Digamos, pues, que desde por estas fechas hasta que les llega la onomástica a los Pepes y Pepitas, los de Waldkirch apenas juegan un partido. Y contamos también que son un equipo con gente de calidad, y también para suplir la falta de ésta en algunos de sus elementos, con una moral y entusiasmo a prueba de bombas atómicas. Informemos también que el uniforme del equipo es el de la selección nacional, camiseta roja y calzon azul, quizá por influencia del amigo ANTONIO LERIDA MONTESINOS, que para algo es de MURCIA y por algo el Real Murcia también viste de semejante modo...

Sigamos, empero, con el material humano que forma el equipo, y así recibirán sus familiares en España el mensaje impreso de que los suyos están perfectamente. Los suyos son, además de los ya citados, por ejemplo, el único asturiano del grupo, un «rapaz» de veinte años que es natural de RIBADESELLA y que se llama JOSE RO-

DRIGO PURAS. Y ya que del Norte español se trata, signifiquemos también que SANTANDER tiene su representante en MIGUEL TUBILLA LAMEIRA, de profesión sus pinceles, pues-

to que el mozo montañés es pintor. Como última representación regional individual, cabe señalar también la presencia en este equipo de GABRIEL MURNAR REAL, electricista venido al mundo en MALLORCA.

Si el lector echa la cuenta, verá que de la docena y media de componentes del equipo todavía le queda al cronista un terceto que citar. Es el trío procedente de Castilla la Nueva, madrileño uno y abulense la pareja restante. El de la capital de España, ANTONIO LOPEZ ALAMO, es de VILLAVERDE BAJO, barriada en la que abunda tanto la industria, que nada tiene de extraño que el mozo tenga por profesión la de mecánico. En cuanto a los de la tierra de Santa Teresa, CARLOS CABALLERO, otro de los benjamines del equipo —sólo tiene veinte años— nació en el mismísimo AVILA, mientras su paisano, FRANCISCO SANCHEZ UGENA, es de MOLBELTRAN, de la provincia abulense esa.

Ahí los tienen ustedes. Dieciocho españoles recalados en Waldkirch, procedentes de los más distintos lugares de nuestra patria. Trabajando en las más diversas empresas y oficios y unidos en magnífica camaradería por esa cosa que se llama fútbol y a los que muchos no dan importancia...

## MADRINAS DE PAZ

LUIS LOPEZ ADRADOS, en JOHANNESBURG, Africa del Sur (14 Pietersen Street, 701 Brow-Hill, Hillbrow) acude a nuestra sección alemana de "Madrinas de paz" desde nada menos que Africa del Sur, en solicitud de correspondencia con señoritas españolas de quince a dieciocho años de edad.

DANIEL GARCIA DE LUCAS, en 8. MANNHEIM-NECKARAUS (Morchfeld Str. 45-51), de veintinueve años, moreno, 1,66 estatura y tres años de residencia en la República Federal, se convierte en aspirante a recibir cartas de muchachas entre los veinticinco y treinta años de edad.

JUAN BAPTISTA AREAS, en 6. FRANKFURT/MAIN (Kleyer Str. 6), de veinte años de edad, solicita correspondencia con jóvenes españolas comprendidas entre los dieciocho y veintidós años.

JUAN ANTONIO DOS SANTOS, en 6. FRANKFURT/MAIN (Kleyer Str. 6), también de veinte años de edad, solicita cartearse con muchachas españolas de dieciocho a veintidós años de edad.

FRANCISCO RODRIGUEZ TORRES, en 1. BERLIN W. (38) Eiderstedterweg 4, granadino de veintiséis años, pelo negro, 1,70 estatura, solicita correspondencia con señoritas españolas de veinte a veinticuatro años de edad.

DANIEL MONROY, en 4. DUSSELDORF - BENRATH (Klein Str. 30-36), veintiséis años de edad, 1,62 estatura, 65 kilos peso, solicita correspondencia con jóvenes españolas de veinte a veinticinco años.

VICTOR RUPEREZ CONEJO, en 8832. WEISSENBURG (Nürnberg Str. 57), de treinta y dos años de edad, solicita correspondencia con jóvenes españolas de edad similar a la suya. Absoluta seriedad.

EDUARDO GOMEZ TORRES, en 344. ESCHWEGE (bel Masey Ferguson), madrileño, de veinticuatro años de edad y 1,70 estatura, corresponderá a cuantas cartas le dirijan las señoritas españolas.

EN AMSTERDAM Y NO EN LA HAYA: 10 DE MARZO, 1966

# BEATRIZ DE HOLANDA

--PRINCESA HEREDERA DE LOS PAISES BAJOS--

# KLAUS VON AMSBERG

--DIPLOMATICO ALEMAN--

## CONTRAERAN MATRIMONIO

Su amor ha resistido las más duras pruebas (razones de Estado, política, religión) y él ha soportado con elegancia muchas afrentas. ● Ella es la heredera más rica del mundo. ● La víspera, Klaus será proclamado príncipe de los Países Bajos. ● La abuela y la madre de Beatriz también se casaron con alemanes (príncipes después). ● Una fabulosa carroza con planchas de oro macizo y ocho caballos blancos.



El compromiso de la felicidad

Los tulipanes aún no se habrán abierto cuando Beatriz y Klaus será unidos en matrimonio en Amsterdam, en presencia de todas las testas coronadas de Europa. No podía suceder otra cosa. Hubiera sido extraordinariamente injusto y anacrónico que en pleno siglo XX los Países Bajos rehusaran al diplomático germano el derecho de ser esposo de la futura reina; sobre todo si se piensa que Guillermina y Juliana se casaron también con príncipes alemanes. En fin, cuatro meses después del anuncio de su compromiso, la princesa Beatriz ha demostrado ser fiel a la divisa de los Orange-Nassau: "Je maintiendrai".

Decía así el mensaje de la Reina Juliana a su pueblo: "Os pido que ratifiquéis la elección de nuestra hija, que es la de su corazón. En el aspecto humano, nosotros estimamos que es una excelente elección y como padres nos sentimos seguros de que esta unión será plenamente feliz." No podía ser de otra manera, aunque un uniforme llevado hace veinticinco años—el de las Juventudes Hitlerianas—haya hecho necesario un plazo de más de cuatro meses para que pueda, por fin, celebrarse el enlace de la princesa Beatriz—heredera del Trono de Holanda—con el diplomático alemán Klaus von Amsberg.



Vacaciones de Juliana y Bernardo en la Costa Azul

Por su parte, el día 3 de noviembre pasado dio esta nota: "Aun comprendiendo perfectamente que la elección de la princesa haya suscitado emoción en ciertos medios, este Gabinete, después de una larga y minuciosa encuesta, ha llegado a la conclusión de que el señor Von Amsberg puede muy bien casarse con la princesa heredera de los Países Bajos."

### UN SOCIALISTA "CONFIDENCIAL"

Entre las actitudes más severas ha de contarse la del líder socialista, Nerderhost, quien dirigió a los miembros de su partido una "carta confidencial" en la que decía: "Si la princesa nos hubiera consultado antes de comprometerse definitivamente, nosotros la habríamos gritado: ¡Imprudente! Pero al seguir exclusivamente su deseo ha dado un paso muy difícil de arreglar. La princesa parece estar ajena a las duras exigencias de la realeza."

Más conciliadora la postura de los jóvenes protestantes de los Países Bajos, cuya Organización Nacional dictó esta nota: "La Monarquía constitucional, estabilizante y unificadora de la vida política en los Países Bajos y la Casa de Orange-Nassau, han sido siempre el símbolo del carácter, de la democracia y de la tolerancia del pueblo holandés. Es de interés nacional mantener la unidad de la Casa de Orange, y, en consecuencia, toda acción contra el proyectado matrimonio debe ser rechazada por carecer del sentido de la responsabilidad."

Pocos prometidos han soportado tanta espera como Beatriz y Klaus, ni han tenido que contar tanto con la opinión pública. Por lo que toca al diplomático alemán, ha debido, además, soportar muchas afrentas: cruces gamadas pintadas en toda Holanda con su nombre y cien mil peticiones en contra del enlace llegadas a la Cámara de Diputados. Y los esposales han debido ser anunciados prematuramente... por culpa de un indiscreto teletivo que sorprendió a los novios en un paseo por el bosque real de Drajkestein y en una reciproca e innegable actitud amorosa.

### POR FIN, LA FECHA

Finalmente, parece ser que será el día 10 de marzo cuando Beatriz y Klaus unan sus destinos. Los holandeses sólo deploran ya una cosa: que aún no habrán abierto del todo los tulipanes. Pero, ¿dónde se celebrará la boda?

Después de muchas discusiones familiares, la Reina Juliana y la princesa Beatriz han decidido que el matrimonio no se lleve a cabo con las restricciones pensadas primeramente para evitar todo incidente. La elección de la ciudad de Amsterdam parece demostrar que la familia real holandesa está dispuesta a olvidar por completo "el pasado" de Klaus. Porque Amsterdam fue la ciudad má-

tir de Holanda durante la guerra. Amsterdam, la ciudad de los atroces bombardeos; la ciudad donde Anna Frank escribiera su diario íntimo, ha sido preferida a La Haya, la capital administrativa, que vio los regios enlaces anteriores de la Reina Guillermina y la Reina Juliana.

En la llamada Venecia del Norte—y en una iglesia consagrada en 1306—será donde se casen Beatriz y Klaus. Las invitaciones han salido ya para todas las Cortes europeas y se espera asistan todos los que en 1962 asistieron al fastuoso jubileo de la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo. La princesa heredera tendrá derecho a una carroza única en el mundo, recubierta de placas de oro macizo y tirada por ocho caballos blancos.

### PROBLEMAS, TODAVIA

Si, aún hay problemas. La madre de Klaus, la señora Von Amsberg, ha propuesto ofrecer el vestido de novia a su próxima hija política; pero la Reina Juliana no tardó en hacer saber que eso era imposible, porque es tradición que sea la familia de la novia la que lo escoja y que estaba fuera de dudas que sería un modisto holandés, y no uno alemán, el que realizase el modelo. Diplomática, Beatriz de Holanda ha hecho saber que desea que el modelo sea de Balenciaga, Balmain o Nina Ricci.

Lo que sí es seguro es que la boda tendrá una resonancia igual a las de la abuela y la madre de Beatriz: Guillermina y Juliana, ambas casadas con príncipes alemanes.

### RECUERDOS

Los holandeses aún recuerdan la boda de Guillermina y el duque Henri de Mecklembourg, en el año 1901. Los periódicos anunciaban que se habían montado centenares de embarcaciones de salvamento para evitar que las gentes, ebrias de felicidad, cayesen al agua o, al menos, para rescatarlas enseguida; el Gobierno concedió pólizas de seguros de vida a los periodistas extranjeros desplazados a La Haya; las paredes desaparecieron prácticamente bajo inmensos telones de color naranja—Orange—, y hasta el sol parecía lucir el color que da apellido a la casa real; los periódicos salieron impresos en papel del mismo y dominante color, y los cuatro millones de espectadores llevaban todos algo del color regio: banderas, pañuelos, sombreros; cualquier cosa de color naranja.

Los esposales de Juliana y Bernardo, en 1937, no fueron menos sonados. Puede leerse en los periódicos cómo colaboró hasta el tiempo, pues el día gris y lluvioso de la víspera dio paso a un clásico sol—también naranja, también Orange—, para que alumbra los relucientes trajes y uniformes de dos mil invitados. Se describe a la Reina Juliana como "una princesa pálida y desfallecida por la emoción", y al príncipe Bernardo como "un joven príncipe muy decidido, de grave continente"... La aparición de la carroza que antes mencionamos, "carroza de cuento de hadas", desató las lágrimas de las mujeres y las un poco más furtivas de los hombres.

### EL DIA DE LA BODA DE BEATRIZ Y KLAUS

Se espera que la víspera de la regia boda, Klaus von Amsberg recibirá el título de príncipe de los

Países Bajos, como sucedió con el abuelo de Beatriz, Henri de Mecklembourg, y con su padre Bernhard de Lippe. No habrá inconveniente, porque Klaus pertenece a una familia de la pequeña nobleza alemana. El primer Amsberg conocido vivió en el siglo XVII, en Demmin, en Demmin, una pequeña ciudad de la Pomerania. Durante tres siglos, los Amsberg han dado al país ministros evangelistas y protestantes, y diplomáticos. Con una sola excepción, la del padre de Klaus, que se llamaba todo esto: Klaus, Félix, Federico, Leopoldo, Gabriel, Julio, Augusto von Amsberg, que fue plantador en Tanganyika. Y también el primero en ser autorizado a llevar la partícula Von (equivalente a nuestro "de"), porque la nobleza de su estirpe no fue reconocida hasta 1891. La madre de Klaus fue Gosta, Julia, Adelaida, Marina, Maria, baronesa Von Dem BusschelHaddenhausen. Klaus nació en 1926; su padre murió en 1953.

El más ilustre de los antepasados de Klaus es un cierto Augusto von Amsberg, nacido en Rostock, en 1789, secretario de cámara del gran duque de Brunswick, consejero de Embajada, director del Colegio de Finanzas y, después, director de la Sociedad de Ferrocarriles y Correo del Gran Ducado de Brunswick. Fue y sigue siendo famoso por su impulso a la construcción de los ferrocarriles alemanes.

La princesa Beatriz ha hecho un viaje con su prometido a Alemania para conocer los lugares relacionados con la familia de su prometido. El estado en Hutzacher, pequeña ciudad del Non de Alemania, donde Klaus pasó parte de su adolescencia y donde su madre aún posee una residencia señorial, un tanto triste y austera. La población alemana acogió a los prometidos con enorme entusiasmo, aclamándolos cuando se asomaron juntos al balcón central de la alcaldía.

### LO QUE PIENSA EL GOTHA

Así, por primera vez desde el mes de junio, Klaus von Amsberg ha podido tener la sensación de que su noviazgo no es ya un asunto de Estado, sino algo que sólo concierne a las dos familias. Ahora, como ve las pasiones se apagaron o remitieron.

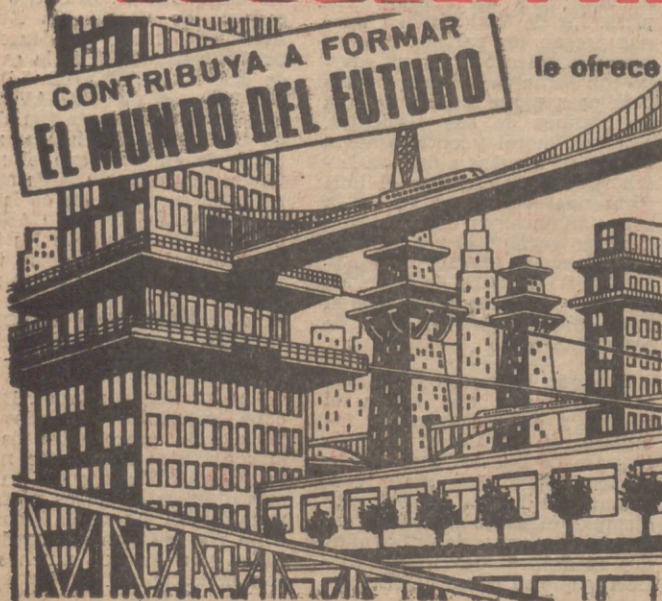
Pero en los Países Bajos, en Alemania, en el Gotha europeo, se piensa así: "No le será fácil a Klaus ser el marido de una princesa heredera, que, además, es la más rica del mundo."

Beatriz es mujer sobre la que recaen graves responsabilidades. Desde febrero de 1966 ocupa un lugar en el Consejo de Estado, y en caso de vacaciones u otras causas puede asumir el poder real o, temporalmente, la regencia. Tiene su propia lista civil, que se añade a su parte de la herencia, que proviene de la fortuna de su abuela Guillermina; posee muchísimas acciones—entre ellas, de la Compañía K. L. M. y de la Royal Dutch Company—y en sus joyeros hay alhajas más bellas y más caras que las que ningún hombre podría ofrecerle.

Pero ya ni los más furiosos antialemanes, dudan de que Klaus ama de verdad a Beatriz. Y, de todas maneras, si llega a ser príncipe consorte, su experiencia de diplomático ha de serle utilísima...

# ESCUELA RADIO MAYMO

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, Grupo 1º nº 62



le ofrece 2 completos Cursos de ELECTRONICA por correspondencia

CURSO DE RADIO TELEVISION FM  
CURSO DE TRANSISTORES

llene y envíe hoy mismo este cupón

SR DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO  
Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO su folleto informativo sobre el

CURSO DE \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

MADRID (14) BARGELONA (1) VALENCIA (2)  
Pta. del Sol, 2 Pelayo, 3 Sangre, 9